Ass. des Anciens Elèves
Séminaire
Saint-Jean, Que.
1 oct. 41

Le Richelieu

Journal régional diocésain catholique

92

Déclaré Organe Officiel de l'Action Catholique dans le diocèse de Saint-Jean-de-Québec, le 22 juin 1937

Vol. XV — No 51 | SAINT-JEAN, JEUDI, LE 19 OCTOBRE 1950 | Cinq sous le numéro

AU CONGRES REGIONAL DES CHEVALIERS DE COLOMB

Le Conseil 2848 des Chevaliers de Colomb de Contrecoeur avait l'honneur de recevoir dimanche le 15 octobre, les officiers en charges des différents conseils du District No 9 de Saint-Jean, lesquels officiers se sont réunis pour la tenue du Congrès Régional de ce district.

Afin de faciliter la tâche si bien remplie du Comité de réception des Dames visiteuses dans les salles de notre Conseil. La tenue des assises du Congrès ont eu lieu en la salle Dollard propriété du Cercle Ste-Trinité Inc.

Au nom du Conseil 2848 des Chevaliers de Colomb, M. René Quesnel, Grand Chevalier, souhaite la plus cordiale bienvenue à tous les congressistes réunis.

Sous la présidence d'honneur de Me Roland Sabourin, Député de district, l'ouverture de l'assemblée s'est faite à deux heures et demie par la récitation de la prière laquelle fut dite par M. le chanoine Lucien Messier, aumônier diocésain. A ce congrès, les conseils représentés étaient lès suivants: Conseil 1145, St-Jean, par M. Adrien Goulin, Grand Chevalier, M. le chanoine Lucien Messier, aumônier; Conseil Santa-Maria 2267 St-Lambert, par MM. Frank Senez, Grand Chevalier, Hilaire Ste-Marie, Secrétaire-financier; Conseil 2754, Longueuil, par MM. P. D. Blondin, Grand Chevalier, Oliva Baillargeon, Secrétaire-financier; Conseil 1822 St-Remi, par MM. J.-M. Gaine, Grand Chevalier, Paul Lamoureux, André Poissant; Conseil 2848 Contrecoeur, par MM. René Quesnel, Grand Chevalier, Gaétan Labelle, Secrétaire-financier. Etaient présents également, Son Honneur le Maire M. Jos. E. Chaput, M. Roméo Moss, cérémoniaire de district MM. les Notaires Claude Geoffrion, J.-Thomas Gaudet, et plusieurs autres membres des différents conseils du district. Après la lecture des rapports de chaque conseil Me Roland Sabourin remercie les Grands Chevaliers de leurs magnifiques rapports et il se dit glorifié de l'harmonie dont les choses se sont passées lors de ce congrès.

M. le Chanoine Lucien Messier se dit également très honoré du travail accompli durant l'année 1949-50 par les différents conseils des Chevaliers de Colomb qui représentent la juridiction de Diocèse de Saint-Jean dans le district No 9 parlant ainsi il attache une très vive importance du devoir familial dans le bon exemple envers la jeunesse de nos jours, insiste ouvertement à ce que les danses, abus de boisson et jeux d'argent soient défendus dans les salles de Chevaliers de Colomb, pour le bien en général de l'ordre que les aumôniers soient écoutés, dans l'unité et la force. Comme Société Catholique Sociale travaillons pour la gloire de Dieu et de l'Eglise.

Le vénérable Député de district Me Roland Sabourin remercie l'aumônier diocésain dans ses remarques. S'adressant également à l'assemblée félicite les Grands Chevaliers et les Officiers pour le magnifique travail accompli dans chacun de leur conseil respectif, puis-

(Suite à la page 13)

M. Geo. Lapalme dans notre région

Le chef de l'opposition libérale provinciale, M. Georges Lapalme, visitera les comtés de notre région, la semaine prochaine.

Jeudi, le 26 octobre, il sera à St-Jean; vendredi, le 27, à Iberville; lundi, le 30, à Laprairie-Napierville, et, le 31, à Valleyfield.

Aux différents endroits, il prendra contact avec les chefs libéraux locaux et discutera plusieurs questions d'intérêt général.

Un accident

Un accident spectaculaire s'est produit, au début de la soirée de samedi, rue St-Jacques. Une automobile, conduite par Lucien Choquette, de Laprairie est venue donner sur la voiture "Pontiac" de notre concitoyen Gérald Cloutier, optométriste, qui était stationnée en face de son bureau, rue Saint-Jacques. Les dommages furent considérables.

Quelques minutes plus tard, M. Choquette était arrêté par les autorités de la police municipale sous l'accusation de "conduite dangereuse".

Succès dans l'Enseignement

Sincères félicitations à Mlle Sara Charbonneau, institutrice à l'Ecole No 4, qui vientde recevoir du Département de l'Instruction Publique par l'entremise de M. l'inspecteur Lucien Gignac une prime de $20.00 pour succès dans l'enseignement.

—Mlle Raymonde Gravel, institutrice à l'école No 2 de St-Luc vient de recevoir du Département de l'Instruction Publique, une prime de $20 pour ses succès dans l'enseignement.

Nos félicitations à ces institutrices.

L'enquête Beaudin est close

Les détectives provinciaux Paul Provost, Paul Dagesse et Arthur Normandeau qui ont fait enquête dans l'affaire Jean-Guy Beaudin dont les ossements ont été trouvés à la Baie Missisquoi, ont travaillé sans relâche depuis quinze jours afin d'éclaircir le cas. Après de minutieuses recherches, on découvrit que le dernier personnage vu en compagnie de la victime était Adrien Choinière, d'Iberville, décédé il y a quelques semaines à la suite d'un accident d'automobile survenu à St-Sébastien.

Comme Choinière aurait pu être un témoin important, cette affaire est donc close jusqu'à nouvel ordre, a communiqué le sergent Paul Provost.

Graduation de 16 Gardes-malades

DIMANCHE, 22 OCTOBRE A LA CATHEDRALE

Dimanche soir prochain, 22 octobre, à 7.30, aura lieu la graduation des gardes-malades de l'Hôpital de St-Jean. Cinq religieuses et onze infirmières recevront leur diplôme de garde-malade au cours d'une cérémonie toujours impressionnante. Ce sont les RR. SS Claire Guyon, Raymonde Ethier, Lucille Ouellet, Lucille Gosselin et Pauline Benoit ; Mlles Yolande Davignon, Thérèse Langlois, Andrée Thuot, Gloria Dupuis, Jacqueline Boucher, Huguette Fortin, Benoite Paradis, Thérèse La jeunesse, Alice Gagnon, Florianne Fortin, Georgette Bellefeuille.

La cérémonie à la Cathédrale se clôturera par le Salut solennel du Saint Sacrement. Il y aura ensuite réception en l'honneur des nouvelles diplômées à la Centrale Catholique.

Assises Criminelles

C'est lundi prochain que s'ouvrira le terme des assises criminelles sous la présidence de l'hon. juge Louis Cousineau. Il y a seize causes sur le rôle dont l'une pour homicide involontaire, celle de Roger Bourdeau, tenu responsable de la mort de Marcel Goyette, d'Iberville.

Au Palais de Justice

Lucien Choquette, de Laprairie, a comparu lundi devant le magistrat André Régnier sur une plainte de conduite dangereuse portée par la police de la ville de St-Jean. Le tout a été ajournée au 21 octobre et le prévenu est sorti sous cautionnement.

—Maurice Larose, de Ste-Brigide, a été condamné au temps fait en prison, aux frais, plus un dépôt de $500 pour garder la paix durant un an. Il était accusé d'avoir résisté, le 22 septembre 1950, à des agents de la paix dans l'exercice de leurs fonctions.

LA RAFFINERIE DE SAINT-HILAIRE DEVIENDRAIT UNE COOPERATIVE

Il n'est pas normal qu'elle demeure propriété de l'Etat — Elle produira 40,000,000 de livres de sucre, cette année — $2,000,000 au cultivateurs

Appuyés par l'Union catholique des cultivateurs, la Corporation des agronomes et la coopérative fédérée, les 3,600 membres de l'Association des producteurs de betteraves à sucre du Québec, deviendraient bientôt propriétaires de la raffinerie de Saint-Hilaire. C'est l'espoir qu'exprimait, en fin de semaine, M. J.-B. Lemoine, vice-président de l'association.

On sait que le 22 août dernier, les directeurs de l'association se rendaient au parlement de Québec pour discuter de l'avenir de la raffinerie de St-Hilaire. Les ministres Barré, Gagnon, Beaulieu et Labbé leur ont déclaré que l'administration d'une industrie par l'Etat ne peut être qu'une mesure temporaire qui a pour but son établissement sur des bases permanentes et que maintenant que la raffinerie de St-Hilaire est solidement établie il est logique que les producteurs de betteraves en deviennent propriétaires. Les directeurs de l'association n'attendent la décision du cabinet provincial pour organiser une coopérative.

Quelques chiffres

3,600 producteurs fourniront cette année 140,000 tonnes de betteraves à la raffinerie de St-Hilaire, qui pourra ainsi mettre sur le marché plus de 40,000,000 de livres de sucre, ce qui représente 1-10 de la consommation de la province de Québec. La raffinerie paiera plus de $2,000,000 aux producteurs et à ses ouvriers.

Voici quelques-uns des comtés qui contribuent à la production des 140,000 tonnes de betteraves, cette année. Ce tableau indique le nombre d'acres consacrés à la culture de la betterave:

St-Hyacinthe	3,795 acres
Napierville	1,681 acres
Bagot	1,428 acres
Verchères	737 acres
Rouville	729 acres
L'Assomption	578 acres

Alors qu'en 1944 la production se limitait à 900 tonnes par jour, elle s'élève cette année à 1,300 tonnes par jour. Il y a six ans, il fallait dépenser 120 tonnes de charbon par jour; ce chiffre est maintenant réduit à 90 tonnes. Chaque jour de production, du 5 octobre au 20 janvier, la raffinerie met sur le marché 3,300 sacs de sucre, sans compter la mélasse et la pulpe d'engrais.

Sucre de haute qualité

Le sucre de betterave produit à St-Hilaire offre tous les avantages du sucre de canne. Les chimistes ne peuvent faire la différence entre les deux. De plus, la saveur du sucre de nos betteraves canadiennes a été signalée l'an dernier au congrès des techniciens du sucre de betteraves de l'Amérique.

Adolescent tué sur la route

Un malheureux accident, survenu dans l'après-midi de jeudi, 12 oct., a causé la mort d'un adolescent, Léo Langevin, 9 ans, fils de M. et Mme Georges Langevin, de St-Luc. L'accident est survenu à environ un mille à l'ouest du village de St-Luc. La victime revenait de l'école en compagnie de sa petite soeur, Madeleine, 13 ans, et d'un compagnon, Pierre Doré, 9 ans. A un moment donné, le jeune Langevin traversa la route nationale pour aller cueillir des noix et il fut happé par un taxi qui venait à l'arrière et que conduisait M. Roland Vézina, de St-Jean. La mort fut instantanée. Le Dr Bombardier, de Bedford, qui s'est trouvé sur les lieux de l'accident, constata la mort. L'abbé D. Donais, curé de St-Luc, fut lui aussi, peu de temps après sur les lieux pour administrer la victime qui fut ensuite conduite à la morgue. C'est l'agent de circulation, Adrien Marcotte, qui fit enquête dans cette affaire.

Confirmations

Dimanche dernier, Son Excellence terminait le programme de la visite pastorale pour la présente année. Il y eut cérémonie de confirmation à St-Jean-de-la-Lande (Eastgreenfield) où 22 petits garçons et 14 petites filles furent présentés aux mains de l'Evêque, de même qu'à St-Isaac-Jogues (Brookline) où 9 petits garçons et 3 petites filles furent confirmés.

AU CLUB RICHELIEU

M. Jos.-A. Pagé, gérant général-adjoint de la Southern Canada Power Co. Ltd qui sera le conférencier au diner hebdomadaire du Club Richelieu, ce soir. Le sujet sera "L'entreprise privée et ses influences".

Carnet social

Mme J. B. Bériault, de Montréal, était à St-Jean, cette semaine.

—o—

M. Louis Champigny, M. et Mme Roland Champigny, de Californie, étaient en visite chez M. et Madame Joffre Alexandre, samedi dernier.

—o—

M. et Mme Armand Renaud, M. et Mme Louis-Marie Lachapelle, de Montréal, étaient en visite chez le Dr Emeril Poirier, en fin de semaine dernière..

—o—

Mme Alphonse Fafard, M. et Mme J. Denis Fafard, Mlle Marielle Fafard et M. J.-Marc Plante, de Thetford Mines rendaient visite à M. et Mme Léopold Oullette, dimanche dernier.

—o—

M. et Mme Wilfrid Lavigne sont partis, samedi dernier, pour un voyage de quelques jours à Providence, R.-I.

—o—

Le R. P. Bouchard, des Pères Blancs, missionnaire en Afrique, a rendu visite à la famille Léopold Poirier.

—o—

Mme Oscar Bessette, d'Iberville, et Mlle Marie-Louise Guillet, de notre ville, sont parties, samedi dernier, à bord du *Queen Mary* pour un voyage de quelques semaines en Europe.

Mariage

Barrière - Goineau

Samedi, 14 octobre, à 9 heures, en la paroisse Notre-Dame-Auxiliatrice, a été béni, par M. l'abbé Mercier, le mariage de Mlle Thérèse Goineau, fille de M. et Mme Médéric Goineau, avec M. Ernest Barrière, fils de M. Herman Barrière, décédé, et de Mme Barrière, d'Iberville.

M. Médéric Goineau servait de témoin à sa fille et M. Hermas Jetté, de St-Grégoire, servait de témoin à son petit-fils.

L'église était décorée à profusion de fleurs d'automne.

Pendant la messe, le programme de chant fut exécuté par Mme Grimson et MM. Raoul Bélanger et Marc Tougas.

Accompagnée de son père, la mariée portait une élégante robe de dentelle française gris acier avec fourreau de taffetas et tulle de même teinte, un toquet de plumes roses rehaussé de tulle illusion, un petit manchon également de plumes roses, piqué d'orchidées au coeur mauve.

Une réception au *Club Bellerive* suivit la cérémonie religieuse, après quoi les mariés partirent pour voyage à New-York.

Pour voyager, Mme Barrière portait un costume en lainage coco, un chapeau en antilope brun avec fantaisie de plumes tangerines, une blouse tangerine et des accessoires également bruns, une mante complé-

(Suite à la page 10)

NOTES PAROISSIALES

NAISSANCES

A la Cathédrale, le 9 octobre, a été baptisé Joseph, Maurice, Eugène, Robert, enfant de M. Maurice Bessette et de Claire Harbec. Le parrain a été M. Eugène Dulude et la marraine Madeleine Bessette, oncle et tante.

—o—

A la Cathédrale, le 10 oct., a été baptisé Joseph, Paul, André, enfant de M. Maurice Boisclair et de Thérèse Bellefleur. Le parrain a été M. Paul Boisclair et la marraine Mariette Migneron, oncle et tante.

—o—

A la Cathédrale, le 11 oct., a été baptisée Marie, Anna, Juliette, Manon, enfant de M. Denis Bourgeois et de Claire Fortin, de Napierville. Le parrain a été M. Roméo Fortin et la marraine Juliette Cailyer, grands-parents.

—o—

A la Cathédrale, le 14 oct., a été baptisé Joseph, Pierre, Germain, enfant de M. Raymond Montaigne et de Lucille Bérubé, de Bedford. Le parrain a été M. Denis Montaigne et la marraine Raymonde Montaigne, frère et soeur de l'enfant.

—o—

A la Cathédrale, le 15 oct., a été baptisé Joseph, Gabriel, Yvan, Raymond, enfant de M. Armand Pinsonnault et de Hella Tringue. Le parrain a été M. Gabriel Tremblay et la marraine Helène Pinsonneault, oncle et tante.

—o—

A la Cathédrale, le 15 oct., a été baptisée Marie, Louise, Andrée, Simone, enfant de M. Paul-Emile Gougeon et de Clarinda Galipeau, de Richelieu. Le parrain a été M. Alcide Galipeau et la marraine Mathilda Bessette, grands-parents.

—o—

A la Cathédrale, le 15 oct., a été baptisé Joseph, Gilles, Jacques, enfant de M. Gustave Raiche et de Thérèse Delage. Le parrain a été M. Gilles Raiche et la marraine Paulette Raiche, frère et soeur.

—o—

A la Cathédrale, le 15 octobre, a été baptisé Joseph, Léopold, Robert, enfant de M. Armand Clavelle et de Marguerite Bertrand. Le parrain a été M. Léopold Clavel et la marraine Yvonne Bertrand, oncle et tante.

—o—

A la Cathédrale, le 15 oct., a été baptisé Joseph, Christian, François, Paul, enfant de M. Philippe Desnoyers et de Violette Gamache. Le parrain a été M. Joseph Gamache et la marraine Olive Garny, grands-parents.

—o—

A la Cathédrale, le 15 oct., a été baptisé Joseph, Mario, Claude, enfant de M. Arthur Rémillard et de Lucille Ménard. Le parrain a été M. René Martel et la marraine Fleurette Rémillard, oncle et tante.

A la Cathédrale, le 15 oct., a été baptisé Joseph, Edmond, Paul, enfant de M. Paul-Aimé Grégoire et de Huguette Therrien. Le parrain a été M. Edmond Therrien et la marraine Annette Perron, grands-parents.

Porteuse: Madame Adrien Perron, tante.

—o—

A la Cathédrale, le 15 oct., a été baptisé Joseph, Omer, Denis, enfant de M. Maurice Decelle et de Marie-Ange Leduc, de St-Mathieu. Le parrain a été M. Omer Pion et la marraine Alma Leduc, oncle et tante.

—o—

A la Cathédrale, le 15 oct., a été baptisé Joseph, Jean, Philippe, Pierre, enfant de M. Victor Noël et de Céline Langlois. Le parrain a été M. Jean Ponton et la marraine Henriette Noël, oncle et tante.

—o—

A la Cathédrale, le 15 oct., a été baptisée Marie, Rita, Ginette, enfant de M. Gérard Fafard et de Doris Bipette. Le parrain a été M. Jean-Paul Gervais et la marraine Rita Fafard, oncle et tante.

—o—

A la Cathédrale, le 15 oct., a été baptisée Marie, Gisèle, Carole, enfant de M. Rosaire Martel et de Rita Barolet. Le parrain a été M. Jules Painchaud et la marraine Gisèle Martel.

—o—

A la Cathédrale, le 15 oct., a été baptisé Joseph, Paul Denis, enfant de M. Léopold Allard et de Aldéa Loranger, de Farnham. Le parrain a été M. Julien Allard et la marraine Yvonne Lussier, oncle et tante.

—o—

A St-Edmond, le 7 octobre, a été baptisé Joseph, Eugène, Pierre, né le 1er octobre, enfant de M. Claude Gareau et de Norma Labrecque. Le parrain a été M. Eugène Labrecque et la marraine Eva Labrecque. Porteuse: Mme Paul Petruci.

—o—

A St-Edmond, le 7 octobre, a été baptisé Joseph, Armand, Bruno, Paul né le 6 octobre, enfant de M. Paul-Emile Labrie et de Rita Langlois. Le parrain a été M. Armand Langlois et la marraine Véronique Raymond ;

—o—

porteuse: Mme Eugène Langlois.

A St-Edmond, le 8 octobre, a été baptisé Joseph, Albert, Paul, André, né le 2 octobre, enfant de M. Jean-Paul Ménard et de Magella Lefebvre. Le parrain a été M. Albéria Lefebvre et la marraine Alice Dulude. Porteuse: Mme Robert Lefebvre.

—o—

A St-Edmond, le 8 octobre, a été baptisé Joseph, Albert, Pierre, né le 3 octobre, enfant de M. Albert Joly et de Claire Chapleau. Le parrain a été M. Albert Chapleau et la marraine Gertrude Pearson. Porteuse: Mme Janine Peloquin, tante de l'enfant.

—o—

A St-Edmond, le 14 octobre, a été baptisé Joseph, Alphonse, François, Daniel, né le 10 octobre, enfant de et tante. Porteuse: Mme René Godin, tante.

M. Jean, Paul Turgeon et de Madeleine Labbé. Le parrain a été M. Alphonse Turgeon et la marraine Noël la Vezina, grands-parents. Porteuse: Mlle Colette Labbé.

—o—

A St-Edmond, le 15 octobre, a été baptisé Joseph, Charles, Girard, né le 8 octobre, enfant de M. Guy Lanciault et de Ramona Ponton. Le parrain a été M. Charles Emile Lanciault et la marraine Berthe Girard, grands-parents. Porteuse: Mlle Mariette Lanciault, tante.

—o—

A St-Edmond, le 15 octobre, a été baptisé Joseph, Oscar, Robert, Pierre, né le 13 octobre, enfant de M. Gabriel Raymond et de Bérangère Daignault. Le parrain a été M. Oscar Raymond et la marraine Berthe Bombardier, grands-parents. Porteuse: Mme Fernand Ponton, tante.

—o—

A St-Edmond, le 15 octobre, a été baptisée Marie, Yolande, Cécile, Ginette, née le 10 octobre, enfant de M. Adélard Caissey et de Florence Gélinas. Le parrain a été M. Armand Caissey et la marraine Yolande Lessard, oncle et tante. Porteuse: Cécile Caissey, tante.

—o—

A St-Edmond, le 15 octobre, a été baptisé Joseph, Roger, Robert, Yves, né le 10 octobre, enfant de M. Roger Gadoury et de Adoucia Piédalue. Le parrain a été M. Robert Gadoury et la marraine Annette Raymond, oncle

A Notre-Dame-Auxiliatrice, le 14 oct., a été baptisé Joseph, François, Alain, né le 9 oct., enfant de M. Marcel Lapointe et de Rose-Blanche Lapointe. Le parrain a été M. François Lapointe et la marraine Marie-Anne Breton, grands-parents.

—o—

A Notre-Dame-Auxiliatrice, le 15 oct., a été baptisée Marie, Cécile, Claudette, Céline, née le 11 oct., enfant de M. Florido Couture et de Yvonne Lacroix. Le parrain a été M. Jean-Claude Couture et la marraine Cécile Couture, frère et soeur de l'enfant.

—o—

A Notre-Dame-Auxiliatrice, le 15 oct., a été baptisée Marie, Antoinette, Michelle, Louise, née le 8 oct., enfant de M. Jean-Louis Blais et de Claire Choquette. Le parrain a été M. Georges-Etienne Choquette et la marraine Antoinette Cloutier, grands-parents.

MARIAGES

En l'église Cathédrale, le 14 oct., a été célébré le mariage de M. Normand Bessette, fils de M. Roméo Bessette et de Germaine Trudeau, à Mlle Jeannine Trudeau, fille de M. Edmour Trudeau et de Couronna Thibert. Les témoins ont été MM. Roméo Thibert et Edmour [illegible]

—o—

En l'église Cathédrale, le 14 [illegible] a été célébré le mariage de M. Jacques Quintin, fils de M. [illegible] tin et de Dora Poirier, [illegible]

(Suite à la page [illegible])

AU MOULIN ROUGE ENR.

194 RUE CHAMPLAIN TEL. 3606

Mme E. MINEAU, PROP.

"LA MAISON DU CADEAU"

PHARMACIE REGNIER ★ PHARMACIE REGNIER ★ PHARMACIE REGNIER ★ PHARMACIE REGNIER ★ PHARMACIE REGNIER ★ PHARMACIE

★

- Téléphonez-nous !
- Nous irons chercher
- vos prescriptions et
- elles vous seront
- retournées immédiatement.

★

Téléphone

5582

PHARMACIE REGNIER

★

LIVRAISON

Rapide et Gratuite

dans

St-Jean et Iberville

★

PHARMACIE REGNIER ★ PHARMACIE REGNIER ★ PHARMACIE REGNIER ★ PHARMACIE REGNIER ★ PHARMACIE REGNIER ★ PHARMACIE

REDACTION ET ADMINISTRATION
170, rue Saint-Jacques Téléphone : 5512
C. P. 216 — Saint-Jean, Qué.
Abonnement - - - $2.00 par année
Publié par
LES EDITIONS DU RICHELIEU, LTEE
Autorisé comme envoi postal de 2ème classe,
Ministère des Postes, Ottawa.

LE RICHELIEU

Directeur : PAUL L'ECUYER

"Entre toutes les oeuvres diocésaines, a écrit S. Em. le cardinal Villeneuve, je ne puis m'empêcher de recommander au premier chef celle qui entraînera toutes les autres, la presse catholique."

SAINT-JEAN, JEUDI, LE 19 OCTOBRE 1950

Imprimé aux Editions du Richelieu, Ltée

ET NOTRE REPONSE SERA : . . .

A l'approche du dimanche des Missions, "Le Richelieu" croit bien de son devoir d'apporter sa quote-part d'effort dans cette grande campagne en faveur de la Propagation de la Foi.

A la parole des Souverains Pontifes, aux mandements de nos évêques, aux appels répétés des missionnaires, la presse se doit de donner un écho... et de rappeler une fois de plus à tous ses lecteurs l'urgent devoir qu'est le nôtre, *à nous catholiques*, de soutenir la tâche si lourde de ceux-là qui consacrent leur vie à la conversion des infidèles! Cette oeuvre immense qui doit être la tâche de tout le monde!

* * *

Dans sa miséricorde comme dans sa providence, Dieu a voulu que ce soit par les hommes que les hommes soient convertis et sauvés. "Allez et prêchez l'Evangile à toute créature", a-t-il dit à son Eglise, avant de remonter vers son Père.

De cet ultime message de son Chef, l'Eglise, après vingt siècles de travail et le luttes, ne s'est pas complètement acquitté. Il y a encore des millions, et des millions, et des millions de gens qui ne connaissent pas le nom de Dieu, qui n'ont jamais entendu parler de Lui, qui adorent encore des idoles. Sans parler des millions de Juifs et de Mahométans, qui tout en reconnaissant le vrai Dieu ne sont pas baptisés; sans parler des millions de protestants et de schismatiques qui se sont séparés de l'unité de l'Eglise.

Voilà ce qui reste à faire après deux mille ans ! Ne trouvez-vous pas la tâche immense ?

Et pourtant non! ce n'est pas la sainte Eglise du Christ, notre bonne mère l'Eglise, qui a manqué à son devoir ou s'est montrée inférieure à la tâche; Elle n'a cessé de prier, de tendre la main vers les peuples infidèles, Elle n'a cessé de leur envoyer des missionnaires, des saints, des martyrs. Ce sont ses fils qui n'ont pas assez prié, qui n'ont pas été assez généreux de leur chair et de leur or; ce sont les nations chrétiennes qui, riches du don de la foi, se sont désintéressés des nations qu'enveloppent les ténèbres de la mort, qui ont poursuivi leur expansion, leur commerce et leurs conquêtes sans se soucier de la foi à répandre, qui ont même parfois défait le travail séculaire de l'Eglise pour assouvir quelque passion politique et qui trop souvent ont été un scandale pour les non-baptisés et les idolâtres.

Que de temps perdu à reprendre !

Tous les Papes, les Pierre, les Paul, les Benoît, les Léon et les Pie, tous, ils ont conjuré et conjurent encore à travers les ans, le monde catholique de s'y mettre vraiment à ce travail, pour l'amour de Dieu et des âmes; à la voix de Pie XII, ils mêlent encore leurs appels pour une action plus énergique et un effort plus généreux.

* * *

On n'a pas besoin d'être des piliers d'églises ou des "rongeurs de balustres" pour comprendre ce devoir là.

Il suffit de se rappeler que nous sommes des catholiques pour qui Dieu a donné jusqu'à son divin Fils, de qui nous tenons tout et devant qui nous aurons à paraître un jour . . . pour répondre peut-être à cette question : "A moi qui étais mendiant et qui te tendais la main, qu'as-tu donné de tes prières, de tes biens, de tes fils ?"

Paul L'ECUYER.

VARIETES

Le Souverain Pontife...

Le Souverain Pontife multiplie ses messages: encycliques, discours, allocutions à la radio. Qu'il s'adresse à des groupes particuliers ou au monde entier, chacun de ses messages contient des directives dont tous peuvent profiter. C'est ainsi que dans une récente allocution aux membres des Universités catholiques de France, au cours d'un exposé sur leur rôle, il déclarait: "Toutes les sciences ont, directement ou indirectement, quelque rapport avec la religion, non seulement la théologie, la philosophie, l'histoire, la littérature, mais encore les autres sciences: juridiques, médicales, physiques, naturelles, cosmologiques, paleontologiques, philologiques." Voici des paroles d'une grande importance et qui pourront être utiles à tous les catholiques de quelque culture, au Canada comme ailleurs. On trouvera le texte complet de ce discours dans les Actes Pontificaux.

—o—

11,375,000 Israélites dans le monde

Selon des statistiques publiées à Tel-Aviv, 11,375,000 israélites sont dispersés dans le monde entier. 3,367,000 vivent en Europe (contre 10 millions en 1938). Il y a 1,500,00 israélites en Asie; 5,220,000 aux Etats-Unis; 2,000,000 en U.R.S.S.; 450,000 en Angleterre; 230,000 en France; (180,000 au Canada). 1,300,000 israélites sont citoyens de l'Etat d'Israel. Comme on le sait, une conférence est actuellement réunie à Jérusalem, dans le but d'assurer la réalisation d'un nouveau programme d'immigration, au moyen de crédits atteignant 1 milliard 500 millions de dollars.

POESIES COMPLETES
par *Saint-Denys Garneau*

—●—

PRIX: $1.50
par la poste $1.60

Les Editions du Richelieu
170 St-Jacques St-Jean

LES RELIGIEUX PREMONTRES DE SAINT-BERNARD-DE-LACOLLE

LES PROFES

Les profès constituent la deuxième catégorie de religieux dans les abbayes prémontrées.

Après deux années de noviciat pendant lesquelles le candidat fait l'expérience de la vie religieuse, le novice peut être admis à la profession de voeux temporaires. Il est alors religieux au sens propre et juridique du mot, n'appartenant plus à soi-même mais à Dieu et à ses Supérieurs. N'était-il pas venu pour suivre le Maître divin dans le renoncement et la perfection de vie? Par les voeux il se lie à Dieu, sacrifie ses biens et suit le modèle vivant et visible de la perfection, Jésus-Christ, norme de toute sainteté. Par le voeu d'obéissance il renonce à sa volonté propre et promet à Dieu d'obéir à son propre abbé dans tout ce qu'il conmmandera selon les Statuts. Par le voeu de pauvreté, il renonce aux biens temporels dont la sollicitude pourrait être un obstacle à la perfection chrétienne. Par le voeu de chasteté il renonce aux biens du corps et aux plaisirs sensuels pour lancer tout son amour vers Dieu, l'unique objet de sa volonté et de son coeur.

Dans l'Ordre de Prémontré le religieux promet l'obéissance de l'abbé et à ses successeurs légitimes puisque l'abbé est le Père de toute la communauté, l'autorité immédiate et suprême de tous les membres de cette famille.

Le voeu de pauvreté dans cet Ordre est personnel, c'est-à-dire que le religieux personnellement ne peut posséder ni disposer de biens matériels sans la permission de ses Supérieurs, mais cela n'empêche pas le monastère comme tel puisse acquérir et posséder des biens meubles ou immeubles. De fait l'Ordre de Prémontré étant fondé longtemps avant l'apparition des Ordres mendiants, organisait ses maisons et ses abbayes à la manière des autres monastères de ces temps-là, possédant des bâtiments, exploitant des fermes, cultivant des terrains, avec le but de subvenir aux nécessités d'une grande communauté religieuse. Et comme chaque abbaye était indépendante, économiquement et financièrement, chacune travaillait pour la formation, la conservation et la beauté de son patrimoine. Après des siècles d'existence, ces monastères devenaient des cloitres de prières et de pénitences dans une atmosphère de voûtes gothiques et des vitraux en verre de couleur, des écoles d'arts et de métiers, des bibliothèques de renommée, des fermes d'exploitation agricole.

Le voeu de chasteté est marqué par la loi de la clôture papale. Aucune femme ou jeune fille n'est autorisé à entrer ou peut être introduite dans l'enceinte déterminée de la clôture, exception faite pour la reine du pays et sa suite, et cela sous peine d'excommunication réservée au Saint-Siège.

Après deux années donc le novice émet ses voeux temporaires pour une espace de trois ans. Il est soumis à un maître spirituel, le maître des profès, suit toujours l'office de choeur et les exercices de piété, continue ses études de théologie en vue du sacerdoce et s'applique à la conversion de ses moeurs dans la perfection de vie prémontrée. Après trois ans de voeux temporaires il fera sa profession solennelle, par laquelle il est constitué chanoine et membre définitif de la communauté avec tous les droits et privilèges, spirituels et matériels, qui y sont annexés.

F.C. Tessens O. Praem.

Déprolétarisation de la classe ouvrière

Au cours de la Semaine sociale d'Espagne, l'évêque de Malaga, S. Exc. Mgr Herrera, ancien journaliste et ancien président de l'Action catholique espagnole, s'est élevé contre les tendances étatisatrices et il a rappelé à ses auditeurs que la déprolétarisation de la classe ouvrière, centre et noeud du problème social, n'était possible que si l'on accordait à l'ouvrier une responsabilité dans l'entreprise et une participation aux bénéfices.

—o—

Guerre chaude et guerre froide

Les mouvements d'achats massifs auxquels on a assisté un peu partout sont une des incidences recherchées par les stratèges de la guerre froide. Pour l'école de Moscou, l'offensive de panique internationale en Europe est l'accompagnement nécessaire de toute opération militaire en Asie. L'objectif actuel de l'U.R.S.S. en Occident est la pertubation économique. Il s'agit de désorganiser le système, de semer le trouble, la peur et la misère.

AIDONS LES MISSIONS PAR NOS AUMONES

DIMANCHE DE LA PROPAGATION DE LA FOI

LE 22 OCTOBRE 1950

Décès de M. Roger Grenier

Dans la matinée de jeudi 12 octobre, décédait à l'Hôpital de St-Jean, après quelques semaines de maladie, M. Roger Grenier, fils de M. et Mme Fridolin Grenier, née Rosanna Plouffe. Agé de 25 ans, le défunt était un sportif bien connu. Après avoir fait de la lutte pendant quelques années, il dut

M. ROGER GRENIER

abandonner pour cause de santé et devint promoteur de lutte avec des stadiums à St-Jean, Laprairie et Saint-Paul-Ile-aux-Noix. Il était membre du Conseil 1145 des Chevaliers de Colomb, de l'Association Sportive N.D.A.; il était très dévoué pour les oeuvres paroissiales de Notre-Dame Auxiliatrice et comptait un large cercle d'amis dans notre ville et dans la région.

Outre ses parents, il laisse sept frères: Maurice, de St-Jean; Lucien, en Alaska; Marcel, René, Conrad, Jean-Claude et Yvan, de St-Jean; quatre soeurs: Mlles Jacqueline, Lisette, Jeannine et Ginette Grenier, de Saint-Jean; deux belles-soeurs: Mmes Maurice et Marcel Grenier.

Ses funérailles ont eu lieu lundi matin en l'église Notre-Dame Auxiliatrice. Un long cortège de parents et d'amis a escorté le défunt à sa dernière demeure.

Le drapeau des Chevaliers de Colomb et deux landaus de fleurs ouvraient le cortège. A l'église M. l'abbé J. A. Gareau, curé, fit la levée du corps et chanta le service, assisté des abbés Georges Granger et André Mercier, comme diacre et sous-diacre. La chorale, dirigée par M. Marc Tougas, rendit la messe de Perosi.

Les porteurs étaient MM. Rosaire Beauregard, Roland Bonneau, Philippe Surprenant, Guy Roy, Jean-Paul Boudrias et Gilles Roy, tous cousins du défunt. MM. Roland Bonneau et Guy Roy firent la quête.

"Le Richelieu" présente ses sincères condoléances à la famille.

A L'HOPITAL

Nos voeux de prompt rétablissement à notre concitoyen M. Onilpha Lebeau, contremaître à la D.B.B. hospitalisé depuis quelques jours.

La VENTE du
1er anniversaire
se continue
Chez Rubin

?

AVEZ-VOUS VISITE CE MAGASIN D'AUBAINES ?
Seul Sous-sol à Saint-Jean
CHEZ RUBIN
3A PLACE DU MARCHE
TEL. 4390 ST-JEAN

Madame Collerette en deuil de sa mère

Mardi matin, le 17, est décédée à la résidence de sa fille, Mme R. W. Collerette, où elle habitait depuis nombres d'années, Madame Alexis Georges, née Elise Desjardin, née au Havre, France, en 1866.

La défunte âgée de 84 ans et 7 mois laisse deux filles: Mme R. W. Collerette (Madeleine), de notre ville, et Mme F. G. Mills (Amélie), de Montréal; et une gendre, M. R. W. Collerette.

Les funérailles ont lieu ce matin à St-Edmond, à 9 hres. La dépoiulle mortelle sera inhumée au cimetière de la Côte des Neiges, à Montréal.

"Le Richelieu" présente à la famille en deuil ses sincères sympathies.

Avis Important

Le Département de la Police de Saint-Jean a organisé à l'Académie Commerciale Catholique, coin des rues Saint-Jacques et Mercier, un Corps de Brigadiers pour la protection des enfants qui fréquentent cette école.

Ce Corps de Brigadiers, formé de Membres du Club Juvénile de la Police, rendra un grand service aux jeunes enfants qui exposent trop souvent leur vie en traversant les rues rapidement et sans regarder et à travers une circulation dense comme celle de la rue St-Jacques.

Je demande à toute la population et surtout aux conducteurs et chauffeurs de toutes sortes de véhicules, de respecter les lois et observer les réglements et surtout porter une attention spéciale à ces Brigadiers qui se dévouent pour leurs petits compagnons. Il ont les mêmes privilèges que le policier. Gare à ceux qui n'obéiront pas à leurs signaux ! Soyez prudents !

Ceux qui ont des chats ou des chiens à faire abattre, dans l'avenir, devront appeler au Poste de Police le lundi et le jeudi de chaque semaine, de 9.00 A.M. à 4.00 P.M. Actuellement nous recevons des appels de ce genre à toute heure du jour et de la nuit. Nous irons chercher immédiatement les animaux blessés ou malades, quant aux autres, nous irons les chercher qu'aux heures et dates définies.

Je vous demande votre coopération et je demeure,

Votre tout dévoué.

Stanley TREMBLAY,
Chef de Police,
Cité de Saint-Jean, Qué.

Transactions immobilières

Ces jours derniers, M. L. O. Perrier de St-Jean, s'est porté acquéreur de la propriété de M. André Granger sur la rue Bouthillier. M. Jean-Roch Clouâtre s'est aussi approprié le commerce de M. Armand Logier de la rue Richelieu. M. André Jacques a également vendu un terrain vacant sur la rue Mercier à M. Arsène Kéroack.

Toutes ces transactions ont été effectuées par l'entremise des Immeubles L'Heureux.

Dactylographes
à louer

au mois
à la semaine

PHILIPPE OUELLET
31, St-Charles Tél. 5541
155, St-Charles Tél. 2688

Le mouvement des Jeunesses Musicales du Canada s'implante à Saint-Jean

La ville de St-Jean, suivant l'exemple de plusieurs autres importants centres de la province et du Canada se joindra cette année à ce mouvement des Jeunesses Musicales, établi pour propager le goût de la belle et bonne musique. Aussi considère-t-on que le mouvement possède une envergure nationale. Ses fondateurs estiment du reste que sa portée ne saurait se limiter à une ville, une région. La musique est universelle. Elle n'a pas de frontière.

Malgré son jeune âge, le mouvement s'avère précoce. Les Jeunesses Musicales tenaient en effet leur premier congrès national aux Trois-Rivières, du 13 au 30 août dernier. Pendant cette semaine, les dirigeants des J. M. C. ont mis en commun leurs divers problèmes, ont tracé leur programme d'avenir.

Le but des Jeunesses Musicales est de profuser l'amour de la belle musique. Par des conférences-concerts, des auditions de disques et autres réunions du genre, les membres du mouvement apprennent à se familiariser avec la musique elle-même, les instruments et les voix qui la diffusent. On sait, du reste, que la musique ne peut être appréciée à sa juste valeur que par la connaissance des principes de cet art.

La musique, on le constate actuellement, est plus diffusée que jamais. La radio et le cinéma en sont les grands dispensateurs. Rares sont les foyers qui ne possèdent pas un appareil-récepteur qui leur apporte les pièces musicales les plus disparates. Les connaissances musicales de la masse n'en sont pas pour cela mieux approfondies. De nos jours, on écoute, on entend plus de musique qu'autrefois, mais les musiciens sont proportionnellement moins nombreux. Jadis, peu de familles ne possédaient un ou plusieurs musiciens amateurs. Nous sommes devenus des "musiciens" passifs, d'où l'ignorance générale des principes fondamentaux de cet art pourtant à la portée de tous.

Il y a aussi la qualité de la musique qu'il serait difficile d'établir ici. De plus en plus, les controverses sur le sujet se multiplient. Autant dessujets qui peuvent faire l'objet de captivantes causeries au sein du mouvement des Jeunesses musicales du Canada.

Les Jeunesses musicales méritent l'encouragement de notre jeunesse désireuse d'acquérir des connaissances qui concourront au développement de leurs facultés intellectuelles, bref, de leur culture générale. L'initiative de se joindre aux Jeunesses Musicales du Canada revient à l'Ecole de Culture de St-Jean qui est heureuse d'en offrir les nombreux avantages à toutes les personnes intéressées.

Madame et Mademoiselle

VOUS ETES INVITEES
à venir au Salon de coiffeuse
le plus moderne dans St-Jean

Vous serez accueillies par une coiffeuse de 7 ans d'expérience

Salon de LUXE

CECILE BOUCHER, PROP.

233 Champlain Tél. 4344 Saint-Jean, P.Q.

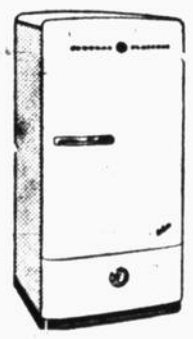
Soirée - Kinsmen
Hallowe'en

MARDI, LE 31 OCTOBRE
à 7.30 heures
— A LA —
CENTRALE CATHOLIQUE

pour tous les enfants

VUES — CHANT — CONCOURS AMATEUR
ENTREE GRATIS ★ Magnifiques Prix

PROCUREZ-VOUS UN
"REFRIGERATEUR"
DE MARQUE CONNUE!



Livraison immédiate

CANADIAN GENERAL ELECTRIC:
9½ pieds cubes et 16 pieds cubes
NORGE 8½ pieds cubes et 6½ pieds cubes
ROY 7½ pieds cubes et 9 pieds cubes

ACHETEZ MAINTENANT ET PREVALEZ-VOUS DES FACILITES DE PAIEMENTS

Qui achète bien, achète chez DELPHIS BLAIN

Téléphonez LACOLLE 930, un taxi ira vous chercher sans obligation de votre part. Tout en visitant les étalages superbes que j'ai en magasin, il me fera plaisir de vous faire voir des programmes de "TELEVISION" ce qui est assez rare au CANADA et de plus je suis en mesure de vous vendre un de ces appareils, qui vous fera passer d'agréables soirées d'hiver.

Consultez-nous pour résoudre vos problèmes de chauffage; un assortiment complet de poêles: "Bélanger", "L'Islet", "Wigham", 'Simplex', TOUS LES MODELES DES PLUS ATTRAYANTS, vous sont offerts ainsi qu'une ligne de fournaises à l'huile pour répondre à vos besoins.

Au Club Richelieu

Conférence sur les droits d'auteur et les droits d'invention au Club Richelieu

Au Club V-41, jeudi dernier, lors du diner-causerie hebdomadaire du Club Richelieu, Me Edouard Angers de Montréal a prononcé une intéressante causerie sur les droits d'auteur et les brevets d'invention.

Le distingué conférencier avait été présenté par l'un de ses anciens confrères Me Stanislas Déry, avocat de talent de Saint-Jean. Avant d'aborder son sujet, Me Angers a rappelé quelques souvenirs de son temps de collège puis cita la loi No. 9 de l'Amirauté Britannique qui peut se résumer ainsi: "Ne vous prenez pas trop au sérieux". Les brevets, dit-il, ont apporté d'importants progrès dans l'agriculture, dans les moyens de communications, la chimie, dans le domaine du transport. On peut dire que chaque industrie doit aux brevets d'invention une partie de son existence. Deux conditions, ajouta le conférencier, entrent en ligne de compte pour obtenir un brevet: la nouveauté et l'utilité. De plus, le gouvernement exige de voir l'objet que l'on veut faire breveter. Quand le secret est accordé, il devient un contrat entre le gouvernement du pays et l'inventeur, et il est protégé par la loi durant 17 ans. Chose importante aussi, les brevets ne sont pas renouvelables.

Une moyenne de 6 à 8 mille brevets sont émis chaque année au Canada; ce nombre suffit à démontrer l'importance des brevets d'invention dans l'industrie canadienne. En terminant, Me Angers donna un conseil prudent à ceux que la question d'invention peut intéresser, celui de s'assurer que l'intention ou l'idée est brevetable avant de consacrer une bonne partie de son temps et de son argent sur la réalisation de cette idée.

Le conférencier fut remercié par M. L. O. Régnier qui est passé maitre dans cette fonction parfois délicate à remplir.

M Roméo Alexandre fit part à ses confrères Richelieu qu'il présentera ce soir même un nouveau membre dans la personne de M. Adrien Gaudette, citoyen distingué de Saint-Jean.

A la table d'honneur, on remarquait Me "Stan" Déry qui présenta habilement le conférencier, M. Bernard Milot, échevin de la Cité de Saint-Jean, M. Eugène Lasnier, également échevin, M. Jean-Philippe Toupin, président dévoué du Club Richelieu - Saint-Jean, Me Edouard Angers, conférencier du jour, et M. L. O. Régnier qui remercia le conférencier.

Ce soir, les membres du Club Richelieu auront le plaisir d'entendre comme conférencier, un ancien de Saint-Jean, M. J. A. Pagé, gérant général adjoint de l'importante Compagnie Southern Canada Power. Tous les membres se feront un plaisir et un devoir bien agréable d'assister à ce diner-causerie.

Réunion de la Ch. de Com. des Jeunes

Mardi 24 octobre au Club V-41

La Chambre de Commerce des Jeunes tiendra sa réunion générale mardi soir, 24 octobre, à 8.00 h. P.M., dans la salle du Club V-41.

Tous les membres sont invités à cette assemblée qui marquera la clôture de la campagne de recrutement. Au cours de l'assemblée S. H. le maire Georges Phaneuf viendra présider l'assermentation du nouvel exécutif. Me Alcide Côté, M.P., membre du Sénat des Chambres des Jeunes, qui était à l'honneur lors du banquet de clôture de la journée d'études au Cercle Universitaire, dimanche dernier, rendra aussi visite à la Chambre, lors de cette assemblée.

Voeux de succès à l'ami Ernest

Il y a quelque temps, la gent sportive de St-Jean et des environs, apprenait le départ de l'ami de tous, M. Ernest Léger, sportsman avantageusement connu, pour prendre possession de son nouveau commerce.

Le confrère Ernest s'est porté acquéreur du joli endroit connu *Ernest Cabins* et en prenait la direction lundi quinze jours. L'entrée d'Ernest dans son nouveau domaine fut marquée par une forte réunion de copains qui s'assemblèrent, pour souhaiter la plus cordiale bienvenue et d'offrir les meilleurs voeux de succès dans sa nouvelle entreprise.

Il nous fait plaisir de saluer M. Léger et de réitérer les voeux sincères de succès.

Chez les Ch. de C. à Iberville

La campagne de prévention des accidents organisée par les Chevaliers de Colomb d'Iberville pour les cyclistes a obtenue un premier grand succès.

A l'invitation faite, il y a quelques jours, plus de 150 ont répondu et, dimanche midi, sous la présidence conjointe du Grand Chevalier, Dr Henri Laflamme, du Chef de police, M. Elisé Chicoine, et M. Hector Rouillier, agent de la circulation provinciale et MM. Rousseau et Pariseau de la police municipale, M. Laval Bessette, organisateur de cette campagne, aidé de plusieurs officiers et frères chevaliers ont équipé les bicyclettes de réflecteurs qui, espérons-le, contribueront beaucoup à prévenir les accidents toujours regrettables.

L'agent Hector Rouillier adressa la parole aux enfants leur recommandant d'user de prudence sur la route et de se tenir à droite pour éviter les accidents.

Le Chef de Police, M. Chicoine, à son tour, recommanda aux enfants de ne pas aller deux sur la même bicyclette, de ne pas circuler sur les trottoirs ni dans les parcs et de suivre à la lettre les règlements de la circulation municipaux, c'est-à-dire faire les arrêts réglementaires où ils sont indiqués et ne pas faire d'acrobatie sur les bicyclettes et de toujours tenir les guidons de leur bicyclette quand ils circulent. Enfin, il annonça que sous peu le département de la Police municipale fera la distribution d'un dépliant expliquant tous les détails de la Loi de la circulation des cyclistes sur la route.

Après la distribution des réflecteurs, tous se sont séparés heureux et contents, les uns pour le bien qu'ils ont pu faire, les autres, pour la délicate attention dont ils ont été entourés.

L'Unité Sanitaire de Verchères

BELOEIL :

Cours de puériculture, hôtel de ville, mercredi, 25 oct., à 7 h. 30 p.m.

CONTRECOEUR :

Clinique de puériculture, Salle Dollard, Jeudi, 26 oct., de 2 à 4 heures p.m.

Le Stade Poutré est disparu

Le Stade Poutré, connu aussi sous le nom Stade Samson, est disparu depuis une semaine. Il avait été érigé au coin des rues Jacques-Cartier et St-Georges, il y a une douzaine d'années et M. Sylvio Samson avait été le promoteur des soirées sportives à cet endroit depuis le début jusqu'au 30 septembre, date de la dernière représentation.

Ce terrain servirait maintenant au stationnement. On apprend aussi que Dominion Stores Co Ltd ouvrirait un magasin, dès le printemps dans le local actuellement occupé par le théâtre Cartier.

Les dames patronnesses remercient

La journée des légumes dans les écoles, organisée au profit de l'Orphelinat, a été un succès et les dames Patronnesses désirent exprimer leur reconnaissance aux enfants et à tous les parents pour cette autre obole à l'orphelin.

Qu'on oublie pas le grand bingo organisé pour jeudi soir 26 octobre, à la Centrale, au profit de l'Orphelinat.

Ligue Commerciale

(Suite de la page 8)

190 et un triple de 523. Guy Leduc a réussi 486.

Classement des équipes

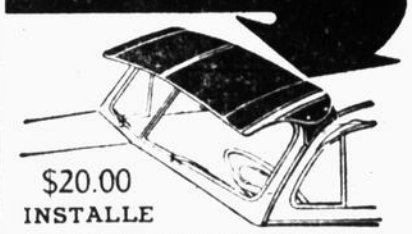
Bijouterie Dulude	7 Pts
Restaurant Mercier	7
Bradings	4
Eusèbe Berger	4
Théâtre Impérial	2
Taverne Ti-Coune	0

Big Six

Alphonse Fortin	188
Roland Fortin	184
Amédée Rivard	181.3
Jacques Deneault	178.4
Georges Daniel	177.5
Conrad Lyonnais	175.5
Plus haut simple:	
Alphonse Fortin	223
Plus haut match:	
Georges Daniel	614

C. Lyonnais, publiciste

CONFORT — SÉCURITÉ
en toute saison
GRÂCE À CE PARE-SOLEIL EXTÉRIEUR

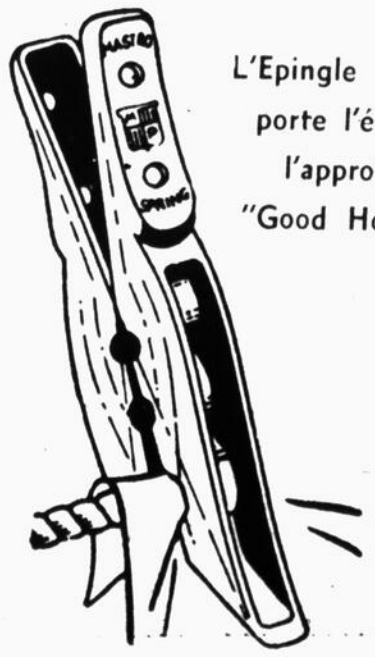


$20.00
INSTALLE
Protège les yeux contre le soleil et l'éblouissement. Diminue les risques de la neige et du grésil. Grand bien-être à peu de frais.
MONARCH
Tougas Automobile Ltée
130 Jacques-Cartier St-Jean

Camions usagés à vendre
C'est l'automne.... c'est le temps des AUBAINES...
NOS CONDITIONS DE VENTE SONT TRES FACILES
Si vous avez besoin d'un camion usagé...
nous avons ce qu'il vous faut...
- PANEL INTERNATIONAL ½ tonne
- FORD Pick up ½ tonne
- FORD 1 tonne Express
- FORD 2 tonnes, et 3 tonnes

Tous ces camions sont en très bon ordre
NE MANQUEZ PAS CES AUBAINES CHEZ
Tougas Automobile Ltée.
130 JACQUES-CARTIER Tél. 4427 ST-JEAN

L'EPINGLE A LINGE "MASTRO"
patentée en plastic, déja vendue à plus d'un billion...
Toujours propre, toujours nouvelle et a la durée d'une vie
Empaquetage de fantaisie pour cadeaux d'anniversaire, cadeaux de noces, showers
En vente dans tous les magasins de variétés, aux épiceries, aux ferronneries.



L'Epingle à linge qui porte l'étiquette de l'approbation du "Good Housekeeping"

Guaranteed by Good Housekeeping
MODERN MOLDED PLASTICS LTD.
SAINT-JEAN — TEL.: 4478

OEUVRE DES VOCATIONS

(NAPIERVILLE)

Patron	
M. et Mme Clément Girard	$ 10.00
Fondateurs	
Mlle Simone Duclos	5.00
Mlle Orpha Caron	5.00
2 anonymes	10.00
Bienfaiteurs	
Mme François Caron	1.00
M. Pierre Frédette	1.00
52 anonymes	52.00
QUETE	82.41
TOTAL	$ 166.41

* * *

(LONGUEUIL)

Succession Richer - Laflèche	50.00
Une Dame	23.00
TOTAL	$ 73.00

Prochaines Retraites à la Villa St-Jean

Retraite générale	Vend. 27 oct au dim. 29 oct.
Professionnels	Dim. 29 oct. au mer. 1 novembre
Tertiaires de Saint-Jean	Vend. 3 nov. au dim. 5 nov.
Varennes: Jeunes gens	Dim. 5 nov. au merc. 8 novembre
Saint-Maxime	Ven. 10 nov. au dim. 12 nov.
St-Luc, Boucherville, Verchères, St-Basile, St-Bruno.	Dim. 12 nov. au mer. 15 nov.
Notre-Dame-du-Sacré-Coeur	Ven. 17 no. au dim. 19 nov.
Collégiens	Dim. 19 nov. au merc. 22 nov
Montréal-Sud	Vend. 24 no. au dim. 26 nov.
Saint-Remi, Sherrington, Saint-Edouard, St-Michel	Dim. 26 nov. au merc, 29 nov.
Collégiens	Jeudi 30 nov. au dim. 3 déc.
Collégiens	Dim. 3 déc. au merc. 6 décembre
Napierville	Jeudi 7 déc. au dim, 10 déc.
St-Hubert, Lacolle, L'Acadie, Ste-Catherine, St-Philippe	Dim. 10 déc. au merc. 13 déc.
Jeunesse rurale	Jeudi 14 déc. au dim. 17 décem.

UN APPEL AUX TERTIAIRES

Les Tertiaires du diocèse de St-Jean organisent une retraite spécialisée, prêchée par un Père Franciscain, du vendredi soir le 3 novembre au dimanche après-midi le 5 novembre.

Comme l'an dernier, notre retraite du T. O. fut un complet fiasco (6 tertiaires seulement) le R. P. Raphael Daneault O.F.M., commissaire diocésain, et le P. Supérieur de la Villa St-Jean nous avertissent que c'est notre dernière chance d'avoir une retraite spécialement pour nous.

Il serait vraiment malheureux que les Tertiaires de 40 paroisses ne puissent organiser un beau groupe. Saint-Jean se doit d'être la mieux représentée: aussi nous faisons un vibrant appel à tous les hommes Tertiaires ou non (même les amis) de venir à cette retraite vous reposer, retremper vos forces, vous donner plus de courage selon le modèle de St François.

Nous avons l'avantage d'avoir une retraite-éclair qui ne dure qu'une journée et demie: qui ne peut sacrifier un samedi? Personne ne peut s'excuser de n'avoir le temps. Tout le monde est libre le samedi ou peut le devenir facilement. DONC AUCUNE RAISON POSSIBLE NE VOUS EMPECHE DE VENIR. Surtout des tertiaires...

Vous savez également que le R. P. Raphael s'en va à Rome nous représenter au congrès international du T.O. M. Paul Bouche Prés. diocésain demande à tous une petite contribution. Après 18 ans à notre service le R. Père mérite notre reconnaissance. Le 19, il y aura un cercle d'étude à la Centrale et le 23 réunion à l'église.

Pour la retraite, veuillez donner vos noms aussitôt que possible à: Doré BESNER, sec.-trés., 177 St-Jacques, tél. 2189 — Paul HEMMINGS, Sup., 222 Cousins, tél. 3086

Cercle des Filles d'Isabelle

INVITATIONS

Toutes les membres sont cordialement invitées à assister aux Initiations suivantes: le 22 octobre, à St-Césaire; le 29 oct., à Asbestos.

Programme à St-Césaire

Ralliement: Salle des Chevaliers de Colomb, à 6 h. 30.
Messe: église paroissiale, 7 heures.
Diner: libre.
Initiation: Salle du Couvent, à 2 heures.
Souper: au Couvent, à 6 h. 30.
Soirée récréative, à 8 h. et goûter. (Tenue d'après-midi).

AU SEMINAIRE

SUCCES GENERAL DU 6 SEPT. AU 15 OCT.

	%
Philosophie. 2e année	
Rémi Tougas, Iberville	86
Paul-Emile Renaud, N.D.A.	78
Jacques Leconte, St-Edmond	77
Philosophie, 1ère année	
P. Dell'Aniello, N.-D. de la Ga.	91
Fernand Ostiguy, Longueuil	81
Jean-Louis Auger, Verchères	78
Rhétorique	
André Barbeau, St-Constant	80
André Petit, N.-D.-Aux.	79
J.-Guy Bissonnette, Sabrevois	76
Belles-Lettres A	
André Foisy, Cathédrale	81
Louis Lachance, N.-D.-Aux.	80
Lucien Lemieux, St-Remi	80
Belles-Lettres B	
Georges Milot, N.-D.-Aux.	83
René Gamache, N.-D.-Aux.	78
Reynald St-Denis, Granby	77
Versification A	
Léon Brillon, Laprairie	86
Marcel Grenier, Delson	79
Marc Gervais, St-Edmond	78
Versification B	
Gilles Lacroix, Sabrevois	84
Alain Larivière, Verdun	83
Guy Meunier, N.-D.-Aux.	83
Denis Hébert, Henryville	81
Jacques Desmarais, St-Edmond	80
Méthode	
Rolland Raymond, St-Edmond	84
J.-Louis Bourbeau, Sheldon Vt	80
André Gervais, Cathédrale	79
Méthode spéciale	
Serge Bédard, Ch.-Canton	84
Raymond Brodeur, Cal.-Laval.	80
Jacques Racicot, Lévis	80
Syntaxe A	
Jean L'Ecuyer, Cathédrale	81
Claude Bourbeau, Sheldon, Vt	75
Syntaxe B	
Robert Lavertu, St-Sébastien	84
Syntaxe spéciale	
Jean-Guy Yelle, St-Remi	87
René Doucet, Longueuil	87
J.-Ch. Beauchemin, Varennes	86
Jean-Guy Boilard, St-Isidore	82
J.-Marie Tétreault, S.-Jac.-M.	80
Eléments latins A	
Michel LaSalle, Varennes	88
Cl. Vadeboncoeur, St-Bruno	83
Michel Giovanetto, Croydon	80
Eléments latins B	
Jules Perrier, Cathédrale	87
Claude Bernard, Ste-Germaine	79
André Marcoux, Cathédrale	77
Eléments latins C	
Yves Ouellette, Farnham	81
Yvon Perrier, N.-D.-Aux.	77
Jean-Guy Brosseau, L'Acadie	77

A la Maison Ste-Bernadette

23 - 26 octobre, pour dames.
26 - 29 octobre, pour institutrices.
30 oct. - 2 nov. pour jeunes filles.

Liturgie

MOIS D'OCTOBRE

Offices de la semaine

20 Vend. S. Jean de Kenty, C. — Blanc — **Gl.** (M), (m).
21 Sam. † Messe de la T.S.V. — Blanc — S. Messe **Os Justi. Gl.** 2e or de S. Hilarion, 3e des SS. Ursule et Comp., (M), (m). Pr. T.S.V.
22 Dim. XXI ap. la Pent. — Vert —**Gl.** 2e or. **A cunctis,** 3e libre, (M), (m). **Cr.** Pr. Tr. — II V. du dim. Suffrages **Beata V Mirificavit.**

Messe votive de la Propagation de la Foi, — Violet — 2e or. du dim., (M), (m). **Cr.** Pr. Tr. Dern. Ev. du dim.

23 Ludi — † De la Férie. — Vert — S. — 2e or. **A cunctis, 3e Fidelium.** (M), (m).
24 Mardi. — S. Raphaël, Archange. —Blanc— D.-m. — **Gl.** (M). **Cr.** Pr. com.
25 Merc. — † SS. Chrysanthe et Darie, MM. — Rouge — S. — **Gl.** or. c. au 5
26 Jeudi. — † S. Evariste, M. — Rouge — S. — **Messe Si diligis me. Gl.** 2e or. **A cunctis.** 3e libre, (M), (m). Pr. A.

Confiez-nous vos travaux d'impression

J. M. PETRIN & FRERE
Spécialité: Pierre Artificielle
BLOCS DE CIMENT
MANUFACTURE 305 BLVD GOUIN TEL. 2396
RESIDENCE 50 BOUTHILLIER TEL. 6171
SAINT-JEAN, QUE.

Drive Yourself
Geo. Ouimette
vous pouvez louer pour conduire vous-même
- Des camions assurés (1 tonne et ½ tonne), pannel et "pick up".
- Des voitures de promenade, modèles 1948, 1949, 1950, propres et assurées

275 rue Bouthillier TEL. 4648 St-Jean

HORMISDAS PERRON
Entrepreneur-Peintre
oOo
Confiez tous vos travaux de peinture à une firme de confiance
oOo

A votre service pour travaux spéciaux tels:
Peinture de clochers et de couvertures d'église, réservoirs, lettrage de tous genres
Bur.: 372 Laurier Tél. 3728
Rés.: 148 Notre-Dame Tél. 3728

Attention! Attention!
VOUS AVEZ BESOIN D'UNE VOITURE USAGEE
N'achetez pas avant de voir nos spéciaux d'automne...
SPECIAL DE LA SEMAINE
DODGE 1935 — $250.00
Nos conditions de vente sont des plus faciles
- FORD 1949 Sedan et Coach
- METEOR 1949 Coach
- PONTIAC 1946 et 1941
- FORD Sedan 1937 et 1936
- NASH SEDAN 1940

Venez sans tarder chez
Tougas Automobile Ltée.
130 JACQUES-CARTIER Tél. 4427 ST-JEAN

Pour un monument funéraire de bon goût,
adressez-vous en toute confiance à
E. VEILLETTE
Manufacturiers de Monuments
385 St-Jacques Saint-Jean Tél 4516
BAS PRIX — QUALITE — VARIETE
SATISFACTION — LETTRAGE ET
REPARATION AU CIMETIERE

ICI ET LA

Saint-Remi

REMERCIEMENTS

Dans l'impossibilité d'atteindre personnellement tous ceux qui ont contribué au succès de la fête paroissiale du 1er octobre, Mgr Lucien Martin, V.G., demande au journal "Le Richelieu" de se faire son interprète.

Qu'il lui soit ainsi permis de remercier sincèrement la Fabrique, la Ville et la Paroisse de Saint-Remi de leur accueil chaleureux; l'Assemblée Louis Marquis de Montcalm de Saint-Remi, le Conseil No 1822 des Chevaliers de Colomb et la Société Saint-Jean-Baptiste de Saint-Remi et Saint-Michel de leur souvenir sensible et tangible; enfin tous les parents, les amis et les paroissiens qui par leur générosité, leur dévouement ou leur assistance au banquet, lui ont manifesté quelque marque d'estime. Une bonne prière leur est assurée.

QUARANTE-HEURES

Les 11, 12 et 13 octobre dernier se sont déroulées les pieux exercices des Quarante-Heures dans notre paroisse. Tous les paroissiens ont témoigné leur amour à Jésus-Hostie, en répétant leurs visites à l'église durant ces saints jours et Jésus exposé en adoration ouvrait tout grand son coeur débordant de faveurs pour chacun de nous.

VISITE DE PAROISSE

Les prêtres de notre paroisse ont commencé, leur visite paroissiale dans la campagne durant le cours de la semaine. Le programme du village sera annoncé prochainement.

DECES

C'est avec regret que nous annonçons le décès de M. Richard Perras, garagiste bien connu, de Saint-Remi et les alentours.

Le regretté défunt est décédé subitement, samedi le 14 octobre 1950, à l'âge de 51 ans. Il laisse dans un deuil profond, son épouse, née Agathe Laroche; deux filles et un grand nombre d'autres parents.

Ses funérailles ont eu lieu mercredi à 10 heures. D'autres détails suivront.

GAGNANTS

Au magasin Létourneau .5-.10-.15 les gagnants des deux dernières semaines furent: pour le 7 octobre, Mlle Simone Renault et pour le 14 octobre, M. Maurice Monière.

HONNEUR AU MERITE

Le 24 avril 1947, un groupe de paroissiens de St-Remi et de St-Michel organisait et fondait la S. Saint-Jean-Baptiste de St-Remi et St-Michel.

Cette fondation n'était pas un jeu de hasard, ni une improvisation, elle venait après plus d'un an d'étude sur les questions religieuses et nationales, accompagnées de conférences telles que celles de Son Exc. Mgr Emile Yelle, Albert Tessier, ptre, Jacques Sauriol et Napoléon Piotte, etc. Comprenant alors l'absolue nécessité d'une société nationale forte, croyant que les canadiens-français doivent être aussi intelligents que toutes les autres nations, qui ont leur société nationale, on résolut d'appuyer courageusement notre société S.-Jean-Baptiste, dont l'existence s'identifie avec les origines mêmes de notre peuple, oeuvre glorieuse des Bédard, des Cartier, des Duvernay, des Lafontaine, des Morin, des Papineau, des Viviers.

Appuyée par le travail persévérant de ses fondateurs, encouragée puis éclairée par les conseils de Mgr Avila Mageau et M. l'abbé Lafrance, notre société ne tarda pas à prendre son essor. Ses multiples activités ne se comptent plus, tellement elles sont nombreuses, telles sont les conférences du R.P. Yvon, grand orateur français, R. P. Alexandre Dugray, Rodolphe Laplante, C. E. Couture, R. P. Richard Arès, S.J., les soirées artistiques faisant valoir les talents de chez-nous et représentant de magnifiques pièces de théâtre, grâce à la société S.-Jean-Baptiste.

Notre fête nationale du 24 juin est célébrée dignement par des messes solennelles, prédications remarquables, (chanoine Armand Racicot, R. P. Ledit, S.J., les abbés René Bouthillier, Gérard Yelle), banquet, jeux et soirées artistiques.

Convaincus que la meilleure manière d'exercer son patrimoine, c'est de pratiquer la charité envers ses frères dans le malheur, les dirigeants de la société fondèrent la "Reconnaissance" le 8 décembre 1949. Grâce à cette organisation, la S. St-Jean-Baptiste verse à la famille d'un membre défunt autant de dollars qu'il y a de membres dans ses rangs.

Actuellement, grâce à tous ces services, la société SS Jean-Baptiste compte près de 500 membres et devient par le fait même la plus forte société de la région, et cela sans bruit ni parade, mais en faisant le bien, tant dans les domaines matériels que religieux et nationaux. Les membres du bureau de direction sont: MM. Paul Yelle, président, Maurice Blain, Irenée Perrier, vices-présidents, Dr Léopold Dubuc, Rosaire Lamarre, Jean Provost, Emile Trudeau, Alphonse Blouin, directeurs, Adrien Desrosiers, trésorier, Aime Martel, secrétaire.

Au cours de la soirée du 22 octobre, au centre civique, la Chambre de Commerce offrira publiquement ses hommages à la Société SS Jean-Baptiste de St-Remi et St-Michel, et à son dévoué président actuel M. Paul Yelle. A cette occasion, il y aura jeux, danses et concours, etc. Venez nombreux, les billets se vendent à la porte.

Ch. de Com. des Jeunes.
LA DIRECTION.

St-Jac.-le-Mineur

FIANÇAILLES

Samedi soir, le 14 octobre, M. et Mme Urgel Longtin recevaient des parents et amis, à l'occasion des fiançailles de leur fils Normand, à Mlle Yolande Lacroix, fille de M. et Mme Jacques Lacroix, de St-Jean.

Etaient présents à cette soirée : MM. Romain et Gabriel Longtin ; Mlle Jeanne Coache et M. Léo Coache, de Napierville; Mlle Jeannette Blain, M. et Mme Paul Garnier, de Montréal; Mlle Laurette Beaudin, M. Lucien Derome, M. Florent Rémillard.

Saint-Valentin

M. et Mme Augustin Délisle, Mme Gédéon Langlois, ainsi que son fils, Réal, accompagné de Mlle Solange Beauvais, visitaient Trois-Rivières, Québec et Sainte-Anne-de-Beaupré.

—Etaient en visite ces jours derniers dans la famille Gédéon Langlois M. et Mme René Langlois, de Montréal.

—Mmes Conrad Beauvais, Gédéon Langlois, Mlles Lucie et Solange Beauvais ainsi que Réal Langlois, profitaient de la belle température et du congé du Jour d'Action de Grâces pour se rendre en auto au Lac Placid, New-York.

—En visite chez M. et Mme Henri Dancause, Mme Irène Bacon, de Chicoutimi.

Lacolle

U. C. F.

Le nouveau conseil de l'Union catholique des fermières a été élu comme suit: Mme Romuald Boudreau, présidente ; Mme Hector Dumouchel, vice-présidente ; Directrices : Mmes Rodolphe Boudreau, Urgèle Paré, Lord Girard, Albert Gorden et Lucien Bouchard.

—Lundi, le 16, a eu lieu à la salle paroissiale des cours de premiers soins aux blessés. Ces cours sont gratuits. Espérons que tous les gens de la paroisse sauront en profiter, c'est toujours utile de savoir ce qu'il y a à faire en cas d'accident. Il y en aura tous les lundis à l'avenir. Venez en foule !

Lundi, le 16 a été inhumé dans notre paroisse le jeune Cavanaugh, de Verdun, autrefois de cette paroisse. Sincères condoléances à la famille.

Sainte-Julie

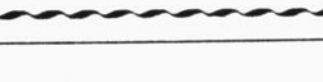
Honneur au mérite

Mlle Thérèse Quessy, institutrice pour l'année finissante, à l'école no 10 de Chambly Paroisse, vient de recevoir du Département de l'Instruction Publique, par l'entremise de M. l'Inspecteur V. Veilleux, une gratification de $20.00 pour succès dans l'enseignement.

Nos félicitations les plus sincères.

Confiez-nous vos travaux d'impression

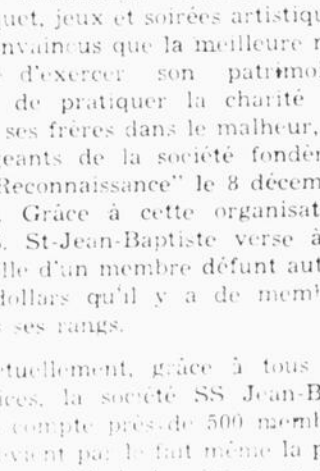
Salon Germaine
COIFFURE
Spécialité: PERMANENTES
Coupe de cheveux, Ondulation, Bijoux assortis: Bagues, Montres - bracelets, etc.
Téléphone: 985 LACOLLE



Vous désirez vendre, acheter ou échanger?...
Consultez les
Immeubles Guérin Enrg.
244 MAYRAND, TEL. 5311 ST-JEAN
A VOTRE SERVICE
pour
BIEN VOUS SERVIR
LIONEL GUERIN, prop.

EN PRIMEUR !
Fashion-Craft
Un paletot ultra-chic et d'une coupe impeccable 100% pure laine avec poil de chèvre (mohair) et pour tous les usages. Très chaud mais léger comme une plume.
Fabriqué avec les tissus de la plus haute qualité mais convenant à tous les goussets.
De plus, vous trouverez ce paletot parmi les modèles les plus en vogue et dans les plus nouvelles teintes.
En un mot, VALEUR EXTRAORDINAIRE.
Venez les voir dès aujourd'hui!
$55
Belhumeur & FRÈRE
CONFECTIONS ET MERCERIES POUR HOMMES
TEL. 2800 179 RICHELIEU SAINT-JEAN

Soirée Familiale
DES
Artisans – Locale 5
AU
CHALET DES RAQUETTEURS
CHAMPLAIN
CHEMIN RICHELIEU
SAMEDI, 28 OCTOBRE 1950



ENSEMBLE FOURNIER
Organisateur: E. Lacombe
ARTISTES INVITES
PRIX DE PRESENCE
GOUTER SERVI
LUCIEN LABARRE
PROPAGANDISTE
449 Laurier
Tél. 3895 St-Jean
La Société des Artisans
COOPERATIVE D'ASSURANCE-VIE
Prix $1.00

B. B. Tremblay
Comptable Agréé
170 Jacques-Cartier
Tél.: 3919 St-Jean.

AIR CLIMATISE
Imperial
ST. JEAN P.Q.
— TEL. 6660 —

JEU. — VEN. — SAM.
19 - 20 - 21 OCTOBRE

Uu fou rire continu ! ! !

Plus désopilant que "Dear Ruth"

WILLIAM HOLDEN
JOAN CAULFIELD
BILLY DE WOLFE
MONA FREEMAN
EDWARD ARNOLD
in
"Dear Wife"

— AU MEME PROGRAMME —

"ROCKY" capture le dangereux hors-la-loi après de nombreux exploits périlleux ! !

Allan "ROCKY" LANE
DANS
"Gunmen of Abilene"

— AUSSI —

TROISIEME CHAPITRE
"KING OF THE ROCKET MEN"

A L'AFFICHE
DIM. - LUN. - MAR. - MER.
22 - 23 - 24 - 25 OCTOBRE

AVENTURE ! !
ROMANCE ! !
MYSTERE ! !

Un spectacle fabuleux dans un décor somptueux et féerique ! !

— AUSSI A L'AFFICHE —

Richard WIDMARK
Gene TIERNEY
Night and the City

REVUE SPORTIVE

C'est encore le Baseball et la Ligue Provinciale qui ont primeur dans le monde sportif de notre ville. Il s'agit dès maintenant de s'assurer de la vie du club, de la vie de la Ligue pour une prochaine saison. A Saint-Jean, il y aura assemblée des actionnaires du Club de Baseball de Saint-Jean, lundi soir prochain, 23 octobre, au Club Social. Les actionnaires du Club éliront le prochain exécutif qui dirigera les *Braves* de 1951. On peut encore devenir actionnaire, il reste quelques places. On peut le faire en s'adressant à MM. Edgar Gaudette, Maurice Farand, Roland Sabourin, Roger Lanoue et en versant la somme de $200.00... Dimanche, le 29 octobre, la Ligue Provinciale tiendra une réunion à Saint-Jean. D'ici là, tous les clubs auront choisi leur nouvel exécutif et ce sera les dirigeants de 1951 qui auront leur mot à dire... Mercredi, 18 octobre, se tenait une réunion de la Ligue, sous la présidence de Albert Molini, à Granby. Il semble à peu près assuré que les clubs de Québec et Trois-Rivières ne feront pas partie de la Ligue. La distance de Québec avec les villes du présent circuit serait trop grande et les conditions trop onéreuses... il reste aussi Plattsburg qui a manifesté le désir de faire partie de la Ligue. Sherbrooke et Drummondville s'opposent fortement à l'admission de Plattsburg, à cause de la distance... Il reste à savoir si tous les clubs du circuit provincial de 1950 seront encore présents en 1951. Lors de la dernière réunion à Granby, la direction du Farnham a imposé des conditions à peu près inacceptables pour l'an prochain... On parle fortement du Saint-Hyacinthe qui chercherait à vendre sa franchise à une autre ville, désireuse de faire partie du circuit Molini... Et à Granby, le nouveau Syndicat se demande ce qu'il va faire... Il faudra voir à remplacer les clubs partants, s'il y en a... Le circuit Molini a apporté des heures d'agréables loisirs aux populations de notre région mais il y a sûrement quelque chose à faire, certaines mesures à prendre pour éviter ce qui se produit chaque année. Les dépenses ne cessent pas d'excéder les revenus. Et on ne peut tenir un club s'il est incapable d'attirer des revenus suffisants pour combler les dépenses. On en a l'exemple avec le Farnham, dont on est presque assuré de la démission. Il y a certainement plusieurs causes à ces déficits, telles l'assistance, par exemple. Mais il semble que la principale cause est la course aux joueurs. Il y a bien une certaine limite à garder pour le maximum des salaires dans le Baseball Organisé mais il y a les boni... et certaines direction du Club y vont largement et obligent les autres clubs à faire de même s'ils veulent rivaliser avec le résultat que nous avons cette année...

A cet item de l'assistance, on se demande bien où Marcel Bouchard, compilateur officiel du circuit Molini, a bien pu prendre les chiffres d'assistance qu'il publie dans le rapport complet des statistiques pour la saison 1950. Ils dépassent de plus de 150,000 les chiffres réels. Pour St-Jean seulement, il accorde une assistance de 20,000 de plus. Ce serait bien à souhaiter mais malheureusement ce n'est pas la réalité. Si l'on prend les chiffres réels publiés par les clubs, il ressort que quatre clubs seulement auraient eu une moyenne de plus de mille assistances par partie: Drummondville, Sherbrooke, St-Jean et St-Hyacinthe. Quant à Farnham, il aurait joué devant des assistances moyennes de 725 personnes et Granby, de 1000 environ.

Dans le domaine du hockey, il semble que la Ligue Junior rencontre certaines difficultés à refaire ses cadres cette année et il paraît à peu près assuré que nous ne connaitrons pas de club senior. Pourtant il vaudrait la peine qu'on s'en occupe. Il y a sûrement moyen à St-Jean d'encourager les jeunes qui aiment le sport du hockey. On comprend que l'expérience de l'an dernier a été bien néfaste pour les villes qui n'ont pas d'aréna. La température a été loin de favoriser le jeu à l'extérieur mais il vaut la peine de risquer encore pour occuper les loisirs de nos jeunes et aussi pour répondre au désir d'une bonne partie de la population qui aime le hockey... Le club des Canadiens de Montréal fait bonne figure depuis le début de la saison. On avait bien certaines appréhensions sur la qualité de l'ensemble il y a quelques semaines mais il semble que le Tricolore sera de taille... C'est par 13,000 et 14,000 que l'on compte l'assistance au Forum. De ce nombre, il y en aurait environ entre 300 et 400 de Saint-Jean et d'Iberville. Il se vendrait à Saint-Jean seulement près de 300 passes de saison pour assister aux parties des Canadien au Forum.

Ligue Commerciale de St-Jean - Iberville

Restaurant Mercier, Bijouterie Dulude et Eusèbe Berger Triomphent mardi soir dernier.

Le club Restaurant Mercier a battu Taverne Ti-Coune 4 à 0, pour se hisser en première position, sur un pied d'égalité avec la Bijouterie Dulude.

Alphonse Fortin fut l'étoile des gagnants en roulant une partie de 222 et un match de 572.

Adrien Desmarais et Sarto Sagala ont obtenus 521 et 512 respectivement.

Pour les perdants, Gaston Daneau fut le plus en évidence en roulant un simple de 193 et un total de 516.

Frank Toupin a réussi un triple de 490.

Bijouterie Dulude a eu raison du Théâtre Impérial 3 à 1.

Jean-Paul Desnoyers fut le plus solide des vainqueurs, avec une partie de 206 et un match de 535.

Marcel Desnoyers et Conrad Lyonnais ont obtenu 516 et 513 pour les trois parties.

Pour le Théâtre Impérial, Amédée Rivard s'est signalé avec un simple de 198 et un triple de 553

L'équipe Eusèbe Berger a triomphé du club Bradings 3 à 1.

Roland Fortin a joué une partie de 206 et un match de 573.

Georges Pendleton a roulé 510 pour les trois parties.

Pour Bradings, Jacques Deneault s'est distingué avec un simple de

(Suite à la page 5)

Ligue de Quilles "Richelieu"

Marché Normand à l'honneur

Vendredi dernier, aux salles de quilles "Buster", le *Marché Normand* fut en vedette en remportant une belle victoire sur le *Brading* par 4-0. Les vainqueurs ont combiné leurs efforts pour rouler 1019 pour une partie et 2732 pour le match. S. Sagala et Buster Rouleau ont joué 228 et 227 dans cette partie mémorable. Chez les vaincus, J. Barry et A. Belle ont été les meilleurs avec 553 et 542 respectivement.

Dans la 2ème rencontre, le club *Black Horse* a écrasé l'*Hôtel St-Jean* par 4-0. Raoul Fortin et C. Bachand ont brillé avec des triples de 620 et 541; Raoul a roulé des simples de 220 et 230. Pour l'*Hôtel St-Jean*, L. Bourgeois fut le meilleur avec 526.

Dans la dernière rencontre, Hormisdas Perron a eu difficilement raison de la nouvelle équipe de *Cookie*, *Les Editions du Richelieu*.

Si l'on se souvient bien, Cookie avait signé 5 gros joueurs de Saint-Constant, la semaine dernière. Cependant, après le match, Cookie était mécontent; il alla les reconduire à St-Constant en leur disant qu'ils venaient de jouer leurs dernières parties dans la Ligue Richelieu. Cookie se trouvait donc seul pour vendredi dernier: mais comme il allait prendre l'autobus pour St-Jacques-le-Mineur, une entente fut bâclée avec *Les Editions du Richelieu*.. Alors, vendredi dernier, Cookie était sur les allées de Buster prêt à faire face aux champions de l'an dernier. Malgré ses nouveaux joueurs, Cookie dût baisser pavillon par 4-0. A. Filion s'est distingué avec un triple de 551. Pour les *Editions du Richelieu*, Cookie Régnier fut une fois de plus en évidence en roulant un triple de 520, dont un simple de 201.

Que décidera Cookie la semaine prochaine ? Pour le savoir, rendez-vous à la salle de quilles, chez Buster.

Cookie REGNIER, *publiciste*.

Ligue Bijouterie Dulude

Vendredi soir dernier a eu lieu l'ouverture de la ligue féminine de la Bijouterie Dulude.

Pour la circonstance, le fondateur de la ligue a lancé la première boule, aux applaudissements des équipes.

L'équipe "Richard" capitaine Raymonde Ménard a pris quatre points aux dépens de l'équipe "Marvens" capitaine Réjeanne Fortin.

Irène Robert a roulé le plus haut triple des vainqueurs 294. Pour les perdantes, Réjeanne Fortin a joué le plus haut simple de la soirée, 141 et la plus haut triple de son équipe, 324.

L'équipe "Coro" capitaine Rachel Ménard a pris trois points aux dépens de l'équipe "Watex" capitaine Carmen Rancourt.

Cécile Adam a roulé le plus haut triple des vainqueurs, 327.

Rachel Ménard a roulé le plus haut simple de son équipe, 130.

Pour les vaincus, Jacqueline Lemaire a roulé le plus haut triple de la soirée 328 et Jacqueline Vivier le plus haut simple de son équipe, 138.

CAPITOL
STATIONNEMENT GRATUIT
ST-JEAN, Qué. TEL. 3739

DERNIER JOUR
JEUDI — 19 OCTOBRE
2 FILMS EN PRIMEUR
James DUNN - Tony ZALE
DANS
"The Golden Gloves Story"
— AUSSI —
"The Young Lovers"

VENDREDI — SAMEDI
20 - 21 OCTOBRE
2 FILMS EN PRIMEUR
ACTION — AVENTURE
George MONTGOMERY
DANS
"The Iroquois Trail"
— AUSSI —
Les Bowery Boys
DANS
"Lucky Losers"

DIM. — LUN. — MAR.
22 - 23 - 24 OCTOBRE
2 VERSIONS FRANCAISES

LUNDI - MARDI SOIR
Foto-Nite $310.00

Mer. - Jeu. - Ven. - Sam.
25 - 26 - 27 - 28 OCTOBRE
UN GRAND FILM MUSICAL
Betty HUTTON
DANS

EN PLUS

— AUSSI A L'AFFICHE —
"Kind Hearts and Coronets"

Aux Dames . . .
TOUS LES JEU. — VEND.
"DU BARRY"

LIGUE DE QUILLES DE LA CH. DE COMMERCE DES JEUNES

Magnifique ouverture jeudi dernier — Dix-huit équipes en liste — Mme C. Poirier et W. Bonnefon en vedette

Jeudi dernier, marquait l'ouverture officielle de la Ligue de quilles de la Jeune Chambre de Commerce et à cette occasion, le président de la Ligue, Roger Lanoue, accompagné du président de la Chambre, Bernard Bellard, fit les honneurs de lancer la première boule, à la salle Baillargeon. Le secrétaire, Albert O'Cain, fit de même à la Salle Dorais, tandis qu'à Iberville, le trésorier, Claude Montpetit, ouvrait la cédule.

L'ouverture fut l'une des plus remarquables dans les annales du jeu de quilles, puisque cent six quilleurs se disputaient la victoire sur les différentes allées, comme plusieurs ajouteraient "l'affaire marchait droite".

Plusieurs joueurs firent une entrée extraordinaire, si l'on en juge par des scores démontrant leur grande habileté au jeu. Tout d'abord, du côté féminin, Mme C. Poirier se distingua de nouveau avec un magnifique simple de 161, tandis que chez les hommes, M. Willie Bonnefon n'y alla pas de main-morte en roulant une partie de 184. Il en fut d'autres plus malchanceux si l'on prend pour exemple un nommé Arsène Leblanc qui eut plus d'une difficulté, mais par contre réussissait un 49 en dix carreaux pour aider la cause de son club.

Il y a plusieurs noms figurant au nombre des vedettes et pour n'en nommer que quelques-uns, Mmes Denise Boulais, Gaston Bélanger, Armand Sylvestre et, comme de raison, la grande vedette, Mme C. Poirier. Du côté masculin, MM. Delage, Roger Lanoue, Guy Normand et le grand Bernard Lemaire qui vint près de donner une deuxième victoire à son club, mais ratant un coup plutôt facile, il ne put donner cette quille qui manquait au triomphe et cela au grand plaisir du capitaine Guy Lanoue qui, lui-même, fit "très très bien" pour stimuler les scores de son équipe.

Après les différentes rencontres terminées, il y eut réunion des joueurs et le président Roger Lanoue présenta les prix usuels aux vainqueurs de plus hauts simples et il en fit de même pour présenter la coupe, emblème du championnat du tournoi de golf, coupe présentée à Arsène Leblanc qui, tout "souriant", oubliait un peu les insuccès de sa soirée. Hum !... Hum !...

Ceci marquait l'ouverture, il est regrettable que nous ne puissions couvrir toutes les équipes, mais chose certaine nous espérons rejoindre ceux et celles qui s'illustreront dans les matches futurs. D'ici la semaine prochaine, roulez bien et fort et portez-vous bien.

C. M.

Ligue de Quilles "Châtelaine"

LE COTON

Noëlla Couture	156
Simone Lacasse	206
Mme J. G. Moquin	197
J. Guy Moquin	331
Marius Diament	224
Total	1114

LE CHATELAINE

Carmen Messier	217
Ben Frédette	315
René Paquette	225
Jacques Brunelle	263
Claire Faye	290
Total	1310

LE NYLON

Georgette Frédérick	188
Marcel Harkins	227
Louis Roue	305
Mme Léo Bourque	208
Léo Bourque	285
Total	1213

LE CLAIRE

Fernande Oligny	238
Charles Boucher	203
Eugène Lord	206
Bernard Gaboriault	315
Madeleine Bouchard	259
Total	1221

Plus Haut Triple —
Hommes: J. G. Moquin . . . 331
Femmes: Claire Faye . . . 290

Plus Haut Simple —
Hommes: J. G. Moquin . . . 148
Femmes: Claire Faye . . . 103

Lundi soir, nous avions la visite de M. Maurice A. Boisclair qui nous montra son habileté avec un total de plus de 300 points.

Félicitations, Monsieur Boisclair !

Badminton

AVIS

La majorité des membres du club de Badminton *Richelieu* ont fait leurs réservations pour leurs cases, mais nous remarquons qu'il y a plusieurs cases vides qui ont des cadenas, et nous demanderions à ces membres qui ne se sont pas encore enregistrés, de bien vouloir enlever leurs cadenas ou d'inscrire leurs noms sur le tableau pour les cases, afin que nous sachions les noms de tous ceux qui ont des cases. Or, à partir de samedi, soit le 21 octobre, tous ceux qui auront des cadenas sur leur case et qui ne se seraient pas encore enregistrés, nous serons forcés de briser ces cadenas. Plusieurs membres attendent pour des cases, causant ainsi des ennuis lorsqu'il y a des cases pour tout le monde. Alor, nous comptons sur la coopération de tous d'ici au 21 octobre.

Tous les soirs, se disputent d'intéressantes joutes de Badminton et tous ceux qui seraient intéressés à faire partie du club n'ont qu'à venir s'enregistrer au club.

Bienvenue à tous !

LE COMITE.

KENNEDY THEATRES
Représentations à 7 et 9 hres

Tous les théâtres sont à air conditionné.

Theatre Lyric, Rouses Point, N.Y.

Jeudi, 19 Octobre
"CRISIS"
Cary GRANT
Paula RAYMOND

Vendredi et Samedi, 20 - 21 Octobre
"IN A LONELY PLACE"
Gloria GRAHAME
Humphrey BOGART

Dimanche et Lundi, 22 - 23 Octobre
"A LIFE OF HER OWN"
Lana TURNER
Ray MILLAND

Mercredi, 25 Octobre
"THE GREAT LOVER"
Bob HOPE
Rhonda FLEMING

Theatre Lyceum, Champlain, N.Y.

Vendredi et Samedi, 20 - 21 Octobre
"BEYOND THE PURPLE HILLS"
Gene AUTRY
Hugh O'BRIEN

Dimanche et Lundi, 22 - 23 Octobre
"ROGUES OF SHERWOOD FOREST"
John DEREK
Diana LYNN

Mardi et Mercredi, 24 - 25 Octobre
"ROCK ISLAND TRAIL"
Forest TUCKER
Adele MARA

BUVEZ Coca-Cola 7¢ GLACE 7¢

PAYETTE

Nous initialons
et vaporisons
votre chapeau
gratuitement

MESSIEURS,
Venez dès aujourd'hui vous choisir
un de ces beaux et nouveaux
CHAPEAUX
D'AUTOMNE

MARQUES RENOMMEES

ainsi que des prix à la portée de toutes les bourses.

POUR HOMMES, JEUNES GENS

STETSON DE LUXE	$12.50
STETSON ROYAL	10.00
STETSON PREMIER	8.50
BILTMORE BEAVER	15.00
BILTMORE PRESIDENT	8.50
BILTMORE LORD	7.50
BILTMORE ROYAL	6.50
BILTMORE CAVALIER	5.50

FRS PAYETTE & FILS
Limitée
254, Richelieu, Saint-Jean

- LAPRAIRIE -

SEPULTURE

Le six octobre, a été chanté le service de Mme Joseph Lemieux, née Alphonsine Barrette, de cette paroisse décédée le trois courant à l'âge de quatre-vingt-quatre ans et quatre mois. Une des plus anciennes paroissiennes qui laisse après elle de nombreux enfants. Un nombreux cortège accompagna la défunte à l'église et au cimetière.

—Le 7 octobre, a été chanté ici le service de M. Eugène Cusson, époux de Albertine Gatien, décédé le cinq courant. Le défunt était âgé de soixante-treize ans. Plusieurs parents et amis assistèrent aux funérailles.

—Le douze octobre, a été chanté un libéra pour le repos de l'âme de madame Joseph Moreau, née Marie-Louise Fréchette, de la paroisse St-Pierre Claver, Montréal, et décédée à l'hospice Ste-Cunégonde. La défunte était âgée de quatre-vingt-quatre ans. Nos sympathies à ces familles éprouvées.

MARIAGES

Le 7 octobre, a été béni le mariage de M. Jean-Claude Tétreault cultivateur, fils de M. Arthur Tétreault et de Hélène Champigny de St-Valérien, à Mlle Laurette Morrissette, fille de M. Armand Morrissette et de Alice Rochefort, de cette paroisse. Les témoins ont été MM. Arthur Tétreault et Armand Morrissette pères des époux.

—Le 7 octobre, a été célébré le mariage de M. Maurice Marcil, cultivateur, fils de M. Alphonse Marcil et de feu Albina Deneault, de la paroisse de St-Luc, à Mlle Adèle Brossard, fille de M. Lucien Brossard, cultivateur et de Marie-Anne Gagnon, de cette paroisse. Les témoins ont été M. Alphonse Marcil, père de l'époux, et M. Lucien Brossard, père de l'épouse.

—Le 12 octobre a été célébré le mariage de M. Paul Giroux, fils de M. Joseph Giroux et de Lumina Dumesnil, de cette paroisse, à Mlle Hélène Roy, fille de M. Albert Roy et de Eva Perron, de cette paroisse. Les témoins ont été M. Joseph Giroux, père de l'époux et M. Albert Roy, père de l'épouse.

—Le quatorze octobre, a été célébré le mariage de M. Jacques Demers, cantonnier, fils de M. Paul Demers et de Marie Bergeron, de la paroisse St-Philippe, à Mlle Thérèse Racine, fille de M. Armand Racine, cultivateur, et de Laurentia Langlois, de cette paroisse. Les témoins ont été M. Paul Demers, père de l'époux et M. Armand Racine père de l'épouse.

—Le quatorze octobre, a été célébré le mariage de M. Roland Juteau, embaumeur, fils de M. Donat Juteau, menuisier et de Caroline Laurier, de la paroisse N.-D. de Grâces, à Mlle Jeanne d'Arc Moquin, fille de M. Elzéar Moquin, cultivateur et de Yvonne Gagnon, de cette paroisse. Les témoins ont été M. Donat Juteau, père de l'époux et M. Elzéar Moquin, père de l'épouse.

—Le quatorze octobre, a été célébré le mariage de M. Aimé Lamarre, linotypiste, fils de M. Hector Lamarre et de Amanda Marsan, de cette paroisse, à Mlle Katarina Samila, fille de M. Georges Samila et de Anna Pich de la Pologne. Les témoins ont été M. Hector Lamarre, père de l'époux, et M. Edmour Lussier pour l'épouse.

Nos meilleurs voeux à tous ces jeunes époux.

—o—

COPIE du rapport des Elections RE: Société des ARTISANS Locale de LAPRAIRIE "327"

Président: réélu, M. Léopold Péladeau, 43, rue St-Ignace, Laprairie, Qué.

Vice-président: élu, M. Léonard Lammarre, 38, rue St-Charles, Laprairie, Qué.

Secrétaire: élue, Mme Réal Cuillierrier, 5, Chemin St-Jean, Laprairie, Qué.

Trésorier: élu, M. Gérard Bleau, 47A, rue St-Paul, Laprairie, Qué.

Censeur: réélu, M. Gérard Dufresne, 17, rue Ste-Marie, Laprairie, Qué.

Cérémoniaire 1er: élu, M. Lucien Caron, 31, rue St-Henri, Laprairie, Qué.

Cérémoniaire 2ième: élu, M. Marcel Thibodeau, 26, rue Du Boulevard, Laprairie, Qué.

Porte-Drapeau: réélu, M. Gaétan Côté, 11B, rue St-Philippe, Laprairie, Qué.

Publiciste: élu, M. Lucien Charron, 20, rue Du Boulevard, Laprairie, Qué.

Propagandiste: M. Casimir Roy, 5, Chemin St-Jean, Laprairie, Qué.

—o—

TABLEAU D'HONNEUR

Pour le mois de septembre

ACADEMIE ST-JOSEPH

Années:		%
11	Fernand Gravel	96
	Robert Jodoin	96
	Gaétan Roy	84
	Gérard Desrochers	84
10	Emile Pigeon	91
	Roger Paquette	91
	Claude Gatien	88
	Claude Desrochers	85
9e	Albert Leclerc	84.4
	Marcel Gaudreau	83.4
	Bernard Bonneau	80.6
	Léo Robidoux	78.6
8e	Gilles Gingras	82.8
	Conrad Lanctôt	82
	Gaétan Duclos	81.6
	Jean-Maurice Dupré	77.4
7e	Michel Lussier	86.5
	Pierre Aubin	84.5
	Sylva Dubois	81.1
	Gaétan Boyer	80.7
6e	André Roy	92.7
	Roland Dupré	90.7
	Yves Fournier	86.1
	Jacques Perron	83.1
5e	Claude Marquette	93.6
	Marcel Moussette	92.2
	Jean-Marie Robert	89.2
	Jean-Caule Lussier	87.4
4e	Pierre Dulude	87.6
	François Turgeon	85.8
	Marcel Roy	85.4
	Yvon Hébert	84
3e	Gilles Dusseault	81.8
	Clément Dufort	78.6
	Jean-Claude Tourangeau	76.8
	Maurice Fontaine	75
2e	Gilles Brillon	94.8
	Yves Thibodeau	94.5
	Philippe Laferrière	94.3
	Yves Lussier	93.7
1e	Michel Langevin	95
	Yves Langevin	93.3
	Claude Laferrière	90.8
	Jacques Thibault	87.5

ECOLE NOTRE-DAME DU SACRE-COEUR

4e	Maurice Roy	87.5
	Conrad Daunais	84.7
	Gilles Tétreault	81.5
	Germain Lanctôt	80.0
3e	Jacques Bériault	87.5
	Jean Martin	83.5
	Gilles Robidoux	83.2
	Clifford Quesnel	82.5
2e	Roger Paré	94
	Jean-Pierre Gouin	93.1
	Jules Sénécal	93.1
	Jean Camiré	90.0
1e	Pierre Lebel	95
	Gaétan Lussier	93
	Michel Bleau	89.5
	Maurice Bériault	89

LAPRAIRIE FOURRURES

Albert Jodoin,

PROP.

54 St-Georges, LAPRAIRIE

Vous annonce qu'il y a en magasin à Laprairie même un choix des plus complets de manteaux de fourrure pour tous les goûts et de toutes les grandeurs, ainsi qu'un assortiment de peaux et de plates pour clientes habillant sur mesures.

Venez profiter de ce choix qui a été acheté avant la hausse des prix, il y va de votre intérêt.

- Satisfaction garantie
- Conditions de paiement faciles.
- Manteaux courts à louer pour toutes réceptions.

Pour appointement, appelez 309, LAPRAIRIE, M. ALBERT JODOIN se rendra chez-vous selon vos désir.

Saint-Constant

Tableau d'honneur:

ECOLE ST-PIERRE

Classe No 2 — G. Fyfe, inst.

Années:		%
4e	Réjean Demers	83.7
	Monique Lanctôt	75.2
	Jean-Paul Hébert	74.5
3e	Thérèse Martin	84.2
	Jacques Fyfe	84
	Roger Lavoie	83.2
2e	Lorraine Lanctôt	86
	Pauline Fyfe	84.3
	René Fyfe	73.3

AVIS:—

La soirée du "Bon Vieux Temps" organisée par M. Marcel Brosseau à la salle Poissant pour le 2 novembre a été contremandée pour samedi le 4 novembre. Venez vous amuser. Prix d'entrée: .50 — Bienvenue à tous!

Saint-Bruno

MARIAGES

Mlle Fleurette Roch a épousé M. Dosilva Véronneau fils de M. Avila Véronneau. Le mariage eut lieu à Varennes.

—M. Louis Eugène Sicotte a épousé Mlle Eva Cloutier, ici à St-Bruno.

VA ET VIENT

Le 15 Garde Thérèse Guilbert accompagnée de sa maman étaient de passage à Saint-Bruno.

En route vers la Ville Eternelle: Le Révérend Père Marie Bernadin frère de Mme Benjamin Sheddleur a quitté les siens pour Rome. De là la volonté Divine le dirigera vers les Indes où un fructueux ministère l'attend. Parents et amis ne l'oubliez pas.

Bienvenue à M. le curé en visite de paroisse jusqu'au 27 octobre.

—Petits enfants, n'oubliez pas de venir communier nombreux samedi, fête de Notre-Dame des Ecoles.

—Continuons tous à réciter le saint Rosaire, à faire violence au ciel afin que Marie n'oublie pas les tristesses de la terre.

Permettez-moi de vous rappeler les promesses de la Très Sainte Vierge aux dévôts du Roisaire.

Sainte-Julie

MARIAGE

Le 16 septembre, en l'église Notre-Dame de Lourdes de Verdun, à 9.30 hres, a été béni le mariage de Jean-Marie Lamoureux, de cette paroisse, fils de M. et Mme Pierre Lamoureux, à Mlle Anna Rivard fille de M. et Mme Joseph Rivard de Saint-Hyacinthe. Le dîner et le souper furent servis à la salle paroissiale. Après cette réception les nouveaux mariés sont partis pour New York. Au retour de leur voyage samedi soir, un groupe de parents se sont rendus à St-Hyacinthe chez M. et Mme Petit où il y eut souper et soirée.

DECES

Le 21 septembre, à l'âge de 77 ans, est décédé M. Olivier Lavallée, époux de Marie Charlebois. Le défunt ne demeurait à Ste-Julie que depuis quelques années. Il était auparavant citoyen américain, du Vermont. Il fut inhumé dans notre cimetière paroissial le 25 septembre.

—Ces jours derniers, aux Etats-Unis, est décédé monsieur Louis Lozeau, père de M. Uldège Lozeau de cette paroisse.

NOTE SOCIALE

Ces jours derniers, M. et Mme Côme Brissette, leurs fils Florian, ainsi que Mlle Berthe Brissette assistaient, à Nicolet, au mariage de M. Albert Pillette, fils de M. et Mme François Pillette, parent de la famille, de Beloeil.

STATISTIQUES PAROISSIALES

La population de Ste-Julie est actuellement de 1049 âmes. De ce nombre il y a 858 communiants et 189 non-communiants. Les familles sont au nombre de 214. Une famille est non catholique.

ACCIDENT DE L'AIR

Notre paisible village a été la semaine dernière le théâtre d'une terrible tragédie. Un pilote du corps d'Aviation Royal canadien s'est tué dans la chute de son avion. La faible altitude de ce dernier alerta bon nombre des fermiers du Grand Rang ainsi que du rang Colette. L'appareil vint finalement s'écraser sur la ferme de monsieur Albert Plante. Monsieur Roch Côté, garagiste, prévint les autorités de l'aéroport de Saint-Hubert. C'est le deuxième avion du même type, dit Vampire, qui s'écrase dans la région.

VISITE DE LA PAROISSE

Monsieur le Curé a maintenant terminé sa visite de paroisse. Il a bien voulu, dimanche dernier, nous remercier de l'hospitalité reçue. Il a appuyé également sur l'esprit chrétien et paroissial qu'il a, dit-il, remarqué chez sa nouvelle paroisse.

C'est à notre honneur. Cultivons précieusement ces belles qualités Elles ne peuvent que porter bonheur à une paroisse.

Mariage

(Suite de la page 2)

tait cet ensemble, une touffe de boutons de roses jaunes à l'épaule.

A leur retour, M. et Mme Barrière habiteront Iberville.

Voeux de bonheur, et bienvenue à ces nouveaux mariés.

Parmi les invités, on remarquait: M. et Mme Albert Delorme, Mlle Lorenza Goineau, de Farnham, M. et Mme Josaphat Boucher de Swaton, Vermont, M. et Mme Wilfrid Dubuc, M. et Mme Laurent Galipeau, de Ste-Brigide, M. et Mme Georges Leclair, Mme H. Monty, de St-Jean, Mlles Gisèle Granmont et Aline Jetté, M. et Mme Roger Lemonde, M. et Mme Paul Larose de St-Grégoire et plusieurs autres.

Après le départ des mariés, tous se réunirent chez M. et Mme Goineau où tous purent apprécier la bonne hospitalité de ceux-ci. Chacun s'amusa ferme jusqu'à une heure avancée et l'on se quitta, emportant un souvenir inoubliable de cette belle journée passée ensemble.

—o—

MARIAGES

(Suite de la page 2)

riette Bourque, fille de feu Justinien Bourque et de Julia Boulanger. Les témoins ont été MM. Silvio Quintin et Ernest Boulanger.

—o—

En l'église St-Edmond, le 9 octobre, a été célébré le mariage de M. Marc McQuillen, fils de feu Frank McQuillen et de Marie-Eugénie Plantier, à Mlle Martha Ménard, fille de M. Bélonie Ménard et de Mme Anaciade Robert. Les témoins ont été MM. Richard McQuillen, frère de l'époux, et Bélonie Ménard, père de l'épouse.

Leclair & Frère Enr'g

Contracteurs généraux
Peintures et Réparations
Intérieur et Extérieur

TEL. 7072 ST-JEAN

★ Cheminées ★ Escaliers de Sauvetage
★ Clochers ★ Charpente d'acier
★ Couvertures
★ Réservoirs

Outillage Moderne

SEUL CONTRACTEUR DE CE GENRE A SAINT-JEAN

DEMANDEZ NOS PRIX. Contrat ou à l'heure

TELEPHONE 352

LEFEBVRE RADIO REG'D

VENTE ET SERVICE

ACCESSOIRES ELECTRIQUES ET MEUBLES

Agent autorisé de Rogers Majestic, Fairbank Morses
Distributeur des Réfrigérateurs "Servel" "Colorateur" et "Norge"

30a STE-MARIE, LAPRAIRIE, P.Q.

LAPRAIRIE BOWLING

Rue Notre-Dame **Laprairie**

(près du Théâtre)

VOUS OFFRE UNE SALLE DE

6 Allées de Quilles des plus Modernes

- Nous avons des allées de libres pour les nouvelles ligues.
- Vous pouvez former des ligues de 4 ou 6 équipes..

SOIRS LIBRES :

Mardi, de 9.30 heures à 12 heures

Vendredi, 9.30 heures à 12 hres

Samedi, toute la journée

PRIX SPECIAL

dans l'après-midi, excepté les dimanches et jours de fête

Il y a des allées de libres tous les soirs et le dimanche pour ceux et celles qui ne sont pas dans les équipes.

PRATIQUEZ CE SPORT POPULAIRE QUI VOUS DÉLASSERA

POUR INFORMATIONS ET RESERVATIONS:

TEL.: LAPRAIRIE 143-W

Petites Annonces

POUR VOS REPARATIONS de matelas et le rembourrage de vos meubles, consultez le Moulin Lefebvre, 312 rue Champlain. Tél. 3844, St-Jean, Qué.

Si vous désirez vendre le plus rapidement possible ... ou acheter le plus avantageusement possible, propriétés de toutes sortes incluant maisons de rapport, immeubles commerciaux, chalets, fermes, commerces, terrains, etc., consultez les "Immeubles Saint-Jean", 315 rue Jacques-Cartier, Tél: 4232, qui ont à votre disposition, dans toute la région de St-Jean et Montréal, un vaste choix de propriétés de toutes sortes, avec ou sans revenu, pour placement, etc. Si vous êtes intéressé, veuillez communiquer avec les représentants suivants des "Immeubles Saint-Jean" : MM. J.-R. Robert, Tél: 4232 ou V. Dupuis, HA. 6809.

SERVICE DE TOITS : Asphalte, goudron, bardeaux, aluminium, tôle : réparés ou fait en neuf. Calfeutrage "Caulking", Jointrages de pierres ou briques. Papier imitation de briques posé. S'adresser à : M. J.-Albert Morin, R.R. No. 1, Iberville. Tél.: 5064.

A LOUER : Cottage neuf rue Baillargeon, 6 appts. S'adresser chez Philippe Baillargeon, à M. B. Brien ou J. G. L'Homme, tél.: 4441, 3040, 5531. Aussi, Terrains à vendre : sur la rue Vaudreuil, St-Georges, Frontenac, prix : $500. à $1,000.

ENTREPOSAGE : au pied carré. S'adresser à: 197 St-Jacques, tél.: 2294.

A VENDRE : Coupe-fourrages seconde main, 1 tracteur W12, 1 Bull Dozer John Deere, Wagons baladeurs sur pneus, seconds, 2 outboard Motors "Martin" 40-60 démonstrateurs. S'adresser à Georges Rainville Machine Shop, 7 rue Mercier, Iberville.

A LOUER : Logis de 6 pièces situé sur la rue St-Georges à Saint-Jean. S'adresser à: Geo. Lussier, tél.: 3040 ou 5531 avant 9.30 hres a.m. M. L'Homme. Pour information s'adresser à : 264 Champlain, St-Jean.

A VENDRE: Calorifère électrique de 2" x 2" en bon ordre. S'adresser à: 155 St-Jacques, tél.: 3647.

A VENDRE : 1 set de cuisine. S'adresser à 155 St-Jacques, tél.: 3647.

ON DEMANDE : Servante distinguée, bonne éducation, pour ouvrage général. S'adresser à : 151 Richelieu, appt. 2, St-Jean.

A ST-BERNARD-de-LACOLLE : Une terre de 104 arpents, 60 en culture, la balance en bois de service et de chauffage, belle terre pour culture maraichère avec ou sans roulant, aussi avec récolte, possession à l'automne. S'adresser à: J.-B. Gagnon, Rang Henrysburg, Cté St-Jean, P.Q.

A VENDRE: Pontiac 1936, moteur neuf, Bonnes conditions. S'adresser à Roch Brunelle, L'Acadie, tél.: 5828.

A VENDRE: à très bon marché, paletot d'hiver marque "Cromby" grandeur 40. S'adresser à: 261 rue Jacques-Cartier, tél.: 2382.

DANSE DE BALLET, acrobatie. Renseignements. S'adresser à: 85J, Laprairie, 61A Chemin St-Jean.

FILLE ou FEMME demandée pour couture, bon salaire. S'adresser à: 13 St-Ignace, Laprairie, tél.: 101W

A LOUER: Logis de 5 appts. S'adresser à: P. E. Lavoie, St-Philippe de Laprairie.

A VENDRE: Machines à coudre avec ou sans moteur électrique. M. Euphrone Cardinal, de St-Philippe de Laprairie, vient de recevoir toutes neuves, les nouvelles machines à coudre électriques maintenant à votre disposition. Il a toujours en vente des machines à coudre usagées, remises à neuf et granties comme neuves, ainsi qu les moteurs électriques pouvant s'ajuster sur votre propre machine à coudre. Spécialité dans la réparation. Peut aussi vous procurer tous monuments funéraires. S'adresser à: tél.: 600-s-3-2.

A VENDRE: Poêle électrique "Moffat", couleur blanc, vec ronds automatiques. N'a pas été mis en usage. S'adresser à: tél.: 6856-6857, le jour, et 3724 le soir et aux heures des repas.

A VENDRE: maison neuve, 30 x 30 deux étages, le bas libre le 1er novembre. S'adresser à. J. O. Camiré, 11 Pagé, Laprairie, P.Q. Tél. 271-M.

A VENDRE: Pour professionnel, cottage, plancher de bois franc, cuisine et chambre de bain moderne, 2 toilettes, garage en parfait ordre. S'adresser à: Maurice Blain, Ville St-Remi, tél: 62

DEMANDE: des personnes expérimentées dans tous les travaux de maison pour tout de suite. Références et présentations nécessaires. S'adresser à: 456 Champlain.

A VENDRE: Maison 2 logis, garage double, grand terrain. S'adresser à: 90 2e Ave., Iberville, tél.: 4516.

A VENDRE: à prix raisonnable, beau poêle "L'Islet", avec brûleur à l'huile et au bois, peu usagé, cause mortalité. S'adresser à: M. Josaphat Racine, Mt St-Grégoire, entre St-Grégoire et Ste-Brigide, Cté Iberville.

SERVANTE DEMANDEE: Avec expérience, excellent salaire. S'adresser à: tél.: 4177 ou 2388.

A VENDRE: 400 cordes de bois mélangé. S'adresser à: Romain Morency, St-Bernard de Lacolle, tél.: 626.

A VENDRE: 1 "stoker commercial usagé en très bon ordre, marque "Volcano", capacité réservoir à charbon, 750 livres avec tous ses accessoires, moteur, souffleur, etc. S'adresser à: tél. 6868.

A VENDRE: Lit de plume d'oie, aussi belle couverture de laine tissée, croisée sur laine. S'adresser à 40 Cousins, St-Jean, tél.: 6175.

A LOUER: A Laprairie, 51 St-Paul, 6 appts et garage. S'adresser à : M. Juvénal Normandin, St-Philippe de Laprairie, tél.: 600-25

A LOUER: Logis neuf de 6 appts. Très moderne, beaucoup de commodités. Tél.: 6085, 460 Blvd du Séminaire.

A LOUER: Un logement composé d'une chambre cuisine, cuisinette, chambre de bain, cave, électricité et eau chaude fournis à l'année. S'adresser à: 21 rue Molleur, appt. 8 ou tél.: 3357.

A LOUER: Logis de 5 appts. S'adresser à: M. Paul-Emile Lavoie, St-Philippe de Lap.

TERRE A VENDRE: 85 arpents avec bois, maison et bâtiments, située sur le bord de l'eau, St-Luc. S'adresser à: Roland Roy, tél.: 133-v ou à Réal Brosseau, Laprairie.

A VENDRE: Set de salle à manger, ainsi qu'un studio chromé. S'adresser à: 135 Chemin St-Jean, Laprairie, Tél.: 170-J.

MAISON A VENDRE: 4 appts, chambre de bain, garage, poulailler. Aussi, logement à louer, livraison immédiate. S'adresser à: Georges Senécal, 13 rue Levée, Laprairie, tél.: 83-J.

A VENDRE: Terre bien bâtie de 112 arpents, à Henryville, rang du bord de l'eau, avec roulant: $13,000. dont $8,000. comptant; sans roulant: $10,000. dont $6,000. comptant. S'adresser à: Notaire Fournier. Iberville.

A VENDRE: Un comptoir frigidaire de 10 pi. de long, 4½ pi. de haut. S'adresser à: 85 Saint-Paul, Saint-Jean.

A VENDRE: Belles pâtates de fondations. S'adresser à: Clément Bachand de Sherrington.

A VENDRE: Maison pour être déménagée, située à Napierville 1½ étage, 38 x 21, 3 pièces, finie avec armoire, évier, reste non fixé, électricité posé. S'adresser à: Marcel Guay, St-Blaise, tél.: 5089.

A VENDRE: Belles poulettes Hybrides âgées de 5 mois, prêtes à pondre, et à prix raisonnable. S'adresser à: Paul-Emile Martin, rang de la petite Côte, St-Constant.

ON DEMANDE: une terre à louer ou à donner de moitié. S'adresser à: Joseph Goupil, Cantic, tél.: 731.

A VENDRE: Maison à 2 logis, 5 appts. Maison neuve. Logis libre à l'acheteur. S'adresser à: 425 rue Rémillard, St-Jean, Qué.

A VENDRE: Camion à patates frites, très bien équipé et en bon ordre. S'adresser à: 94B Grégoire.

Soumission

La Commission scolaire de St-Luc comté de Saint-Jean, recevra jusqu'à trois heures de l'après-midi vendredi le 27 octobre des soumissions cachetées pour la construction d'une maison d'école dans l'arrondissement No 2. Chaque soumission doit être accompagnée d'un dépôt de garantie de 10 pour cent du montant de la soumission; une telle garantie devant être sous la forme d'un chèque accepté d'une banque canadienne à charte fait payable à l'ordre de la commission scolaire de Saint-Luc. Les chèques des soumissionnaires dont l'offre n'aura pas été acceptée leur seront retournés. Les plans et devis pourront être obtenus du secrétaire-trésorier pour une période de 48 heures contre le paiement d'un chèque accepté de $25.00 Le dit chèque sera retourné lorsqu'il aura fait la remise des plans et devis en bon ordre et dans le délai susdit.

La Commission Scolaire ne s'engage pas à accepter ni la plus haute ni la plus basse ni aucune des soumissions.

St-Luc, 2 octobre 1950.

C. E. MOREAU,
Sec.-Trés. Tél. 3218

COTTAGE A VENDRE: 5½ pièces, cuisinette et chambre de bain modernes, terrain de 60 x 100, conditions faciles si désirées, 9 rue Cousins, coin Fortin, tél: 6763.

A VENDRE: Frigidaire à lait marque De Laval, capacité 8 bidons, en bonne condition, 6 mois d'usage. S'adresser à: Roger Chaput, St-Hubert, Cte Chambly, tél.: 5049.

PERSONNE SEULE : demande chambre chauffée, dans un bas. S'adresser à: Casier Postal 216, St-Jean.

TERRE A VENDRE: à 1½ mille du village, voisine de la station, située sur la grande route, grandeur 66 arpents, bonne terre à jardinage, électricité, et eau courante. Terre de M. Aimé Delisle, pour informations, s'adresser à: M. Almer Sicotte, St-Edouard de Nap.

A VENDRE: Guêtres très propres, en cuir brun, pour enfants, de 3 à 5 ans. S'adresser à: 210 Quinn, Longueuil.

DEMANDE: une terre à moitié avec roulant. S'adresser à: 114, 9e ave., Iberville, tél.: 6933.

A VENDRE: Poêle blanc émaillé, peu usagé, vraie aubaine. Aussi buffet de cuisine très propre. S'adresser à: 203 Laurier.

A VENDRE: Terre de 108 arpents terre grise, bien bâti, chemin ouvert à l'année. Prix: $8,000. — $3,000. comptant. Maison libre à l'acheteur. S'adresser à: Joseph Bessette, Richelieu, tél.: Chambly 604-s-31.

PERDUE : Une montre-bracelet pour homme a été perdue, samedi soir le 13 octobre, sur le perron de soir le 14 octobre, sur le perron de la Salle Ernest Cabins. La personnconnue. Si cette personne ne veut pas s'attirer des ennuis, elle ferait mieux de la rapporter à son propriétaire à 253 Laurier.

JEUNE HOMME désireux de s'engager chez un cultivateur. S'adresser à: Jean Trudeau, St-Bernard-de-Lacolle, Cté St-Jean.

A VENDRE: Stoker "Volcano" Série Commerciale, comprenant équipement standard. Capacité de 60 lbs de charbon à l'heure. En bonne condition. S'adresser à: Henderson Black, 19 rue St-Jacques, tél. 6693.

BELLE OCCASION POUR FRANCHISE WATKINS: Nous disposons d'une localité vacante pour un homme ambitieux, anxieux de devenir marchand indépendant prospère. Produits de la plus haute qualité et de réputation internationale. Gros revenus dès le début. Pas de déboursé. Automobile ou camionnette nécessaire. Crédit généreux aux personnes responsables. Entrainement aux frais de la Cie. L'aspirant devra être âgé de 25 à 50 ans. Ne manquez pas cette occasion, écrivez à la Cie J.R. Watkins, Dépt. Q-S. 3B, 350 St-Roch, Montréal, Qué.

LOGEMENT A LOUER: situé à 20 rue Bouthllier et chauffé par le propriétaire. S'adresser à: M. F. Deveaux, 20 Bouthillier, St-Jean.

A VENDRE: Bonne maison, 4 pièces, située Chemin St-Jean, 1½ de Laprairie, eau douce, électricité, service d'autobus, logis libre. S'adresser à: 21 Ste-Marie, tél.: 178W, Laprairie.

A LOUER: A Laprairie, maison semi-meublée, 5 pièces pour couple sans enfants, avec références. S'adresser à: 21 Ste-Marie, tél.: 178W, Laprairie.

ATTENTION: On peut déposer des rebuts tels, vieilles broches, surplus de terre et autres, sur les terrains situés au coin de la rue Bellerive et Boul. des Erables à Iberville et propriété de M.-Roméo Bessette.

SERVEZ Coca-Cola 6 Bouteilles par carton 36¢

ATTENTION

Réparation de Parapluies et rembourrage d'automobiles, empaillage de chaises, s'adresser à: 340 St-Charles,

Jos Vivier

TELEPHONE : 7309

Adélard R. Ducharme

Représentant

Crédit Commercial Ltée

PRETS PERSONNELS
AUX SALARIES

FINANCE
Autos, meubles,
2ième hypothèque, etc.

JOUR ET SOIR

266 RICHELIEU TEL. 4618

Attention !

Mme J. E. BESSETTE, Coiffeuse, autrefois de la rue Richelieu, annonce à sa clientèle la réouverture de son SALON DE COIFFURE au No. 287 Jacques-Cartier, tél. 5782, St-Jean, P.Q.

★ BON SERVICE
★ OUVRAGE GARANTI

A VENDRE

Camion Ford 2 tonnes '47, dompeuse, en bonne condition

s'adresser à:

JEAN-PAUL ROY
227 DeSalaberry St-Jean
Tél. 4282

A VENDRE

Un camion "Dodge" 3 tonnes, modèle 1948.

A LOUER
Deux maisons

CARRIERE BERNIER Enrg
TELEPHONE 7334
R.R. NO. 2 ST-JEAN

Attention

Nous achetons toutes viandes à renard, mortes ou vivantes

S'adresser à:

St. Johns Meat Service
TEL. 3301

BILLY ECKSTINE AU FORUM

A cette occasion, excursion par LES AUTOBUS BOULAIS

le 23 octobre 1950

Prix aller-retour: $1.00

Pour informations, s'adresser à

ANDRE DION
Tél. 5717

ATTENTION

Mme E. MEUNIER

Couturière d'experience annonce au public l'ouverture d'un salon de

Haute Couture

SPECIALITE

- Trousseau de mariée
- Toilettes du soir
- Robes, Costumes et Manteaux.

127-129 ST-LOUIS

TEL. 7200 ST-JEAN

TERRE A VENDRE

162 ARPENTS DE TERRE, bien située, à trois milles des frontières, maison en briques, 2 logis, eau courante avec système eau chaude et chambre de bain dans les deux logis, étable avec installation en fer pour quarante vaches. Pour toute information voir Delphis Blain, Lacolle, pour appointement: Tél. 930.

Immeubles L'Heureux

412 Laurier St-Jean Tél. 2768

HOTEL: Ste-Brigide. Grill. Taverne. Site central. Rte Nat. Nombreuses chambres. Gros rev. $50,000. $15,000 cash.

EPICERIE-BOUCHERIE: Superbe prop. brique 8 appts, garage double, entrepôt. Magasin moderne avec boucherie. Gros stock. Site central. Affaires: $50,000.

LINGERIE POUR DAMES: Spacieux magasin sur rue commerciale de St-Jean. Occasion.

SALON DE COIFFURE: Equipement complet en très bon ordre. $800.00

BOULANGERIE: 2 superbes boulangeries de campagne avec gros chiffre d'affaires et clientèles assidues. Aubaine.

BLVD. COUSINS: Superbe cottage 6 appts. Chauffé. Divisions modernes. Site résidentiel. Grand terrain. Occupation immédiate. Libre.

BLVD. COUSINS: Cottage chauffé 5 appts. Cave finie en salle de jeu avec bar. Près église et écoles. Occasion.

RUE ST-PIERRE: Cottage moderne 8 appts. Chauffage automatique à l'huile. Garage double. Près église. Face au nouveau parc. $8,200 dont $4,200 cash.

RUE COLLIN: Cottage neuf, 6 appts Brique et clapboard. Chauffé. Occupation imméd. $11,000. dont $5,000. cash.

RUE COLLIN: Cottage moderne chauffé 6 appts. Divisions modernes. Finition plâtre et bois franc. Grand terrain. Site résidentiel. Près église et écoles. $10,500.

RUE ST-PIERRE: Prop 2 logis, 4 appts. Construction neuve. Finition plâtre et bois franc. Coin de rue. Près église. Prix: $12,000.

RUE FORTIN: Superbe cottage brique 5 appts. Coin de rue. Cave finie pour salle de jeu. Divisions modernes. Occasion

RUE LAURIER: Prop. 3 logis. Stucco. Revenus $1,500. Occasion pour prompt acheteur.

NOUS AVONS ACTUELLEMENT plusieurs terrains vacants pour construction à vendre dans N.D.A. et St-Edmond, dans des sites résidentiels.

LONGUEUIL

AU CONSEIL MUNICIPAL

Le conseil municipal tiendra une séance régulière vendredi soir prochain. En attendant on se demande si les premiers travaux de construction du mur de revêtement annoncés sont commencés. Depuis quelques jours une machine qui peut être une foreuse est au travail sur le bord de l'eau, un peu plus bas que l'aqueduc. Il a été impossible de vérifier ce qui en est et d'avoir des renseignements précis à ce sujet.

REUNION DES LIGUEURS

La semaine dernière le conseil de la Ligue du Sacré-Coeur de Longueuil s'est réuni sous la présidence de M. Auguste Decelles. Mgr Romain Boulé assistait à la réunion et expliqua le dernier Bulletin, sur la messe. Tous les officiers présents ont signé la requête de la Fédération générale en faveur de la paix. On a aussi pris connaissance d'une circulaire de la Fédération diocésaine sur divers sujets et particulièrement sur la réunion générale prochaine.

La Ligue fait actuellement du recrutement, prévoyant perdre un certain nombre de la nouvelle paroisse de St-Pierre.

Pour la fête du Christ Roi, en la solennité du dimanche, il y aura messe pontificale, le S.-Sacrement sera exposé toute la journée et le soir à l'heure d'adoration, il y aura réception de nouveaux membres.

Le conseil a aussi étudié quelques problèmes de routine avant de s'ajourner.

DISTINGUE VISITEUR

Le R.P. Longin de Sèze, des Pères des SS. Coeurs, supérieur provincial de sa communauté en France, était de passage ces jours derniers et se retirait à la maison de Longueuil. Il est venu au Canada pour représenter le supérieur général de la communauté. Après avoir raconté les origines de la communauté le distingué visiteur a dit quelques mots de la situation religieuse en France.

La Province de France, s'est chargée de toute l'Océanie occidentale où on trouve les plus grands vicariats du monde. L'évangélisation est très difficile à cause des trop grands distances. Certains vicariats pourraient prendre place, par exemple, entre Madrid et Moscou. Comme résultat, les missionnaires ne peuvent faire la tournée de leur pays qu'une fois l'an.

La situation en France peut se comparer à celle de toutes les autres congrégations. On nous laisse faire. On sait bien d'ailleurs, tout le profit que nous apportons à la France par nos différentes missions. Cependant, nous ne sommes pas aussi heureux qu'au Canada où les différentes communautés reçoivent de généreux dons de la part du gouvernement. Nous ne sommes tout de même pas à plaindre."

Le Père de Sèze dit ses impressions sur le Canada et les Canadiens.

Même avant sa première visite au Canada, en 1948, le distingué visiteur aimait déjà le Canada ayant toujours étudié notre histoire avec assiduité. Pour lui, le Canada, c'est la Normandie et par ses paysages et par le langage de ses habitants. "Les Canadiens, dit-il, sont sympathiques, cordiaux et francs. J'ai été ravi et charmé de la façon dont ils m'ont reçu, et je vous prie de croire que ce ne sont pas là des compliments. Ce que je dis, je le pense."

Le Père de Sèze a ensuite parlé du Père Matéo, SS.SS., ce grand apôtre du Sacré-Coeur. Le Père Matéo, qui se meurt actuellement aux Trois-Rivières, usé par une vie active et féconde, s'est consacré, depuis de nombreuses années déjà, à la prédication des missions aux missionnaires. C'est le Pape qui l'avait envoyé, vers 1932, dans les pays orientaux dans le but de prêcher des retraites aux missionnaires. Après avoir répandu la parole de Dieu au Japon, en Chine, en Corée, aux Philippines, aux Indes et en Indochine, le Père Matéo se rendit aux Etats-Unis où les évêques du Canada lui demandèrent de venir ici continuer son apostolat.

Le Père nous dit qu'une seule chose est à déplorer pour sa congrégation au Canada: elle n'est pas assez connue. Cependant avec les novices actuels et les quelques aspirants qui sont encore aux études dans les différents collèges de la province, l'avenir s'annonce souriant en on espère pouvoir créer, avant longtemps, une province canadienne.

Ce n'est d'ailleurs pas l'ouvrage qui manque puisque les services des prédicateurs de la congrégation des Sacrés-Coeurs du Canada sont retenus pour trois ans. "C'est un bon signe, et, avec la grâce de Dieu, j'espère, dit-il, qu'avant longtemps, de nombreux missionnaires canadiens viendront renforcer nos rangs".

CHEZ LES FRERES

Mardi dernier les élèves du Collège de Longueuil assistaient à une messe pontificale que chantait Mgr Romain Boulé, en l'honneur du bienheureux Salomon, Frère des Ecoles Chrétiennes, mort martyr.

N.-DAME DES ECOLES

Samedi il y aura messe pontificale et sermon de circonstance pour tous les écoliers de Longueuil, à l'occasion de la fête de Notre-Dame des Ecoles.

LA VISITE PAROISSIALE

A cause de la mauvaise température de la semaine dernière la visite paroissiale n'a pu être terminée. Elle le sera cette semaine pour les rues autour du chemin de Chambly.

PELERINAGE

C'est dimanche prochain que les diverses organisations religieuses se grouperont à la maison des oeuvres pour le pèlerinage à Notre-Dame de Fatima, annoncé déjà.

MARIAGES

En l'église de Longueuil, le 14 octobre 1950, a été célébré le mariage de M. René Payant, dit St-Onge, fils de M. Isidore Payant dit St-Onge et de Isola Lajoie, à Mlle Rita Bouchard, fille de M. Philippe Bouchard, décédé, et de Victoria Souey, décédée.

—En l'église de Longueuil, le 14 octobre 1950, a été célébré le mariage de M. Roger Tétrault fils de M. Arsène Tétrault et de Anna Gouger, à Mlle Hélène Côté, de St-Pierre-Apôtre, fille de M. Emile Côté et de Yvonne Ferland.

NAISSANCES

A la clinique B.C.A. Montréal, le 7 octobre 1950, a été baptisée Marie, Claudette, Régine, née le 28 septembre, enfant de M. Ernest Arcand et de Corilda Marcotte. Le parrain a été M. Henri-Paul Arcand, et la marraine Lucienne Grenon.

—A Longueuil, le 15 octobre 1950, a été baptisée Marie, Cécile, Francine, née le 3 octobre, enfant de M. Paul-Emile Bordeleau et de Thérèse St-Germain. Le parrain a été M. Ambroise Jacob, et la marraine Cécile Bordeleau, son épouse.

SEPULTURES

Le 10 octobre 1950, a été inhumée en cette paroisse, Lucie Paré, fille de Joseph Paré et de Marie-Anna Baril, de la paroisse St-Pierre-Apôtre, décédée le 9 octobre, à l'âge de 1 mois et 2 jours.

—Le 10 octobre 1950, a été inhumé en cette paroisse, M. Joseph Alexandre David, veuf de Angélina Labelle décédé le 7 octobre à l'âge de 62 ans.

—Le 10 octobre 1950, a été inhumée en cette paroisse, Cordélia Malette, épouse de Raymond Senez décédée le 7 octobre à l'âge de 63 ans et 7 mois.

Au Congrès. . .

(Suite de la page 1)

que notre Ordre étant fondée sur les bases de la Charité, l'Unité et l'Amour Fraternel ayant un attachement aux principes qui nous unis à l'Eglise et à l'Etat soyons des Chevaliers de Colomb catholiques pratiquants, ayons ce respect de l'autorité et la modestie envers nos supérieurs, travaillons tous ensemble pour le bien de l'Eglise et de l'Etat. Le Député de district remercie l'assemblée de la bonne attention et se dit honoré de présider.

Aussitôt les congressistes se rendirent en groupe à l'église afin d'assister à cinq heures, à la cérémonie du Rosaire suivie de la Bénédiction du Tès Saint-Sacrement. Après quoi les congressistes accompagnés de leurs épouses étaient les invités de M. Léo Ducharme, Surintendant du Poste CBF pour une visite à ce Poste lequel est situé dans les limites de Contrecoeur, pour les visiteurs la visite a été très impressionnante, les explications d'usage furent données par les techniciens MM. Yves Bruchési et Paul Boisvert.

Afin de bien clore cette journée colombienne un magnifique banquet fut servi en l'Hôtel de la "Pomme d'Or"; il y eut discours par plusieurs orateurs, le tout se termina par l'"O Canada".

Les bateaux des Canadian National (West Indies) Steamships font la navette entre le Canada et les Antilles.

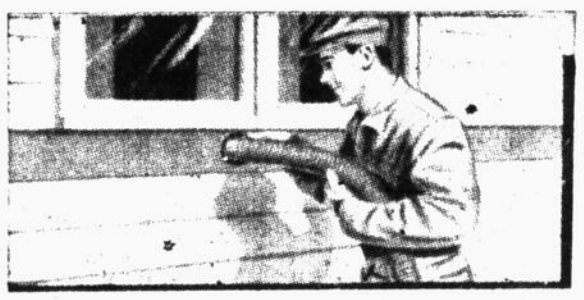
CHANGEMENTS D'HORAIRES
DIMANCHE, 29 octobre, 1950
en vigueur
Renseignements complets des Agents du
Pacifique Canadien

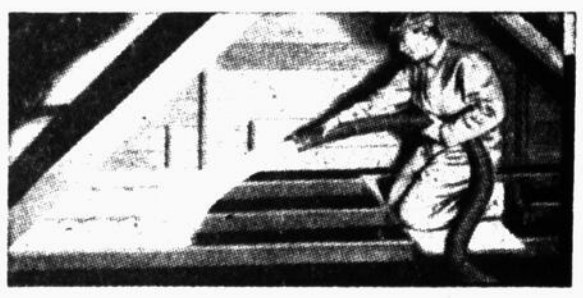
ATTENTION ! CULTIVATEURS !
VACHES et CHEVAUX morts, accidentés ou malades ramassés gratuitement par :
LOUIS BEAUMONT
L'Acadie
Tél. St-Jean 5838
(Appelez à mes frais)
"Encouragez un Canadien-Français"

J.-O. GUENETTE
Pâtisseries françaises
Crème glacée faite à la maison
73 ouest, St-Charles
TEL. 450 LONGUEUIL

TEL. Longueuil 2316
Laprairie 207w
GERTRUDE DENAULT
FLEURISTE
74-A St-Charles O.
LONGUEUIL

ISOLATION RICHELIEU ENRG.
PLUS CHAUD EN HIVER
L'isolation accroit beaucoup la valeur de votre propriété. Ne perdez pas de temps; décidez dès maintenant de jouir des avantages nombreux de l'isolation.
PLUS FRAIS EN ETE
ESTIME GRATUIT
Economisez jusqu'à 33 1/3 sur votre chauffage
J. L. BROSSEAU, prop. Tél. St-Jean 7002
RESIDENCE: ST-ALEXANDRE D'IBERVILLE, P. B. SAINT-JEAN: 216





Donnons généreusement pour la

PROPAGATION DE LA FOI

à domicile et à l'Eglise

DIMANCHE LE 22 OCTOBRE 1950

Nouvelles d'Iberville

Semaine de Prévention des Incendies, du 8 au 15 octobre

La Semaine de Prévention des Incendies s'est inaugurée en notre ville dimanche, le 8 courant, à 2 heures par une grande parade.

Précédait la Fanfare de l'Union Musicale, un camion de la Ville, conduit par le constable Rousseau. M. Elisée Chicoine, Chef de Police, et M. Henri Lamoureux, Chef des Pompiers, marchaient en tête des membres de notre Corps de Police et de Pompiers, suivis des camions à incendies de la Ville d'Iberville.

Durant la parade par les rues de la ville, l'on pouvait entendre, alternant avec la Fanfare, les sirènes des camions et, à l'aide de hauts-parleurs, des statistiques et des conseils de protection donnés à la population d'Iberville, au sujet des incendies.

Durant cette semaine dernière, des exercices, des cartes imprimées concernant "les dangers, et comment prévenir les incendies à la maison" furent distribuées à chaque élève dans nos écoles et pensionnats, pour être apportées et accrochées en évidence dans chaque foyer, afin d'atténuer et diminuer les pertes de vies et désastres, occasionnés par le feu de toutes manières.

"Des millions d'allumettes sont fabriquées chaque année au Canada, une seule allumette peut causer un million de dommages".

—o—

Jour des Légumes

Le 11 dernier, Jour des Légumes, les offrandes se firent abondantes par les élèves de nos trois écoles, en faveur des orphelins.

Merci à ceux qui en ont fait la demande, ainsi qu'aux élèves et généreux parents.

Mme Courtemanche, comme d'habitude, s'est occupée de classer les produits, ainsi que Mme de Beaujour.

M. Georges Larivière, de nouveau, a fait le transport gratuit des dons à l'Orphelinat.

—o—

Dimanche des Missions

Pour nous, catholiques, il ne faut jamais oublier les pays de missions, où des millions d'âmes vivent dans l'ignorance de notre sainte religion; où 80,000 missionnaires, beaucoup des nôtres, attendent de nous, nos prières, nos sacrifices et nos aumônes, pour subsister et parvenir au but de leur sacrifice personnel, qui est l'évangélisation des infidèles.

C'est donc dimanche prochain, ce jour des âmes généreuses envers les missions et qui comprennent l'Oeuvre missionnaire.

—o—

Visite de paroisse

Depuis lundi, c'est la visite de paroisse, et durant deux semaines, Mgr le Curé U. Decelles, M. le Curé J. O. Beauregard et MM. les Vivaires iront dans tous les foyers, faire connaissance, et dispenser encouragement, consolations et bénédictions à toutes les familles de paroissiens, ville et campagne de St-Athanase et St-Noël-Chabanel.

Il convient àtous de bien les recevoir, et d'accepter avec reconnaissance cette visite de nos prêtres parmi nous. C'est aussi le temps de payer sa dime.

—o—

En Europe

Notre concitoyenne, Mme Oscar Bessette et Mlle Marie-Louise Guillet sont parties, samedi dernier, pour un voyage de quelques semaines en Europe. Elles font la traversée à bord du *Queen Mary*.

—o—

Noces d'argent

Samedi soir dernier, un groupe de parents et d'amis au nombre d'environ 300 se réunissaient au Club Bellerive pour rendre un témoignage d'estime à M. et Mme Arthur Boulanger, à l'occasion du vingt-cinquième anniversaire de leur mariage.

Dans une adresse, lue par Réal Boulanger, fils des jubilaires, les sentiments de tous ont été fort délicatement exprimés et on offrit à M. et Mme Boulanger une superbe coutellerie en argent et un service de vaisselle. La petite Francine Boulanger, petite-fille, offrit une corbeille de 25 roses à Mme Boulanger. M. Boulanger, en son nom et celui de son épouse, exprima sa reconnaissance pour cette marque tangible d'amitié. Puis on s'amusa jusqu'à une heure avancée. Au cours de la soirée, un buffet des mieux préparés, fit les délices des invités.

Pour la circonstance, Mme Boulanger portait une robe en brocart gris sur satin pêche avec cape de fourrure en renard argenté. Comme bijou, un magnifique collier en perles de satin et pierres du Rhin.

La petite Francine portait une robe en taffetas jaune, avec cape de fourrure en lapin blanc. Mme Léo Labelle, fille des jubilaires, qui recevait les invités, portait une robe en satin avec dentelle, couleur feuilles d'automne.

Parmi les visiteurs venus de l'étranger à cette occasion, mentionnons MM. et Mmes Richard Lafontaine, Philippe Gosselin et Lucien Francoeur, de Amesbury, Mass.

Bon nombre ont aussi exprimé leurs voeux aux jubilaires par lettres et télégrammes. Mentionnons MM. et Mmes Albert Roy et Louis Pelchat, du Lac St-Jean.

Le Richelieu présente ses félicitations et ses voeux de longue vie aux distingués jubilaires.

—o—

Va et vient

Au début d'octobre, M. et Mme Blanchette et leur famille de St-Liboire, ainsi que M. et Mme Arsène Lamoureux de Montréal et Mlle Antoinette Beauregard visitaient en son presbytère, M. le curé J. O. Beauregard.

—M. et Mme Richard Dubreuil, M. et Mme Paul Lemieux prenaient part, dimanche, le 8 octobre dernier, à une joyeuse célébration de noces d'or, de vénérables et estimés jubilaires de Sherbrooke, M. et Mme Dubreuil, père et mère de M. Richard Dubreuil, échevin de notre ville.

Nos félicitations.

Prochains mariages

M. Eddy Tessier et Mlle Simone Laframboise.

—M. Emile Martin et Mlle Michelle Mercure.

—o—

Mariages

St-Jacques-Gagnon

A St-Noël-Chabanel, le 14 oct., par M. le curé J. O. Beauregard, a été célébré le mariage de M. Gilles St-Jacques, de St-Pascal, fils de M. Salem St-Jacques et de feu Georgette Lesieur, de St-Pascal, à Mlle Yolande Gagnon, fille de feu Albert Gagnon et de Clarisse Pépin. Les témoins ont été MM. Donald Boivin, pour l'époux et Léopold Gagnon, pour l'épouse.

Lacasse-Clouâtre

A St-Noël-Chabanel, le 14 oct., par M. l'abbé C. Lamoureux, a été célébré le mariage de M. Maurice Lacasse, de St-Jean, fils de feu Ovila Lacasse et de Priscilla Fortin, à Mlle Léonne Clouâtre, fille de M. Joseph Clouâtre et de Léonina Bienvenue. Les témoins ont été MM. Emmanuel Beauvais et Joseph Clouâtre.

Avec nos meilleurs voeux de bonheur.

—o—

Naissances

A St-Athanase, le 14 octobre, par M. l'abbé R. L'Heureux, a été baptisé Joseph,Gilles,Jean, né le 10, enfant de M. Gérard Breton et de Blandine Landry; parrain, M. Roch Brunelle; marraine Cécile Landry.

— ASt-Noël-Chabanel, le 15 oct., par M. l'abbé Donat Marcoux, a été baptisée Marie, Adrienne, Marjolaine, née le 9 à l'Hôpital de St-Jean, enfant de Daniel Racicot et de Huguette Marcoux. Parrain Léopold Marcoux; marraine Laurette Boudreau, grands-parents de l'enfant.

—A St-Noël-Chabanel, le 15 oct., par M. l'abbé C. Lamoureux, a été baptisé Joseph, André, Lucien, né le 9 à l'Hôpital de St-Jean, enfant de James Woodbury et de Rachel Marois. Parrain Lucien Marois; marraine Lydia Bois.

—o—

N.-Dame de Lourdes
examens de septembre

7ème Année —
Claire Gagnon.
Denise René.
Lucette Bourdeau.
Raymonde Galipeau.
Gaétane Kaigle.

6ème Année —
Denise Choquette.
Laure Tremblay.
Huguette Côté.
Yolande Hébert.
Lucie Ouimet.

5ème Année —
Gisèle Charbonneau.
Louise Benjamin.
Eva Goyette.
Jacqueline Benoit.

(Suite à la page 15)

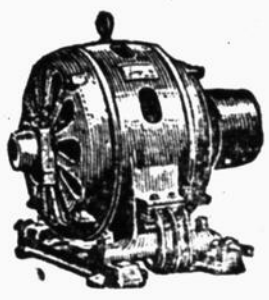
V-41
A DES HUITRES
FRAICHES DE L'OCEAN
GROSSES ET SUCCULENTES
Venez les déguster n'importe quand . . . de toutes façons . . .
Club V-41 inc.
BAR D'HUITRES
SERVICE AUX TABLES
— AUSSI —
BUFFET TOUS LES DIMANCHES
5 A 7 HEURES

● Vaccin antirhume et vitamines A, B1, C et D—dans une capsule! Prenez-vous le rhume? Vitavax accélère le rétablissement. Vous venez d'avoir le rhume? Vitavax favorise la vitalité. Pour vous immuniser contre les rhumes, protégez toute la famille avec Vitavax. Traitement pour immunité de 1 à 2 mois, $2.50.
Laboratoire Biologique Roberts
VACCIN PLUS VITAMINES VITAVAX
PHARMACIE SAGALA
122 St-Jacques, St-Jean, Qué.
Tél. 2277

Confiez-nous vos travaux d'impression

Rés.: 526 Laurier Téléphone: 7504
MAURICE BOULAIS, A.P.A.
Auditeur Public Accrédité
COMPTABILITE — VERIFICATION
IMPOT SUR LE REVENU
Bureau: 69 St-Jacques Téléphone 4347

TEL. 2841 25 rue Riendeau Iberville, Qué.
JEAN JULIEN
Radio Service
SERVICE DE HAUT-PARLEUR A LOUER
● Enrégistrement sur disques
● Ventes d'accessoires électriques
● et Ameublement
● Réparations de Radios, moteurs, poêles électriques, toaster, etc..
SOUND SYSTEM EQUIPMENT


ELECTRIC MOTOR WINDING
40, 6ième AVE., IBERVILLE, QUE.
TEL: 4525 — LE SOIR: 3850
★ **UN ENDROIT** où vous pourrez faire réparer vos moteurs électriques défectueux.
★ **AUSSI** Réparations de Radiateurs électriques, Malaxeurs, grille-pains, Fers à repasser, Aspirateurs électriques.
Nous Vendons, Achetons et Echangeons Moteurs neufs et usagés
Ce que vous désiriez depuis longtemps

- SPECIAL -
Nous avons en vente un assortiment complet d'attachements hydrauliques pour tracteurs FORD et FERGUSON, tels que pelle à neige, gratteurs, cultivateurs, lames de "buldozer" "graders", etc., à prix spécial.
GEO. RAINVILLE Machine Shop
7 RUE MERCIER TEL. 2546 IBERVILLE, P.Q.

Lot de MACHINERIES à bois neuves: corroyeurs, planeurs, tours, banc de scie, banc de scie ronde, etc.
DRILLE press 15" — Jig SAW 12"
POMPE "Johnson" avec réservoir. POMPE à puisard "Beatty".
DRILLE électrique portative ½" - 5/8" et ¾"
CYLINDRES hydrauliques 'heavy duty" complet avec pompe.
"UNITS HEATERS" — radiateurs à l'eau chaude et électriques.
POMPES électriques 'Southern et National" à prix réduits.
RESERVOIRS 500 et 1000 gals pour l'huile à chauffage
PLANEURS à bois 20" Moody — Scie à ruban 28".
BLAISE ALLARD
30-4ième RUE, IBERVILLE, QUE.
TELEPHONE : 2692

ICI ET LA

Saint-Luc

Décès

Vous ne savez ni le jour ni l'heure où le juge viendra. Combien nous comprenons aujourd'hui la vérité de cette parole du divin Maitre en apprenant le décès de Madame Wilfrid Benoit. Elle s'est éteinte par un matin d'octobre, après deux jours de maladie seulement. Une couronne était déjà prête là-haut pour cette bonne mère. Espérons que son parfum vers le Père Eternel sera une semence de bénédictions pour ceux qui la regrettent.

—o—

Mardi dernier, est décédée Mme Wilfrid Benoit, née Bernadette Dérome, à l'âge de 54 ans.

Elle laisse dans un deuil profond, outre son époux, 4 fils: Gabriel, Jean Paul, Romain et Maurice; 2 filles, Angèle (Mme Maurice Moreau) et Georgette (Mme Ls-Georges Marcil; ses belles-filles Mme Gabriel Benoit (Mercedes Marcil), Mme Jean-Paul Benoit (Thérèse L'Ecuyer), Madame Romain Benoit (Anne-Marie Poissant); ses gendres MM. Maurice Moreau et Louis-Georges Marcil; 8 petits-enfants: Pierrette, Francine, Ginette Moreau; Céline, Lucie, Monique, Michel Benoit et Louise Marcil; ses soeurs: Soeur Ste-Marthe de Jésus, Soeur Ste-Marie de Jésus et Soeur St-Maurice de Rome, de la Congrégation Ste-Croix ; 4 frères: Léo, Joseph, Adrien et Jérémie Dérome.

Ses funérailles auront lieu vendredi, 20 octobre à 10 heures, en l'église paroissiale.

A la famille si cruellement affligée nous offrons nos plus sincères condoléances.

—o—

Jeudi dernier, un terrible accident ravissait à l'affection des siens le jeune Léo Langevin, fils de M. et Mme Georges Langevin (née Ida Boudreau). Agé de 10 ans seulement et favorisé d'une bonne santé, il revenait de l'école avec ses compagnons lorsqu'il fut heurté violemment par une automobile conduite par M. Vézina de St-Jean. On se porta à son secours et il expira presque aussitôt. Il laisse dans un grand deuil, outre son père et sa mère, 8 frères: Georges, Armand, Wilfrid, Hector, Jacques, Maurice, Albert, Emile ; 4 soeurs: Yvette (Mme Louis Lucas), Noella (Mme Georges-Emile Longtin), Monique et Madeleine; ses beaux-frères: MM. Louis Lucas et Georges-Emile Longtin; ses belles-soeurs: Mmes Georges, Armand, Hector et Maurice Langevin; plusieurs oncles, tantes, cousins et cousines. Les funérailles eurent lieu lundi à 9 heures en l'église paroissiale au milieu d'une assistance nombreuse de parents et amis, spécialement les compagnons de classe de la petite victime.

Le spectacle du défilé était des plus impressionnants et en rangs les amis de Léo ont escorté le convoi funèbre jusqu'en sa dernière demeure.

Sincères condoléances à la famille en deuil.

—o—

Tiers-Ordre

Dimanche dernier, s'ouvrait dans notre paroisse un triduum de la visite canonique du Tiers-Ordre prêché par le R. P. Bayard, franciscain. Tous les tertiaires, ainsi qu'un grand nombre d'autres ont assisté à tous ces exercices.

—o—

Mariage

Samedi, le 14 octobre, en l'église paroissiale a été béni le mariage de Mlle Rose-Andrée Lamarre, fille de M. et Mme Charles Lamarre, à M. Emmanuel Perras, fils de M. et Mme François Perras, de Cowansville.

Nos meilleurs voeux de bonheur.

—o—

Remerciements

M. Georges Larochelle désire exprimer sa reconnaissance à toutes les personnes qui lui ont été si sympathiques lors de sa dure épreuve causée par la mort de son épouse bien-aimée.

Henryville

NAISSANCES

A M. et Mme Bernard Lamoureux (Anna Boyer) est née une fille, baptisée sous les prénoms de Marie, Jocelyne, France. Parrain M. Guy Barbeau, cousin, marraine: Mlle Lise Lamoureux, soeur du bébé. Porteuse: Mlle Simone Barbeau, cousine du bébé.

—A M. et Mme Bruno Barry (Flore Annette Savage) est née une fille, baptisée Marie, Lise, Thérèse, Ginette. Parrain et marraine : M. et Mme Léopold Savage, grands-parents. Porteuse: Mlle Renée Berthe Savage, tante du bébé.

ECOLE NO 6

Mlle Rita Tétrault, inst.

Elèves à l'honneur pour septembre:

Années:	%
7e Germaine Benoit	84
6e Réal Benoit	74
5e Monique Benoit	77
4e Jeannot Valiquette	83
3e Lucile Samson	78
2e Georges Benoit	91
1e Simone Maynard	T.B.

Iberville

(Suite de la page 14)

4ème Année A —
Denise Leblanc.
Shirley Seney.
Nicole Tanguay.
Claire Larcau.
Francine Pratte.

4ème Année B —
Lucie Berger
Suzanne Dextraze.
Thérèse Moreau.
Pierrette Denis.
Denise Berteau.

3ème Année —
Ginette Chamberland.
Hélène Messier.
Louise Daneau.
Francine Bessette.
Lise Lanthier.

2ème Année —
Lise Laurin.
Lucie Boucher.
Denise Lebert.
Monique Robert.
Pierrette Lamontagne.
Ghislaine Rheault.

2ème Année S —
Jacques Lebeau.
Normand Perreault.
Denis Chicoine.
Claude Melburn.
Gilles Spénard.

2ème Année J —
Gilles Théberge.
Jeannine Raymond.
Gilles Bouthillier.
Claude Dessert.
Guy Alexandre.

1ère Année —
Gisèle Leduc.
Thérèse Vachon.
Lise Saint-Pierre.
Doris Renaud.
Yolande Bissonnette.

1ère Année S —
Donald Brisson.
Gilles Bernard.
Jean-Luc Bessette.
Luc Thuot.
Yves Gaudette.

1ère Année J —
Claude Ménard.
Alain Pagé.
André Fournier.

NOS PALETOTS D'AUTOMNE
Nos PARDESSUS D'HIVER

ainsi que nos
"PARKAS"
COUPE-VENT
et "Station Wagon"
sont arrivés

NOTRE ASSORTIMENT EST AU COMPLET
•
NOUS SOLLICITONS VOTRE INSPECTION
•
Votre visite sera appréciée

Frs. Payette
St. JEAN. P.Q.

Syndicat d'Economie Domestique

L'assemblée régulière eut lieu à la Centrale Catholique salle no 9, et, jusqu'à nouvel ordre les assemblées auront lieu dans cette salle.

Mme Vinet ayant démissionné comme candidate toute membre du cercle est éligible pour faire la lutte à Mme W. Blanchard pour le bingo de dinde qui aura lieu en décembre prochain. Cette année encore une montre sera donnée au vainqueur. Au travail mesdames!

Nous avons reçu du jersey de diverses couleurs pour tapis. Les désirs des membres sont demandés pour les différents montages à venir.

Il a été décidé de faire encore un envoi de vieux lainage. Celles qui en ont peuvent l'envoyer la dernière semaine d'octobre à 129 Richelieu. Bien marquer son nom, adresse, laine à tisser, sur un carton cousu à l'intérieur du paquet.

Mme la Présidente dit un mot en faveur de l'Action Catholique, invite les membres à faire partie de la L.O.C. et distribue à chacune un feuillet démontrant la beauté et la grandeur de la messe et comment on peut mériter à toute seconde en s'unissant aux messes qui se disent dans le monde entier.

La démonstration de tricot fut intéressante. Les objets les plus divers furent présentés par 15 membres.

Nous avons remarqué entr'autres de jolis bijoux tricotés sur base plastic. Devant l'enthousiasme des membres Mme Georges Signori est heureuse de remplir les commandes. Quelques échantillons seront au studio Aux Deux Ailes, 134 rue Champlain, détenu par deux membres du syndicat.

Un prix fut tiré et gagné par Mme Gervais. Mme Dugas gagna le prix de présence.

Un court cercle d'étude conduit par Mme la Présidente nous démontra que la coopération est un système économique et social groupant des personnes ayant des intérêts semblables, en vue d'améliorer leur sort. Dans le courant de l'année nous étudierons le sujet et essayerons de mettre en pratique dans notre syndicat ce que nous aurons appris. Mme la Présidente nous donne la lecture du programmbe d'exposition 1951, puis elle félicite et offre des voeux de bonheur à Mlle Bourque qui sera bientôt Madame. De nombreux cadeaux sont offerts à l'heureuse fiancée qui remercie toutes et chacune.

Maintenant l'assemblée est officiellement finie mais pour celles qui sont intéressées, un cours de théorie de tissage est donné par Mme la Présidente, lequel cours sera continué à chaque mois après l'assemblée régulière.

Vente du Club Social

Le Club Social, rue Richelieu, propriété des frères Roméo et Gaston Poutré depuis une quinzaine d'années, vient d'être vendu. La transaction s'est faite lundi dernier et le nouveau propriétaire, M. Raymond Baux, de Montréal, autrefois propriétaire de l'Hôtel Cartierville, en a pris possession immédiatement C'est M. Paul Janelle qui aura la gérance du Club.

A la Chorale de la Cathédrale

Mercredi soir le 11 octobre 1950, ont été tenues les élections annuelles de la Chorale de la Paroisse cathédrale sous la présidence de M. Emile Mineau.

Le résultat a été comme suit: M. Lionel Morin, président; M. Roland Bisaillon, vice-président; M. Doré Besner, secrétaire; M. Gérard Alexandre, trésorier; M. Marcel Roy, bibliothécaire; M. Normand Claprood, assistant-bibliothécaire; M. Paul-Emile Bourassa, organisateur, M. Guy Lachance, directeur.

Comme par les années passées le président d'honneur est Mgr Wilfrid Charbonneau, P.D., le directeur est M. Emile Mineau; l'organiste, M. Etienne Guillet.

Félicitations et voeux de succès aux élus.

Il n'avait pas prévu la hauteur

Un camion de la Cie Smith Transport, de Toronto, qui se dirigeait vers Montréal, mardi matin, a dû s'arrêter en chemin, et pour cause, en passant sous le viaduc du Canadien Pacific, rue Champlain.

C'est que la plate-forme recouverte à l'arrière du camion était trop haute de quelques pouces. Le choc fut si violent que la partie tournante du pont fut déplacée de 1 ½ pouce. Il va sans dire que le camion subit aussi quelques dommages. Le chauffeur avait appliqué soudainement les freins à air mais ceux-ci ne fonctionnèrent pas.

Confiez-nous vos
TRAVAUX D'IMPRESSIONS

CHEZ LES FILLES D'ISABELLE

ELECTIONS

Voici le résultat des élections tenues à l'assemblée du 16 octobre sous la présidence de Sr Jeanne Senécal, de Verdun et Député de District, venue spécialement pour l'occasion, et y faire ensuite l'installation des Officières élues de l'Exécutif 1950-51.

Sr J. Bachand, Régente de Saint-Damase, était présente aussi.

Malgré la démission de plusieurs membres, elles furent priées d'accepter leur charge de nouveau, et furent élues par acclamation, tel que notre Régente Sr Irène Poirier, qui malgré ses raisons valables de résigner, dut accepter à l'unanimité la Régence pour un 7e terme.

Notre digne Député, Sr Senécal que les anciennes apprécient à sa valeur et que les nouvelles apprendront à connaître, sut diriger les élections avec son tact ordinaire, suivant la "Constitution" et l'entente cordiale. Sr David Daigneault comme présidente du Comité de Nomination, avait fait avec ses compagnes du Comité, un excellent travail et en fut félicitée.

Reconnaissance à Sr J. Senécal, Sr D. Daigneault et Sr G. Lemay, merci aux Officières, qui pour une raison ou pour une autre, laissent leur charge, mais ont rendu au Cercle d'excellents services, merci à ces Soeurs qui restent nôtres quand même; et félicitations au nouveau Conseil qui promet par sa Régente, compétente et vaillante, de donner toute sa bonne volonté possible, comptant néanmoins sur l'indispensable collaboration de toutes les membres.

Nous profitons aussi de l'occasion pour féliciter Sr Jeanne Senécal, élue de nouveau Régente du Cercle de Verdun.

Officières Conseil 1950-51

Régente: Sr Georges Poirier, Ex
Régente: Sr François Côté, Vic
Régente: Sr Elorie Chaput, Sec
Arch.: Sr D. Bilodeau, Sec.-Fin.
J. Boudreau, Sec.-Trés. Sr Alfr
Rameau, Gardienne: Sr Arman
Ménard, Chancelière: Sr Josep
Touchette, Monitrice: Sr Jérôm
Daigneault, 1er Guide: Sr Arman
Alix, 2e Guide: Sr Dora Rancour
Garde Int.: Sr Eugène Proulx, Gar
de Ext.: Sr Médéric Gonneau, Syn
dic 1 an: Sr Yelle, Syndic 2 ans
Sr Rondeau, Syndic 3 ans: Sr Ela
Proulx, Rédactrice: Sr C. P. de
Beaujour, Organiste: Sr Claire La
mothe, Porte-Bannière: Sr Georges
W. Raymond, Directrice du chant
Sr Jean-Louis St-Germain.

LA REDACTRICE

La Journée d'étude du Jeune commerce

La Chambre de Commerce des Jeunes de Saint-Jean et Iberville était largement représentée à la journée d'étude de la Fédération tenue à Montréal, dimanche dernier. MM. Bernard Beaulne, René Trahan, Charles Bureau, Me Yves Déland, François Doray, Yves Papineau, Albert O'Connell et Guy Lemoine ont pris part aux assises qui se sont terminées par un grand banquet au Cercle Universitaire.

Au cours de ces agapes, Me Alcide Côté, M.P., ex-président de la Chambre de Saint-Jean a reçu son parchemin de Sénateur de la Fédération, pour la Vallée du Richelieu.

EN PRIMEUR
EN VERSION FRANCAISE
"HAMLET"
DE LAURENCE OLIVIER
le film le plus magistral du siècle

UNE SEULE SOIRÉE
LE MARDI 24 OCTOBRE
à 8 heures 15

DEUX MATINÉES:
le même jour, à 1 h. et 3 h. 45

ADMISSION: en matinée: Etudiants: .25
Adultes: .50
plus taxes

En soirée: Adultes: .90
Etudiants: .50
plus taxes

Centrale Catholique
SAINT-JEAN

REDACTION ET ADMINISTRATION
170, rue Saint-Jacques Téléphone : 5512
C. P. 216 — Saint-Jean, Qué.
Abonnement - - - $2.00 par année
Publié par
LES EDITIONS DU RICHELIEU, LTEE
Autorisé comme envoi postal de 2ème classe, Ministère des Postes, Ottawa.

LE RICHELIEU

Directeur : PAUL L'ECUYER

"Entre toutes les oeuvres diocésaines, a écrit S. Em. le cardinal Villeneuve, je ne puis m'empêcher de recommander au premier chef celle qui entraînera toutes les autres, la presse catholique."

SAINT-JEAN, JEUDI, LE 19 OCTOBRE 1950

Imprimé aux Editions du Richelieu, Ltée

Activités à la Centrale

Semaine du 19 au 25 oct.

JEUDI, le 19 —**Salle de patinage:** Patins sur roulettes, de 7 h. 30 à 10 heures p.m.

Salle No 9 — Chorale des Enfants de Marie, 7 h. 30 à 8 heures p.m.

Salle No 11 — Ecole de Culture.

—o—

VENDREDI, le 20 — Salle de patinage: Patins sur roulettes.

—o—

SAMEDI, le 21 — Salle de patinage: Patins sur roulettes. Enfants, 2 h. à 4 h. 30 p.m. — Adultes, 7 h. 30 à 10 heures p.m.

Salle No 7 — Les Guides: l'après-midi.

Salle No 11 — Assemblée des institutrices: 1 h. 30 à 5 hres p.m.

—o—

DIMANCHE, le 22 — Messe à 10 h. 15 a.m. — Communion à la Chapelle à 10 h. 5 a.m. — Prédication: Explications sur la messe. — Salle de Patinage : Réception des gradués gardes-malades, 8 h. 30 p.m.

—o—

LUNDI, le 23 — Salle No 1 : Cours de Préparation au Mariage (garçons).

Salle No 12 — Cours de Préparation au Mariage (filles).

—o—

MARDI, le 24 — Salle No 1 : Cours d'Orientation des Foyers.

Salle No 11: Variétés Théâtrales.

Salle No 7: Louveteaux, 7 h. à 9 heures p.m.

Salle de Patinage: Partie de cartes de la *Catholic Women's League*

Auditorium : Film, *Hamlet*, en français. Matinées: 1 h. et 3 heures; 4 hres à 6 hres. — Soirée: 8 heures.

—o—

MERCREDI, le 25 — Ecole de culture.

Salle No 11 — Chorale.

Salle No 12 — Service de Préparation à l'Avenir.

Auditorium — Conférence de M. le chanoine A. Racicot.

—o—

Directeur: l'abbé G. Guérin, téléphone 4181.

Ass.-Directeur: l'abbé P. Lanctôt (aumônier des Syndicats catholiques) téléphone 6373.

Aumônier diocésain de la J. O. C. et de la L. O. C., l'abbé L. Brault, téléphone 4305.

Gardien: M. B. Désautels, téléphone 6788.

—o—

Secrétariats permanents

Salle No 2—Cercles Lacordaire et Jeanne-d'Arc.
No 3—J. O. C., tél. 7243.
No 6—L. O. C., tél. 7243.
No 8—Assistance Familiale (lundi soir).
No 10—Renfort et J. O. C. F., tél. 7251.
No 13—Croisade Eucharistique et Coopérative d'habitation.
No 15—J. E. C., tél. 5373.
No 16—Chapelle.
No 16—Chapelle.
No 17—J. A. C.
No 18—J. I. C.
No 19—Comité Paritaire, tél. 2748.
No 20—Caisse Populaire (lundi et vendredi soirs)
No 21—Syndicat du Bas Façonné, tél. 6373.
No 22—Syndicat de la Construction, tél. 4687.
No 23—Bibliothèque (Mardi et jeudi soirs).
Enfants: vendredi: 4 à 5 heures.

Oeuvre des Tabernacles

Mercredi dernier, 11 octobre, les dames de l'Ouvroir Ste-Bernadette, en présence de R. Soeur Supérieure, ont procédé au tirage organisé en faveur de l'Oeuvre des Tabernacles. L'heureuse gagnante est Mlle Michelle Lanoue, fille de M. et Mme Eugène Lanoue, R. R. 3, Saint-Jean, avec le numéro 120.

Le Ch. A. Racicot à la Centrale, le 25

Mercredi le 25 octobre
Conférence-souvenir

C'est mercredi soir prochain, 25 octobre que M. le chanoine Armand Racicot, curé de Saint-Pierre-Apôtre, à Longueuil, sera l'hôte des citoyens de notre ville à la Centrale Catholique. Le chanoine Racicot s'est rendu au désir d'un groupe de citoyens et donnera une conférence.

Le public de Saint-Jean et de la région ne voudra pas manquer cette soirée au cours de laquelle il pourra rendre hommage à celui qui s'est dévoué sans compter chez-nous durant quinze ans.

Le prix du billet est de $1.00 et les recettes de cette soirée seront remises au chanoine Armand Racicot pour ses oeuvres.

On peut se procurer des billets au bureau d'assurance René G. Trahan, au restaurant Eugène Dulude, au bureau du Richelieu.

Soyons à la Centrale Catholique, mercredi soir 25 octobre, à 8.30 hres P.M.

Cinémathèque de Saint - Jean

Depuis quelque temps déjà, les activités de notre Cinémathèque sont reprises pour l'année 1950-51. On peut prévoir un rendement accru puisque la population de St-Jean et des environs s'intéressent de plus en plus au Cinéma éducatif. Les associations viennent y choisir des sujets à étudier en groupe chaque mois, des familles invitent leurs amis à venir se joindre à elles régulièrement pour prendre connaissance de tel problème

(Suite à la page 32)

Revue de la PRESSE

par Me R. FOURNIER, N.P.

L'HON. GASPARD FAUTEUX

Un petit-fils d'Honoré Mercier, l'honorable Gaspard Fauteux, vient d'être assermenté comme lieutenant-gouverneur de notre province pour succéder à Sir Eugène Fiset.

Né à St-Hyacinthe, le 27 août 1898, du mariage du Dr Homère Fauteux et de Eva Mercier, il fit ses études au Séminaire de Québec puis au Collège Ste-Marie. Il épousa, en 1923, Marguerite Barre. Il a quatre enfants. Député libéral d'un comté de Montréal, il fut plusieurs années Orateur de la Chambre des Communes.

Il est le dix-neuvième lieutenant-gouverneur depuis la Confédération. Cette fonction, la plus haute dans la hiérarchie provinciale, est généralement exercée durant cinq ans. C'est le lieutenant-gouverneur qui nomme les conseillers législatifs proposés par le conseil des ministres et qui sanctionne les lois provinciales. C'est un titre honorifique.

L'Université Laval de Québec, le neuf de ce mois, accordait à l'honorable Fauteux un doctorat en Droit "honoris causa". S. E. Mgr Maurice Roy, archevêque de Québec, présidait la cérémonie. Le titulaire prononça alors ces paroles à retenir: "La fidélité à notre religion et à notre culture, le souci de nous développer, de nous élever dans tous les domaines de la science et de l'activité moderne au niveau des exigences de notre entourage et de nos temps, doivent rester non seulement la base de notre survivance en terre d'Amérique mais le principe fécond de notre épanouissement et de l'influence que nous avons le devoir d'exercer autour de nous".

En cette occasion, Mgr Fernand Vandry, recteur de Laval, fit l'éloge suivant de l'honorable Fauteux que l'Action Catholique du dix rapporte en ces termes:

"C'est le collège Ste-Marie, à Montréal, qui reçut la mission de mettre la dernière main à la formation du futur gouverneur de la province de Québec. Il n'en devait sortir que pour entrer à l'école de chirurgie dentaire de l'université de Montréal. De l'université le docteur Fauteux passa à l'armée et servit dans le corps dentaire des forces canadiennes. Revenu à sa profession, il s'y tailla une belle place, si bien qu'un jour il devint l'un des gouverneurs du collège des chirurgiens-dentistes de la province de Québec.

"Cependant, la vie politique le sollicitait. Petit-fils d'Honoré Mercier et neveu de sir Lomer Gouin, deux hommes dont notre histoire s'honore à juste titre le docteur Fauteux ne pouvait qu'ambitionner de prendre au moins sa petite part de la gloire dont notre province a revêtu la mémoire de deux grands hommes. Aussi, en 1931, la vie politique le prenait pour le conduire par étapes jusqu'au Bois de Coulogne. Elu à la Législature de Québec à l'âge de 33 ans, il trouva dans sa nouvelle carrière un champ propice à l'épanouissement de ses riches talents. En 1942, il apparaissait sur la scène fédérale et entrait à la Chambre des Communes, où son passage fut très brillant. Son constant souci de servir et de se rendre utile, son inlassable attachement à ses devoirs parlementaires lui conquirent très vite l'estime et la considération de tous ceux qui vivaient dans le milieu parlementaire d'Ottawa. L'admiration qu'il provoqua autour de lui, lui valut l'honneur de devenir, en 1945, président de la Chambre des Communes.

"Ce n'était pas la fin de sa carrière. Les honneurs se multiplièrent dans sa vie comme autant de témoignages rendus à la valeur exceptionnelle de son attachante personnalité. En janvier 1949, il était créé commandeur de l'Ordre de la Légion d'honneur et, quelques mois après, il était nommé membre du Conseil Privé. Pour couronner une carrière si brillante, le gouverneur du Canada le nommait, en octobre dernier, gouverneur de la province de Québec.

"Nous avons pensé, ajoutait le recteur de Laval, que pour achever de dorer son blason déjà si beau il manquait encore au nouveau châtelain du Bois de Coulonge, les honneurs académiques que l'uni-

(Suite à la page 32)

VOS PROBLEMES D'ASSURANCE
ne peuvent être traités à la légère
Confiez-les à une
firme d'expérience
qui a fait sa marque
F. R. Lefebvre C. D'A. A.
COURTIER EN ASSURANCES
Service
Securite
Satisfaction
64 rue St-Jacques
Saint-Jean, Que.
Telephone 6 6 7 0

VOULEZ-VOUS UNE VOITURE NEUVE ?
Soit un "Studebaker" ou "Austin"
Livraison immédiate ! !
Si oui
Adressez-vous à
St-Jean Automobile Ltée
9 RUE FRONTENAC TEL. 3939 SAINT-JEAN, P.Q.
Service de gazoline 24 heures par jour et 7 jours par semaine

Rapport de l'Exposition de Saint-Jean

tenue les 2, 3 et 4 septembre 1950 — (suite)

CLASSE SPECIALE

Exposition de ROUGE et BLANC

Section 1 — Veau mâle né entre le 1er janvier 1950 et le 30 juin :

1. Rolland Poissant, St-Philippe ; 2ème RR. PP. Oblats, Rougemont ; 3ème Romuald Tremblay, Saint-Edouard.

Section 3 — Taureau de 1 an et moins de deux ans, né entre le 1er juillet 1948 et le 30 juin 1949 :

1er RR. PP. Oblats, Rougemont ; 2ème Romuald Tremblay, Saint-Edouard.

Section 4 — Taureau de 2 ans et plus, né avant le 1er juillet 1948 :

1er Sylva Fortin et frère, Saint-Valentin ; 2ème Romuald Tremblay, St-Edouard ; 3ème RR. PP. Oblats, Rougemont.

Championnats

Champion jr et grand champion Réserve : RR. PP. Oblats ;

Champion jr réserve : Rolland Poissant ;

Grand champion sr : Sylva Fortin et frère.

Section 5 — Génisse junior née entre le 1er janvier et 30 juin 1950 :

1er Sylva Fortin et frère ; 2ème PP. Oblats ; 3ème PP. Oblats ; 4ème R. Tremblay ; 5ème Henri Gagnon, St-Valentin ; 6ème Dr H. Ethier, St-Valentin ; 7ème Dr H. Ethier ; 8ème R. Tremblay.

Section 6 — Génisse sénior née entre le 1er juillet et le 31 décembre 1949 :

1er PP. Oblats ; 2ème PP. Oblats ; 3ème Sylva Fortin et frère ; 4ème PP. Oblats ; 5ème R. Poissant ; 6ème R. Tremblay.

Section 7 — Taure de 1 an et moins de 2, née entre le 1er juillet 1948 et le 30 juin 1949 :

1er PP. Oblats ; 2ème S. Fortin et frère ; 3ème PP. Oblats ; 4ème R. Poissant ; 5ème S. Fortin ; 6ème R. Poissant ; 7ème R. Tremblay ; 8ème Dr H. Ethier ; 9ème R. Tremblay.

Section 8 — Taure en gestation, 2 ans et moins de 3, née entre le 1er juillet 1947 et le 30 juin 1948 :

1er PP. Oblats ; 2ème S. Fortin ; 3ème Dr H. Ethier ; 4ème R. Tremblay.

Section 9 — Vache en lait, 2 ans et moins de 3, née entre le 1er juillet 1947 et le 30 juin 1948 :

1er PP. Oblats ; 2ème R. Tremblay ; 3ème R. Tremblay.

Section 10 — Vache en lait, 3 ans et moins de 4, née entre le 1e rjuillet 1947 et le 30 juin 1948 :

1er PP. Oblats.

Section 11 — Vache en lait de 4 ans et plus, née avant le 1er juillet 1946 :

1er S. Fortin ; 2ème R. Poissant ; 3ème PP. Oblats ; 4ème R. Tremblay ; 5ème S. Fortin ; 6ème R. Poissant.

Section 12 — Vache sèche de 3 ans et plus :

1er S. Fortin ; 2ème PP. Oblats ; 3ème PP. Oblats ; 4ème R. Poissant ; 5ème Dr H. Ethier.

Championnats des femelles

Championne junior : PP. Oblats ;

Championne junior réserve : PP. Oblats ;

Championne senior et grande championne : S. Fortin et frère ;

Championne senior et réserve : S. Fortin et frère.

Section 13 — Troupeau junior :

1er PP. Oblats ; 2ème PP. Oblats ; 3ème R. Poissant ; 4ème R. Tremblay.

Section 14 — Troupeau senior :

1er S. Fortin ; 2ème PP. Oblats ; 3ème R. Poissant ; 4ème R. Tremblay.

Section 15 — Progéniture sénior du père :

1er PP. Oblats ; 2ème R. Tremblay.

Section 16 — Progéniture junior du père :

1er PP. Oblats ; 2ème S. Fortin ; 3ème PP. Oblats ; 4ème R. Tremblay ; 5ème R. Tremblay.

Section 17 — Progéniture de la mère :

1er S. Fortin ; 2ème PP. Oblats ; 3ème Dr H. Ethier ; 4ème R. Tremblay ; 5ème R. Tremblay ; 6ème R. Tremblay.

Classe Ayrshires

Taureau de 2 ans et plus :
1er Sylva Fortin et frère.
Génisse de moin de 6 mois :
1er S. Fortin et frère ; 2e Henri Gagnon ; 3ème Jos. Adam.
Génisse de 6 à 12 mois :
1er S. Fortin et frère.
Génisse de 1 an :
1er S. Fortin et frère ; 2ème Raphaël Fortin ; 3ème Jos. Adam.
Taure de 2 ans, sèche ou en lait :
1er S. Fortin ; 2ème Jos. Adam.
Vache laitière de 3 ans et plus :
1er S. Fortin ; 2ème Raphaël Fortin.
Vache sèche :
1er S. Fortin ; 2ème Jos. Adam.
Troupeau de 4 têtes :
1er S. Fortin et frère.

Résumé

4 exposants ; 15 sujets — Juge : P. D. McArthur, Howick.

★

Parade des chevaux

1er P. Toupin et fils ; 2ème Fortin et frère ; 3ème Isai Robert ; 4ème René Hébert ; 5ème J. Albert Gagnon ; 6ème Henri Couture.

Spécial : Edmour Tétreault, Mont-St-Grégoire.

Champion : Edmour Tétreault.
Réserve : P. Toupin et fils.

Parade des bovins

1er S. Fortin et frère ; 2ème C. L'Heureux ; 3ème P. Toupin et fils.

Parade des Jeunes éleveurs de Saint-Valentin

1er Louise Adam ; 2ème Roger Fortin ; 3ème Réginald Grégoire ; 4ème Jean Trahan.

Ce cercle mérite un prix spécial de $5.00 offert par M. Pierre Trahan.

Concours d'expertise des Jeunes (fils de membres)

1er Jean Trahan, St-Valentin ; 2e Réal Ethier, St-Valentin ; 3ème Gérard Lussier, St-Valentin ; 4ème André Laramée, St-Valentin ; 5ème Roger Fortin, St-Valentin ; 6ème Maurice L'Heureux, L'Acadie ; 7ème André L'Heureux, L'Acadie ; 8e Louis Emile Lussier, St-Valentin ; 9ème Aimé L'Heureux, L'Acadie ; 10ème Raymond Adam ; 11ème Jean Yves Dagenais, St-Valentin ; 12ème Armour Grégoire, St-Valentin ; 13ème Réginald Grégoire, St-Valentin ; 14e Maurice Chalifoux, St-Valentin ; 15 Gérald Ferdais, L'Acadie ; 16ème Georges Trahan, St-Valentin ; 17e David Chalifoux, St-Valentin ; 18e Yvan Dagenais, St-Valentin ; 19ème Moïse L'Heureux, L'Acadie ; 20ème Pierre Fortin, St-Valentin ; 21ème Roland Langlois, St-Valentin ; 22e Germain Ferdais, L'Acadie ; 23ème Germain L'Heureux, L'Acadie.

Juge : Gérard Sanfaçon.

Tracteurs italiens au Royaume-Uni

La Société des moteurs Fiat d'Italie exporte présentement des tracteurs de puissance au frein de 50 et 52 chevaux-vapeur au Royaume Uni où ils ont subi avec succès plusieurs essais dans l'exécution des travaux de la ferme particuliers à ce pays. Une Société britannique d'importations a mis sur pied une agence de vente qui se spécialisera dans la vente des pièces et la réparation des tracteurs italiens.

Couleur et catégorie de tomate

On prétend que la couleur des tomates est le plus important facteur qui influence la catégorie des conserves de tomates. Une expérience poursuivie dans l'Oklahoma, aux E.-U., indique qu'il est difficile d'obtenir une bonne couleur lorsque la température est élevée ; la température la plus favorable serait de 70° F.

READY-MIX CIMENT PRE-MELANGE READY-MIX

Prix sur demande

Nous sommes maintenant prêts à donner le service de Ready-Mix pour vos

- Solages
- Trottoirs
- Chemins

etc., etc.

Carrière Bernier Enrg.

Philodor Ouimet, prop.

Petit Bernier, Tél. 3316 St-Jean, P.Q.

6897 6897

Màsonite, Ten-Test, Gyproc, Insul-Board

LA MAISON AU SERVICE PARFAIT

MAURICE TRAHAN

Successeur de Pierre Trahan

Marchand de matériaux de construction

GROS & DETAIL

ATTENTION — ATTENTION

Pour un temps limité seulement nous avons un grand SPECIAL dans le bardeau d'asphalte à couverture ainsi que dans l'imitation de brique, à offrir aux gens qui projettent de bâtir.

NOUS AVONS AUSSI EN ENTREPOT L'ASSORTIMENT LE PLUS COMPLET D'ARBORITE, SOIT 24 COULEURS DIFFERENTES

143 rue Mercier, Tél. 6897

Saint-Jean, Qué.

La Page Féminine

TIERS-ORDRE FRANCISCAIN

L'INFLUENCE DE LA FEMME ET LA MANIERE DE L'EXERCER

La femme est la reine du foyer et elle doit en faire, par sa bonne influence, un royaume de paix où tous ceux qui y vivent y trouvent le bonheur. Pour y parvenir, pas besoin d'actions éclatantes mais cette influence se manifestera plutôt dans mille et un détails de la journée, si la femme a à l'égard de son mari et de ses enfants beaucoup de tact et de patience, une grande compréhension et surtout de la bonne humeur.

Dans les discussions, par exemple, pourquoi toujours vouloir avoir le dernier mot... pourquoi ne pas laisser à son mari l'impression que c'est lui qui gagne la partie, car dans tout conflit, la victoire réelle n'appartient-elle pas toujours à celui qui a su garder la plus parfaite maitrise de lui-même. Bien que sa colère ait en apparence fermé la bouche de son époux, elle ne triomphe pas pour autant. L'homme est de nature orgueilleuse et rien ne l'humilie plus qu'une défaite... attendre plutôt avec patience le moment propice pour revenir à la charge, sans discussion, sans éclats de voix et si elle sait user de tact, elle gagnera la partie sans que l'homme s'en aperçoive même et surtout sans avoir frustrer son orgueil.

Dans le foyer, la maman doit aussi influencer ses enfants afin d'obtenir d'eux l'obéissance sans être obligé de sévir et de crier et, pour cela comme il lui faut de la patience pour ne pas s'énerver et perdre le contrôle d'elle-même! En général, la maman qui hausse trop la voix pour des riens perd du prestige auprès de ses enfants et ils viendront à ne plus même y porter attention et à son grand désespoir, à ne plus l'écouter. Si elle veut qu'ils la considèrent vraiment comme une amie, elle saura converser avec eux, surtout le soir après le souper. Elle reverra avec eux la journée... toujours en commençant par les feliciter pour ce qui a été bien fait et ensuite en observant ce qui a été moins bien. Elle les stimulera par des moyens à leur portée, pour qu'ils agissent mieux le lendemain et elle verra que cela vaut cent fois mieux que de toujours réprimander.

La femme doit avoir une grande compréhension à l'égard de son époux, dans son travail d'abord. Elle admettra qu'il fasse un travail moins lucratif mais qui serait plus à son gout car il faut respecter le travail de son mari et l'aider à l'interpréter de la façon la plus noble.

Elle doit en tout comprendre son époux, et pour cela, il est indispensable qu'elle connaisse à fond la psychologie de l'homme, elle doit lire, se renseigner et surtout observer afin de l'aider davantage.

Combien la maman doit aussi comprendre ses enfants... s'intéresser à leurs jeux quand ils sont tout petits et à mesure qu'ils grandissent. Répondre à toutes leurs questions et non pas les écouter d'une oreille distraite et surtout ne jamais rire de leurs réflexions et confidences enfantines. Son influence se fera sentir durant les repas, car c'est le moment où toute la famille est réunie. Elle ne se servira donc pas de cette heure pour raconter les méfaits de la journée ou pour se disputer, au contraire, d'accord avec le papa, elle s'intéressera aux petites préoccupations des jeunes, elle oubliera ses soucis, elle intéressera habilement les petits à une conversation d'intérêt général, ce sera le temps de rire et de plaisanter. La mère doit aussi intéresser ses enfants au travail, elle le leur fera aimer, non par des récompenses extérieures mais en leur en faisant sentir l'intérêt, le prix et la joie que donnent et l'effort et l'achèvement d'une oeuvre bien faite, ne fut-ce qu'un devoir d'écolier.

Pour bien comprendre ses petits, la maman doit à tout prix continuer de lire et de se tenir au courant des oeuvres dont la connaissance est nécessaire pour comprendre son temps.

La femme doit paraitre constamment de bonne humeur. C'est difficile parfois, mais c'est bien le meilleur moyen d'influence. Au retour du travail, le mari doit retrouver une femme souriante qui aura pris le temps de refaire un peu sa toilette et qui lui manifestera autant d'empressement et de bonne humeur qu'autrefois lorsqu'il était son prince charmant. Il faut donc qu'elle voile derrière un sourire sa fatigue et ses ennuis ménagers. Sourire... sourire toujours, et sait-elle que le sourire est une recette magique de beauté (encore plus que les fards) et que c'est aussi une recette de bonheur. Elle ne doit pas toujours attendre d'en avoir le goût. Quand ça va mal, elle doit sourire, chanter et c'est le meilleur moyen de remettre le calme en elle et mettre de la joie dans son foyer et elle verra que la vie sera moins dure et combien sa conduite influencera son mari et ses enfants. Et il viendra un temps où il sera baeucoup moins difficile de sourire car elle en sentira tellement le prix.

Et puis que dire de l'influence religieuse que la femme doit exercer sur son mari et ses enfants. Elle aidera son époux non pas en le contraignant à des exercices de piété mais plutôt en lui faisant voir la main du Maitre dans les joies comme dans les peines et en lui faisant accepter les épreuves qui se présentent, en un mot en faisant de lui un catholique convaincu et qui fera de sa religion une vie et non pas une religion de façade. Et les enfants, il faut commencer très tôt à leur montrer à prier, non pas par des formules apprises par coeur, mais à parler au petit Jésus et à leur bonne Maman comme on parlerait à un ami intime, à leur faire accepter vaillamment les petites contrariétés quotidiennes, à remercier pour les joies, etc., etc.

Vous voyez, chère madame, comme la femme a un grand et beau rôle à jouer dans son foyer auprès de son mari et de ses enfants. L'homme est le maitre du foyer et la femme en est la reine qui doit y régner par la douceur persuasive, ne l'oublions jamais.

Une maman tertiaire de Longueuil.

MORCEAUX DE VERRE

Quelle est la maison où il ne se brise pas un verre de temps à autre? Alors, il revient ordinairement à la ménagère de voir à réparer les dégâts, c'est-à-dire à ramasser les débris. Les gros morceaux se ramassent bien avec la main, sans risque de se couper, mais pour les petits éclats de verre, utilisez de l'ouate humectée d'eau et vous constaterez alors comme les miettes y adhèrent facilement.

LE VERRE PEUT SERVIR A TOUT

Si, l'an dernier, vous avez acheté un vêtement de neige pour un enfant, il y a des chances que sa doublure en "laine de mouton" ait été tout simplement une doublure en laine de verre, une nouvelle substance tissée de fils de verre soyeux si fins que d'une boule, grosse comme un raisin, on arrive à tirer un filament de plus de 97 milles de long. Cette sorte de molleton, formée d'Aerocor, n'est qu'une seule démonstration de ce qu'on peut réaliser aujourd'hui avec la laine de verre. Un article du numéro d'octobre de *Sélection* du Reader's Digest en cite certains usages et donne des précisions sur ses propriétés diverses. La laine de verre est le meilleur isolant que l'on connaisse. Dans la plupart des réfrigérateurs et des poêles modernes, cette substance contribue à accroitre le rendement tout en réduisant l'encombrement.

Beaucoup de magasins vendent des rideaux en étoffe de verre : indéformables et infroissables, ils ne prennent pas feu et ne rétrécissent pas. Ils ne coûtent pas plus cher que les rideaux en coton de bonne qualité, tombent bien et on n'a jamais à les empeser ni à les reapsser. Ils demandent à être lavés trois fois moins souvent que les rideaux en cotonnade. Un nouveau procédé en a augmenté récemment la souplesse et la solidité.

L'auteur de l'article de *Sélection* raconte qu'il a vu un démonstrateur chiffonner une paire de rideaux de Fiberglass, vider dessus son stylo, les jeter par terre et s'en servir pour balayer le plancher, puis les rincer sommairement dans un récipient d'eau tiède contenant une pincée de détersif, les sécher en les roulant dans une serviette éponge et les remettre en place, propres et nets. Le tout n'avait pas duré cinq minutes.

ENCORE UTILES

Quand des serviettes de bain sont vraiment trop usées pour servir à cette fin, il y a moyen de les rendre encore utiles. En effet, découpez-en les morceaux encore bons, à condition qu'ils soient de grandeur raisonnable, 12 pouces sur 15, par exemple, et utilisez-les comme coussinets pour y déposer la vaisselle, après l'avoir lavée. Au lieu de placer tasses, soucoupes et assiettes directement à côté de l'évier ou dans un cabaret de fer-blanc, ce tissu éponge les recevra et les protégera contre les écorchures. Pour que ces coussinets soient plus attrayants, bordez-les d'un galon contrastant.

Pour les
FEMMES
DEPUIS DES GÉNÉRATIONS LES BONNES
PILULES ROUGES
50¢ la boite ou 3 pour $1.35
Cie Chimique FRANCO Américaine, Ltée, 1566 rue St-Denis, Montréal.

Styles d'Automne
Nous vous invitons à venir voir nos Nouveautés d'Automne en SOULIERS pour dames et jeunes filles

Les marques connues, telles que : "Hill & Dale" — "Golden Phaesant" — "Beaumont" — "La Belle', Etc., Etc., vous assurent styles et qualité

Nouvelles teintes de Bas pour appareiller vos toilettes d'automne.
40 deniers: $1.35 - 30 deniers: $1.65 - 20 denier:$1.95

CHEZ
Geo. St-Germain & Fils
252, rue Richelieu Saint-Jean

LE CAFÉ doit être frais pour donner sa pleine saveur.
Quand vous décachetez la boite,
LE CAFÉ "SALADA"
est aussi frais qu'au moment de l'empaquetage.

Pères des Sacrés-Coeurs

Première profession religieuse

au Noviciat des Pères des Sacrés-Coeurs, à Saint-Laurent du Fleuve (Contrecoeur)

Il y a un an, le 13 octobre, commençait la construction du noviciat des Pères des Sacrés-Coeurs à Saint-Laurent-du-Fleuve, près des Grèves de Contrecoeur. Le 2 juillet dernier, S. E. Mgr Anastase Forget bénissait la nouvelle bâtisse. Le 8 octobre, le premier novice admis à prononcer ses voeux, faisait sa profession temporaire. C'est le Frère René Goupil, de la paroisse du St-Esprit à Québec. Entouré de toute la communauté des Pères des Sacrés-Coeurs, de nombreux parents et d'amis, le nouveau profès émit ses voeux entre les mains du R. P. LONGIN de SEZE, provincial de France, de passage au Canada. Le R. P. d'Orgeval célébra la grandeur et la beauté de la vocation du religieux des Sacrés-Coeurs. Ce qui le caractérise, ce qui fait son cachet particulier, c'est que dans son élan vers la perfection, il ne s'arrête pas à la manifestation de l'amour de Dieu (Bethléem, Nazareth, la Croix) mais il va tout droit à la source même de cet amour: le Coeur de Jésus, qu'il ne sépare jamais du Coeur Immaculé de Marie. Il va donc à Dieu en enfant qui se sait aimé et qui aime. Et parce que l'amour appelle l'union, le religieux des Sacrés-Coeurs sera un fervent de l'Eucharistie; mais Celui qu'il aime, souffre, n'est pas aimé, le religieux des Sacrés-Coeurs sera donc un Réparateur et un Consolateur, victime avec Jésus et pour Jésus. C'est pourquoi l'Eglise, dans sa prière pour le nouveau profès, demande qu'il soit Adorateur perpétuel du Coeur de Jésus dans l'Eucharistie et qu'il répare par la pureté de sa vie les crimes qui offensent ce Divin Coeur.

Grande joie pour les Pères des Sacrés-Coeurs que cette première profession d'un religieux canadien. Ils y voient un gage pour l'avenir de leur noviciat qui sera, avec la Bénédiction des Sacrés-Coeurs, une pépinière d'adorateurs et d'apôtres. S. E. Mgr Anastase Forget, évêque de St-Jean de Québec, invité à présider la cérémonie, ne put s'y rendre, retenu qu'il était par la visite pastorale. Il envoya sa bénédiction paternelle au Frère René Goupil en même temps que l'assurance de ses prières.

* * *

Saint-Laurent du Fleuve

Nous avons relaté en son temps la visite pastorale de S. E. Mgr Anastase Forget dont on peut dire qu'en toute vérité elle n'a été qu'une bénédiction. Le même jour, en effet, S. E. bénissait la nouvelle église puis le nouveau monastère des Pères des Sacrés-Coeurs.

Arrivant pour la visite canonique, le R. P. Longin de Sèze, provincial des Pères des Sacrés-Coeurs, a eu la joie de célébrer la grand'messe solennelle du dimanche 8 octobre, à l'église paroissiale. En quelques mots, il a remercié les paroissiens de la sympathie et de l'aide qu'ils apportent aux Pères des Sacrés-Coeurs: "Parti de Paris au mois de juillet, j'ai visité les maisons de la Congrégation au Chili, au Pérou, aux Etats-Unis et me voici au Canada. C'est la deuxième fois que j'y viens. C'est à la suite de mon premier voyage que j'envoyai, il y a deux ans, deux Pères d'abord, bientôt suivis de quelques autres. En les dirigeant vers le Canada, je savais qu'ils sauraient gagner votre estime car je connaissais leur grand esprit religieux et leurs coeurs d'apôtres. J'étais sûr aussi qu'ils auraient votre appui. Fidèles à vos traditions, vous ne leur avez pas mesuré votre aide et votre générosité, l'une et l'autre proverbiales. Je vous en remercie de tout coeur. Le résultat est là: en un an, cette magnifique petite église est sortie du sol et un monastère s'élève sur le mont voisin. Et, aujourd'hui même, nous avons la joie d'y voir s'épanouir la première fleur, par l'émission des voeux religieux du Frère René Goupil. Grâce à votre concours que vous continuerez, j'ai l'espoir et la conviction que ce premier profès du noviciat de St-Laurent-du-Fleuve sera suivi d'une nombreuse lignée d'apôtres et de missionnaires, et que par votre ferveur, vous ferez de cette paroisse un centre de rayonnement de la dévotion aux Sacrés-Coeurs de Jésus et de Marie.

A l'issue de la messe, le R. P. Longin s'entretint avec les paroissiens venus lui souhaiter la bienvenue.

A notre tour, nous souhaitons à notre distingué visiteur un agréable séjour au Canada et un heureux voyage de retour.

Les Prêtres du S.-Coeur de Brookline

"Un amour ardent se prouve par le sacrifice. Le zèle des prêtres du Sacré-Coeur s'exercera dans les missions lointaines, où il y a plus de fatigues, plus de difficultés, plus de périls pour la santé et pour la vie qu'en Europe." Voilà une des grandes leçons que le Père Dehon a laissée à ses fils: un grand zèle, pas seulement dans leurs propres pays, mais surtout dans les missions.

Dès le début de la Congrégation, le Père Dehon a lancé ses prêtres dans la voie de l'apostolat missionnaire. En 1888 déjà, la Providence conduisit les deux premiers missionnaires vers l'Equateur, dans l'Amérique du Sud. L'Evêque leur offrit la direction d'un collège. Les débuts furent pénibles; il fallut d'abord construire ce collège, mais on réussit: un beau collège devint bientôt la gloire de la ville et en même temps le centre du zèle apostolique des missionnaires. Malheureusement, la franc-maçonnerie était puissante dans ce coin turbulent d'Amérique: c'est aussi en Equateur que le grand Garcia Moreno tomba sous les balles des sectaires. Le collège et son rayonnement de vie catholique n'étaient guère faits pour se gagner les sympathies des loges. Et après une lutte violente de quelques années, les ennemis de l'Eglise réussirent à lancer un arrêté d'expulsion contre les missionnaires. C'était la fin, c'était le premier échec missionnaire de la nouvelle Congrégation. Mais les petits coeurs seuls se découragent par l'échec, les grands coeurs en retirent un renouveau de vie et un nouvel élan. Le Père Dehon était de ces grands coeurs.

Une année après l'expulsion de l'Equateur, une mission toute nouvelle s'ouvrit pour les Prêtres du Sacré-Coeur, une mission au centre de l'Afrique, le Congo belge. Le 6 juillet 1897, deux missionnaires, anciens apôtres de l'Equateur, s'embarquèrent pour ce pays mystérieux qu'à cette époque la main du blanc avait à peine frôlé, avec ses espaces immenses qu'il faudrait parcourir, hache en main, sous un climat meurtrier et au coeur d'une population encore foncièrement païenne. Il y avait de quoi tenter un esprit aventurier et romantique, mais en réalité la tâche était excessivement difficile. Le grand ennemi des missionnaires, au début, c'est le climat. "En deux ans et demi, écrivit l'un d'eux, sur onze missionnaires qui sont venus ici, nous en avons perdu sept... toujours des malades entre la vie et la mort, à la maison... tout cela double le travail de ceux qui restent debout et rend la situation très pénible pour tout le monde." Des difficultés partout: difficultés matérielles, difficultés surtout d'ordre moral et spirituel: l'égoïsme, la cruauté, le fanatisme dont l'âme des noirs était marqués.

Malgré tous ces obstacles, les travailleurs de la première heure ont continué, la vaillance de ces pionniers ne s'est jamais démentie, les beaux résultats sont là pour l'attester.

Le nombre des chrétiens s'élève aujourd'hui à 110,000 et celui des catéchumènes atteint le même chiffre. La Mission compte deux vicaires apostoliques, plus de 100 prêtres, une trentaine de frères convers et plusieurs prêtres indigènes travaillent déjà aux côtés de nos missionnaires. L'enseignement primaire, normal et professionnel est organisé de façon modèle. Plusieurs congrégations de religieuses s'occupent de l'éducation des filles, du soin des malades et des vieillards.

La Mission du Congo belge est devenue la gloire de notre Institut.

Les sacrifices et les labeurs des premiers héros ont porté des fruits abondants. C'est surtout dans cette Mission que la parole de notre Fondateur s'est réalisée: *Un amour ardent se prouve par le sacrifice.*

J. WALTERS, s.c.j.

Avez-vous payé VOTRE ABONNEMENT ?

A. Beaudry & Fils

Entrepreneur - Electricien - Licencié

Fixtures électriques et accessoires de toutes sortes

BICYCLETTES C. C. M.

235, rue Jacques-Cartier - Tél. 3783 - Saint-Jean, P.Q.

GRANDE TOMBOLA

AU PROFIT DU

Centre paroissial de Henryville

LES SOIRS SUIVANTS

17 — 19 — 20 — 21 OCTOBRE

GAGNEZ $5,000.00

en souscrivant un dollar ($1.00)

Tous les groupements paroissiaux participeront à cette grande organisation et tous les soirs vous y trouverez des attractions variées.

● **Le 19: Souper aux paniers**

Avis aux Dames et Demoiselles de Henryville et des paroisses voisines: Vous êtes priées de préparer un souper pour deux convives, de placer le tout dans un panier et d'apporter ce dernier à la salle. On recueillera vos paniers à l'entrée et on les vendra à l'enchère ensuite. L'acheteur de votre panier sera votre compagnon pour le souper et quelques danses de folklore.

● **Le 21, Soirée de clôture**

Il y aura TIRAGE de $5,000.00 répartis en 17 PRIX

Une invitation spéciale est faite à tous les Membres du Comité du Souvenir de la Société Saint-Jean-Baptiste de Henryville.

VENEZ EN FOULE

Bienvenue à tous !

Satisfaction ● Service ● TEL. 2812

· Prescriptions ·

Deux pharmaciens à votre service

Pharmacie Thuot

27, St-Jacques TEL. 2812 Saint-Jean

LIVRAISON DANS TOUTES LES PARTIES DE SAINT-JEAN ET IBERVILLE PAR SERVICE AUTOMOBILE

● Economisez en achetant à la Pharmacie Thuot ●

LE COMITE DES FONDATEURS DE L'EGLISE CANADIENNE

Mille pèlerins canadiens-français seront à Saint-Pierre de Rome, le 12 novembre prochain, pour assister à la béatification de Marguerite Bourgeoys. Monsieur Frs Hone, à qui le Comité des Fondateurs de l'Eglise Canadienne et les Amicales Notre-Dame ont confié la direction technique du groupe de deux cent cinquante pèlerins du "Pèlerinage Canadien" qui voyagent sous leurs auspices, s'est embarqué l'autre soir à bord d'un avion de la B. O. A. C. pour aller rejoindre à Londres la première section de ce groupe. M. Hone était accompagné de Madame Hone, qui représentera à Rome la Fédération Nationale St-Jean-Baptiste.

Au moment de son départ, M. Hone a révélé que l'itinéraire avait été légèrement modifié afin de permettre aux deux premières sections du groupe qu'il dirige d'être à Rome dès le 30 octobre afin d'assister, le lendemain, à la grande procession qui clôturera le congrès marial et dont le couronnement sera la proclamation du dogme de l'Assomption. Les pèlerins de la deuxième section s'embarqueront à Québec le 13, et à New-York le 14 octobre et seront donc à Rome assez tôt pour assister à cette grandiose manifestation de foi. Une troisième section du "Pèlerinage Canadien" quittera New-York le 26 octobre, à bord du *Liberté* et accompagnera les deux premières pour former le groupe le plus imposant de pèlerins à la cérémonie de la béatification de Marguerite Bourgeoys.

L'épiscopat canadien sera représenté, à cette occasion, par les archevêques de Montréal, Québec, Ottawa et Moncton. Mgr Philippe Desranleau, évêque de Sherbrooke, s'est embarqué mercredi dernier. Les hon. Onésime Gagnon et Camille Pouliot représenteront à Rome la Province de Québec, et M. le recorder Morin, la ville de Québec. La ville de Montréal, où Marguerite Bourgeoys a fondé sa communauté, et le gouvernement fédéral n'ont pas encore nommé leurs délégués.

La plupart des grandes communautés d'enseignement et certaines institutions comme le Collège de Montréal, le Séminaire de Québec et l'Université Laval auront des représentants aux pieds du Saint-Siège, le 12 novembre. Les Dames de la Congrégation, la communauté qu'a fondée Marguerite Bourgeoys, enverront à Rome leur supérieure générale, 7 religieuses du conseil général et les dix provinciales de la communauté, accompagnées de plusieurs anciennes élèves.

La Croisade du Rosaire et les malades

A tous ceux qu'on a déjà invités à travailler à la *Croisade du Rosaire*, nous ne saurions oublier de joindre une catégorie d'âmes, incapables peut-être d'évoluer sur un vaste champ d'action mais dont la contribution spirituelle, morale et apostolique est des plus précieuse parce qu'indispensable.

C'est à vous, en effet, chers malades, que nous nous adressons aujourd'hui pour solliciter votre aide et votre appui dans l'offensive générale de prières et de pénitence lancée vers le Ciel sur l'invitation pressante de nos évêques.

C'est par un effet de la bonté de Notre-Seigneur, chers malades, que vous pouvez, par votre amour et votre résignation, changer vos souffrances en une monnaie précieuse ayant cours devant Dieu.

Conséquence du péché, la maladie peut devenir un moyen d'expiation et de réparation.

En vous établissant dans la souffrance, Dieu vous invite à vous offrir en victime pour mériter et préparer la conversion des pécheurs.

De même que le chirurgien ne ravive la douleur d'une plaie que pour en extraire la cause de l'infection, ainsi Dieu, par une souffrance douloureuse mais salutaire purifie à la fois lâme et le corps: c'est son oeuvre de purification.

Aimer c'est souffrir. Pour nous faire grandir dans son amour, Dieu se plaît parfois à nous découvrir le néant des choses d'ici-bas pour nous attacher indéfectiblement à Lui. C'est son oeuvre de sanctification:

Bien que cloué par la maladie sur un lit de souffrances, par votre patience et votre fidèle soumission à la volonté divine, ne voilà-t-il pas que votre apparente faiblesse centuple l'action rayonnante et conquérante des missionnaires et celle de l'Eglise. C'est votre oeuvre d'apostolat par la souffrance.

La maladie et la souffrance s'offrent à vous comme le moyen d'expiation pour vos péchés et vous devez en remercier Dieu; comme moyen de réparation; comme moyen de purification ou de détachement de vous-mêmes et des créatures; comme moyen de sanctification; comme moyen d'apostolat.

—o—

La *Croisade du Rosaire* a pour but le retour non seulement des individus mais aussi des familles à une vie chrétienne plus intense par le rosaire, par le chapelet.

Certaines familles depuis longtemps convaincues de la nécessité et récitation du chapelet en famille ont des bienfaits de la prière et de la conservé cette belle tradition. D'autres familles seront plus difficiles à convaincre pour plusieurs raisons.

Il ne suffit pas de les approcher, il faut obtenir leur promesse, leur engagement de réciter le chapelet en famille.

Ne pouvant rayonner par le travail, par la parole ou par la plume, vous rayonnerez à votre manière, par la souffrance. Pour être plus discret et plus effacé, votre rôle dans cette *Croisade du Rosaire* n'en est pas moins important.

Ainsi quand la tristesse ou le dégoût envahira votre âme, prenez votre chapelet, récitez-le. Au sortir de votre entretien avec Marie, comme les disciples d'Emmaus, vous éprouverez une douceur si suave que votre coeur en sera réconforté.

Quand l'aiguillon de la douleur pénétrera plus avant dans votre chair, que le murmure de vos *Ave* entrecoupés de soupirs et de larmes montera vers le Ciel comme la fumée d'encens s'élève de l'autel du sacrifice, la Vierge compatissante se penchera sur vous avec amour parce qu'elle verra en vous le prolongement de son divin Fils gémissant et souffrant.

C'est ainsi que votre prière et votre souffrance deviendront les deux ailes qui vous emporteront vers des hauteurs plus sereines, entrainant avec vous les âmes que la Vierge veut sauver.

"Histoire des Enfants Tristes"

par Gérard Pelletier

"Le reporter qui trace ces lignes vient de passer deux mois au pays glacé de l'enfance malheureuse". Ainsi commence cette **Histoire des enfants tristes** que Gérard Pelletier vient de publier.

S'agit-il de quelques cas isolés, dont les hommes pressés pourraient se désintéresser? "Si l'on réunissait un jour (mais Dieu nous en garde!) en un seul lieu tous les enfants sans soutien de la province, on pourrait en faire une ville de 12,000 habitants".

Ces petits êtres malheureux, qui n'ont pas demandé à vivre, ils sont là et réclament l'attention de tous les hommes de coeur; illégitimes non adoptés (il y a plus de 3,000 naissances illégitimes chaque année dans le Québec), enfants de mères nécessiteuses, orphelins plus ou moins abandonnés, etc.

Malgré tout le dévouement et toute la charité qui se dépensent sans compter, la situation de ces enfants devient dans plusieurs cas intolérable.

M. Pelletier la décrit avec pitié, il donne des détails à faire dresser les cheveux sur la tête, et il propose des solutions constructives.

C'est une édition de l'Action Nationale.

Le petit livre, joliment illustré, se détaille 50 cents l'exemplaire. Il est en vente au Service de Librairie du Richelieu, 170 St-Jacques, St-Jean, P.Q., par poste: .55

Guêpes qui se nourrissent de poisson

Les pêcheurs de morue de Lower Gullies, Terre-Neuve, ont déclaré une guerre ouverte aux guêpes qui creusent de grands trous dans leurs morues mises à sécher sur les "séchoirs à poisson" ou claies dans la province canadienne la plus orientale.

La Division de l'entomologie du ministère fédéral de l'Agriculture, à Ottawa, les a identifiées comme guêpes sociales; on signale qu'elles transportent dans leur nid la morue salée mise à sécher afin d'alimenter les jeunes guêpes et il est difficile de lutter contre elles.

Pour des produits de qualité

BOIS — CHARBON — HUILE A CHAUFFAGE

Adressez-vous en toute confiance

Charbonnerie Lasnier

321 COLLIN TEL. 2206 SAINT-JEAN

Soyez bien vêtus

par

Balhaneur

Vendeurs autorisés des vêtements

Fashion-Craft

TEL. 2800 179 RICHELIEU SAINT-JEAN

Prions et Sacrifions-nous pour les Missions

Dimanche des Missions

22 OCTOBRE 1950

RADIO-COLLEGE

La dixième saison de RADIO-COLLEGE est commencée au réseau Français de Radio-Canada, dimanche le 15 octobre. Cette année RADIO-COLLEGE a un nouveau Directeur en la personne de M. Gérard Lamarche (à gauche) que l'on voit ici discutant l'horaire des émissions avec le Directeur général de Radio-Canada, M. Augustin Frigon (au centre) et le Directeur du réseau Français, M. Marcel Ouimet.

Réunion du Conseil Rég. des Artisans

M. Elzéar Lacombe de St-Jean élu Président régional — Fête patronale 1951 à Varennes — 900,000 de nouvelles assurances à date

Cent vingt-cinq sociétaires artisans venant des quatre coins de la région se sont réunis, mercredi le 4 octobre à Beauharnois en assemblée régulière, sous la présidence de M. Rosario Bédard de Chambly-Canton, dernièrement élu directeur général et patron de notre région. Sa Majasté la Reine régionale, Mlle Cécile Bédard, les présidents de presque toutes les locales de la région. On venait de Chambly, Ste-Cécile de Valleyfield, St-Etienne de Beauharnois, St-Bruno, Varennes, Notre-Dame de Valleyfield, St-Etienne de Beauharnois, St-Bruno, Varennes, Notre-Dame de Valleyfield, St-Jean, Laprairie. Longueuil, Beauharnois, Montréal-Sud, Ville Jacques-Cartier, Verchères et St-Remi.

L'organisateur régional, M. Joseph Paré, a fait son rapport coutumier: en nouvelles assurances, au début d'octobre, nous atteignons presque le Million et dans toute la Société le joli chiffre de 13 millions et trois-quart soit 3 millions de plus que l'an dernier, date pour date; en expansion, nous avons au plan l'ouverture des territoires de Dorion, St-Jean-Vianney de Ville Jacques-Cartier, Contrecoeur; fondation de locales: au programme la fondation de St-Pierre-Apôtre de Longueuil et Côteau-Station.

L'assemblée passa en résolution que la fête patronale régionale 1951 serait célébrée à Varennes où les Artisans seront les hôtes de la locale No 90. On a aussi décidé qu'une fête à caractère régional sera organisée en l'honneur de notre nouveau directeur général M. Rosario Bédard, au début de novembre.

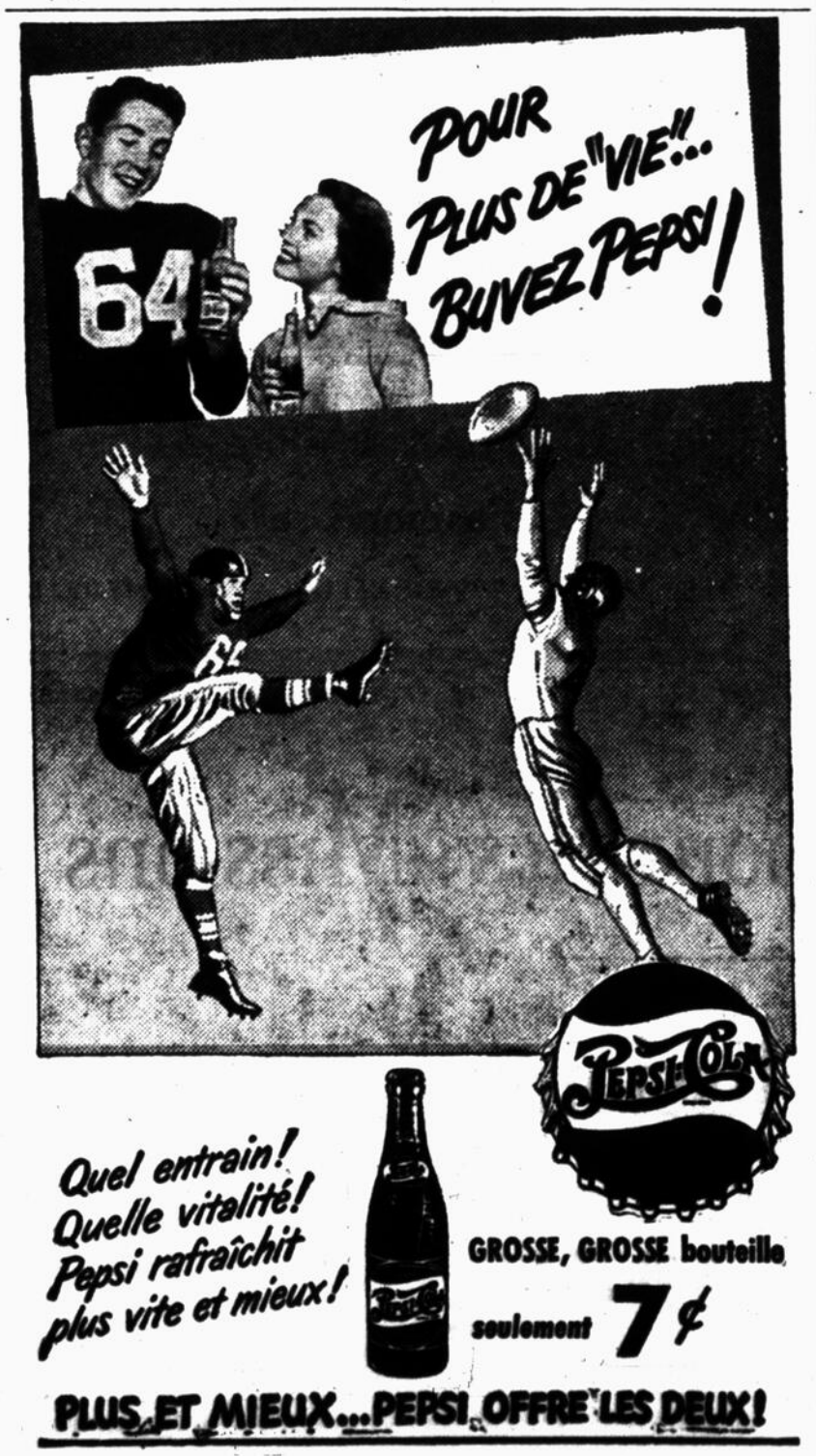
Les élections régionales ont donné les résultats suivants: Président: M. Elzéar Lacombe de Saint-Jean; Vice-Président: M. Armand Bernier, de Valleyfield; Secrétaire: M. Lionel Grégoire, de St-Jean; Trésorier: M. Arthur Emond, de

M. ELZEAR LACOMBE

Valleyfield; Censeur: M. Albert Rhéaume, de Beauharnois; 1er Cérémoniaire; M. Evariste Laforce, de Saint-Bruno; 2e Cérémoniaire. Mlle Elizabeth Gagné, de Valleyfield; 1er conseiller: M. Alexandre Tremblay de Longueuil; 2e conseiller: J. J.-Paul Trottier, de Valleyfield; 3e Conseiller: M. René Cawthorne, de Longueuil; 4e Conseiller; M. Arthur Jetté, de St-Bruno; Publiciste: M. J.-Paul Charbonneau de Varennes; Porte-Drapeau: M. J.-H. Rameau, de St-Jean; le nouveau conseil a été installé immédiatement après les élections par le Directeur général.

Un programme récréatif et musical a clôturé cette belle soirée où les Artisans étaient les hôtes de la locale Beauharnois, dont M. Albert Rhéaume est le président, qui, grâce au dévouement de ses sociétaires, n'avait rien négligé pour en assurer le grand succès qu'on connait.

J.-Paul CHARBONNEAU,
Publiciste régional.



Belle initiative du patronat français

En travaillant à créer une véritable association capital-travail, le "Centre des Jeunes Patrons", organisation française composée de 2500 industriels, a réussi à changer, dans ses rangs, le climat de l'entreprise et à enrayer la marche du communisme. Un article du numéro de SELECTION du Reader's Digest explique le fonctionnement de cette formule.

On y cite comme exemple les résultats réalisés dans une fabrique de pressoirs dirigée par Gaston Bernier de Chalonnes-sur-Loire. Le programme des travaux, dans cette industrie, est fixé par un comité de direction composé de M. Bernier et de trois représentants élus: un actionnaire, un ouvrier et un ingénieur. Ce comité se réunit plusieurs fois par an et discute des questions concernant l'achat du matériel, la production, la vente, etc. Les revenus, une fois les gages et salaires payés, sont répartis de la façon suivante: un dividente fixe de 4% aux actionnaires, un versement de 5% au fonds de réserve (prévu par la loi), et le solde divisé entre les actionnaires et les ouvriers. Comme résultat, ces derniers ont touché un boni de 45% par rapport aux salaires légaux pratiqués dans l'industrie métallurgique française.

Au début de l'expérience, presque tous les ouvriers étaient inscrits à des syndicats dominés par les communistes. Les leaders communistes, déclarant que la formule de M. Bernier était contraire au principe de "solidarité de classe", ordonnèrent aux ouvriers de dénoncer le plan et de se mettre en grève. Sur les 62 syndiqués de l'usine, 10 seulement votèrent dans ce sens. Il est douteux qu'un seul d'entre eux accepterait de le faire.

L'article de SELECTION cite de nombreux succès du même ordre. certaines entreprises du Centre des Jeunes Patrons ont beaucoup fait pour le bien-être de leur personnel: service médical, assurance-chômage, garderies d'enfants, coopératives, terrains de jeux, fonds de vacances, etc. Ces avantages sont financés en partie par l'employeur et en partie par les employés.

Les Jeunes Patrons sont profondément convaincus qu'on en pourra instaurer une authentique entreprise humaine que si patrons et ouvriers, employeurs et employés, entrent franchement en relation et collaborent, animés d'un esprit de confiance réciproque, à promouvoir une véritable justice sociale.

Vous pouvez acheter vos Obligations d'épargne du Canada à toute succursale Commerce

La Banque Canadienne de Commerce

225-50F

PAGE ETUDIANTE

UN SAINT PARMI LES ETUDIANTS

Avez-vous lu le "Rayonnement de Pier-Giorgio Frassati", écrit par le R.P. Claude S.J., le même qui a écrit la "Lumière de la montagne" ? C'est un livre qui surabonde de richesses. C'est la biographie d'un gars dans tout le sens beau et noble du mot ! Il contient un secret, un tonifiant, un trésor . . . C'est une de ces biographies qu'il faut lire et relire, qu'il faut posséder.

Dans notre monde qui se dit moderne, dans notre monde souvent dur et barbare, où règne un esprit de relâchement et d'impiété, il se trouve quand même des hommes qui n'ont pas peur de s'affirmer, de poursuivre un noble idéal et de s'épanouir dans leur propre milieu. Et chose aussi belle qu'admirable, c'est chez les jeunes, qui ont une mission officielle à remplir dans notre temps, que se manifeste très souvent ces qualités éminentes et héroïques d'apôtre dans leur milieu.

Ces personnes sont rares, très rares, qui vivent d'amour et débordent de charité. Chaque siècle en a produit: Saint Vincent de Paul, Lacordaire, et grand nombre d'autres. Notre siècle a déjà fourni à l'admiration du monde un type épatant, un type de vingt ans, un étudiant comme nous: Pier-Giorgio Frassati.

Pier-Giorgio aurait pu vivre assez à l'aise, mais, en tout, il préféra toujours l'humilité. C'était aussi l'ami des pauvres de Turin. Il les aimait et les visitait souvent en distribuant à chacun son sourire et sa gaïté. Son rayonnement s'est réellement mesuré à sa charité.

Quel est le secret de Pier-Giorgio Frassati ? le secret de son rayonnement moral ? C'était le Christ lui-même qui transfigurait sa vie et ses actes, qui lui communiquait sa force, sa joie, sa limpidité et surtout son grand amour du prochain.

Cet étudiant italien est mort à Turin où se trouvaient ses parents qui tenaient hôtel. Il est mort à 24 ans, au moment même où il allait conquérir son diplôme d'ingénieur minier. Sa vie, comme celle de Saint Jean Berchmans, est la vie d'un étudiant modèle, bon et charitable. Et on a vu le jour de son service des vieillards venir pleurer sur son cercueil, le coeur plein de ces jours passés où Frassati venait les encourager et leur faire l'aumône. Des centaines de personnes et surtout de jeunes gens ont regretté sa franche camaraderie, sa loyauté, sa cordialité. Sans être premier, il était bon dans tout: études et sports; l'alpinisme surtout en avait fait un homme robuste et lui avait communiqué sa grande force de volonté. Il se passionne aussi pour le football et les longues courses à bicyclettes. Mais jamais, sous prétexte de repos, d'excursion ou d'aventure, il ne manquera à ses devoirs religieux.

"Son souvenir exerce un attrait irrésistible, écrit un de ses amis; il a fait beaucoup de bien pendant sa vie: il en fait bien plus depuis sa mort". "C'est étrange, note un étudiant d'aujourd'hui, ce Frassati, me semble tellement avoir précédé son temps. Sa droiture, son intransigeance, sa simplicité, sa fierté, son esprit de camaraderie, sa spiritualité d'homme d'action, sa vie sportive avec son climat "vie rude", "plein air . . . Voici que nous en éprouvons la poignante actualité." Et c'est là le témoignage de tous ceux qui connaissent sa vie, sa vie d'apôtre de l'action catholique.

René PERRON,

J. E. C.

Lecture: Pour rendre au programme de la J.E.C. et promouvoir la lecture des bons livres chez nos élèves, la bibliothèque centrale a été répartie entre les classes de 7e, 8e, 9e, 10e et 11e années.

Cette répartition facilite le contrôle, permet d'échanger plus facilement les volumes et augmentent considérablement le nombre des lecteurs.

"François":

Le journal François est de nouveau à l'honneur dans notre école. Une campagne discrète mais intense a permis de trouver de nombreux amis à François.

Si à ces derniers, on ajoute les lecteurs de l'Abeille, plus de la moitié de nos élèves reçoivent une revue bi-mensuelle.

Cinéma:

Une courte menée sur le cinéma nous a fourni les résultats suivants: 23 vont aux vues 1 fois la semaine, 14 vont aux vues deux fois la semaine, 7 ne fréquentent jamais le cinéma. 84% vont au cinéma pour une moyenne de 4.6 films par mois.

Les films d'action et de guerre ont nettement la préférence.

Si l'on en juge par les titres donnés, les "grands" choisissent leurs films, même s'il leur faut aller dans la Métropole.

Roger PAQUETTE

Avez-vous besoin d'un
PRÊT POPULAIRE
pour votre provision de charbon de l'hiver prochain?
Adressez-vous à la plus proche succursale de
LA BANQUE CANADIENNE DE COMMERCE
Remboursement par dépôts mensuels.

Croisés agissants

Au Pensionnat de La Prairie

Afin de faire plus de travail, on a formé un Conseil: une présidente, une secrétaire, une trésorière et une propagandiste. Toutes les croisées s'efforcent de rayonner le mieux possible leur mot d'ordre: *Croisées Agissantes.*

Au Collège de St-Remi

La Croisade s'établit solidement dans l'esprit de sa devise. Trente aspirants croisés sont allés faire une Heure-Sainte au pied du T. S. Sacrement, le premier vendredi du mois. Exemple à imiter.

Au Pensionnat de Napierville

Les croisées préparent avec grand soin de magnifiques albums pour leurs petites soeurs basutos.

A l'école de Ste-Julie

Là aussi il se fait du bon travail, par équipe, afin d'envoyer aux petits païens des albums de catéchisme.

Au Pensionnat de Longueuil

"Nous sommes bien décidées à travailler de notre mieux en croisées agissantes", écrit une apôtre, qui nous signale dans sa lettre que le nombre de croisées a augmenté.

Au Jardin d'Enfants du Val Marie, à Chambly

La Maitresse du Pensionnat a déjà pris tous les renseignements nécessaires pour fonder la Croisade. Meilleurs voeux de succès.

Au Pensionnat de St-Jean

Les croisées, par leurs nombreuses visites au S. Sacrement et leurs offrandes de prières manifestent qu'elles pratiquent la première loi de leur devise: *Prie.*

A l'Ecole Daigneau de Napierville

Une offensive de 600 sacrifices a été faite à l'occasion de la fête des Saints Martyrs Canadiens. Combien de grâces cela va leur attirer!

Retraite de militantes d'A. catholique

Un deuxième groupe de dirigeantes locales de la J. E. C. F., participèrent à une retraite spécialisée à la maison Ste-Bernadette, du 12 au 15 octobre.

Le Rév. Père c. s. v. de Montréal renouvela le feu de la charité chez ces étudiantes en leur expliquant la mission d'une apôtre dans le milieu étudiant.

Des étudiants qui chantent,
Qui respirent la joie,
Qui aiment la nature,
Qui vivent l'amitié,
Qui sont fiers de leur métier
Et qui ne s'embêtent pas !

Croisade Eucharistique

Sacrifie-toi !

Le croisé pense à faire des sacrifices. Quotidiennement, il profite des occasions qui lui sont offertes. Il sait que les sacrifices les plus beaux et les plus méritoires ne doivent pas être cherchés en dehors de son devoir d'état. Aussi s'efforce-t-il d'être en classe un élève modèle, en récréation plein d'entrain et charitable, à la maison, gai, obéissant et charitable. S'il lui arrive de manquer à son devoir d'état, il demande pardon à Dieu et se remet à la tâche pour devenir un croisé parfait.

CLAUDE MAILHIOT, D. Ps.
DOCTEUR EN PSYCHOLOGIE
de l'Université de Montréal
SPECIALITES : Orientation professionnelle et scolaire, insuccès scolaires, troubles de conduite et de caractère,
ADULTES ET ENFANTS
(CONSULTATION SUR RENDEZ-VOUS)
BUREAU: Samedi de 2 à 5 hres P.M. — 7 à 10 hres P.M.
TEL. 2894 196 Jacques-Cartier, St-Jean

CLAVIGRAPHES
● A LOUER
● A VENDRE
● A ECHANGER
Imprimerie-Librairie Payette
209-211A RUE RICHELIEU — ST-JEAN — TELEPHONE 2855

examen de la vue
J. Roland Meunier
Optométriste-Opticien
SPECIALISTE DE LA VUE
Téléphones: Bureau 2347 Résidence 6682
218, rue Richelieu, Saint-Jean, Qué.

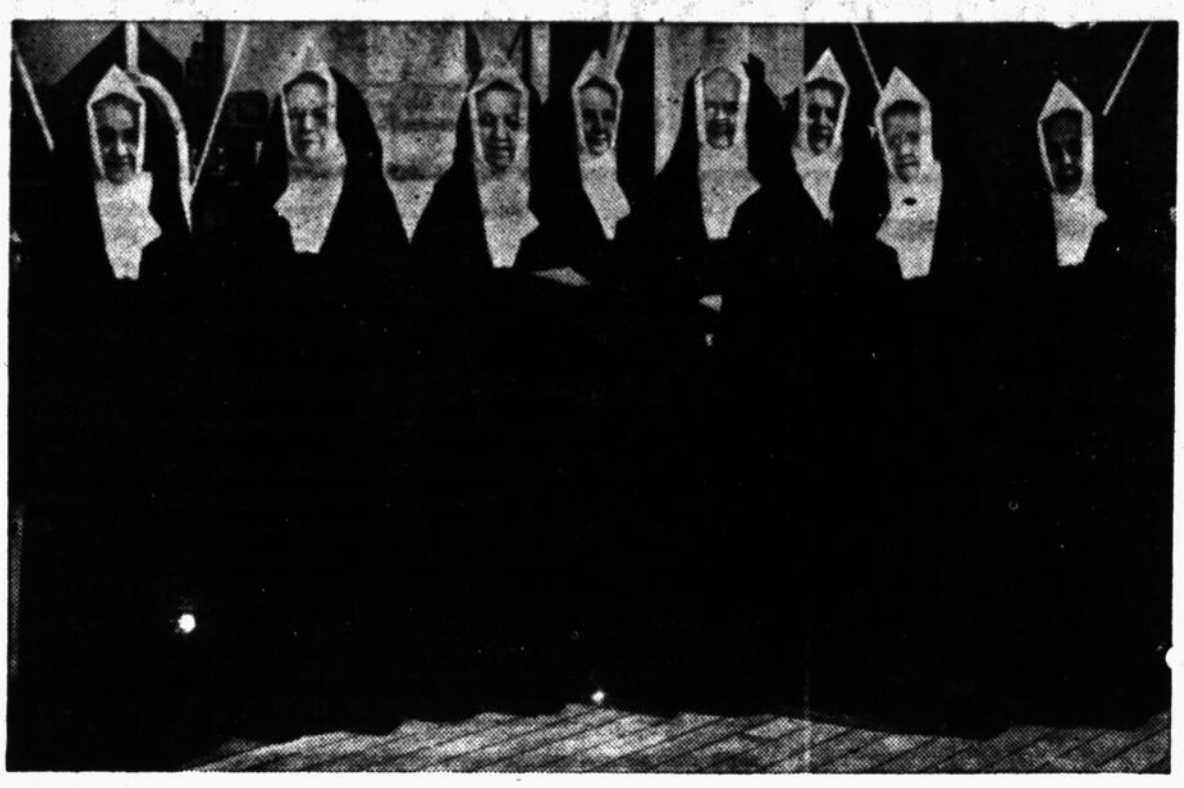
Aide-Mémoire

OCTOBRE 1950

Ne pas oublier que les Obligations d'Epargne du Canada — 5e émission — sont présentement en vente. Donner commande aujourd'hui même. Façon sûre et méthodique d'économiser.

5B50-W10F

A la béatification de Marguerite Bourgeoys



Le départ de l'Empress of Canada, vendredi dernier, à Montréal, présentait beaucoup d'inédit. En effet, un groupe de passagers comme on n'en voit pas souvent se trouvait à bord, en l'occurrence le conseil général de la Congrégation Notre-Dame. Ces huit religieuses s'en vont à Rome assister aux cérémonies de béatification de la Vénérable Mère Marguerite Bourgeoys, fondatrice de la Congrégation. De gauche à droite, les Rév. Mères St-Alexis, St-Gérald, Ste-Césarine, assistante supérieure générale; St-Ambroise, St-Ignace, supérieure générale; Ste-Madeleine du Sacré-Coeur, St-Jean et St-Albert de Sion.

(Photo Pacifique Canadien).

Sociétés St-J.-Bte fémin. du Québec

Il y eut à Québec, ces jours derniers, la réunion régulière du Comité des Sociétés St-Jean-Baptiste féminines du Québec, dont Mme Armand Fafard, de Québec, est la présidente, Mme J. A. Ouellet, de Bromptonville, vice-présidente, Mlle Florida Robidoux, G.-M., de Granby, secrétaire, Mlle Annette Coderre, de Sherbrooke, trésorière, et Mme Blanche Bailey, de Coaticook, et Mlle Marguerite Primeau, de Valleyfield, directrices.

Depuis huit ans, une cinquantaine de sections féminines avec près de trois mille membres ont été fondées. Dans notre région, il y en a à Iberville, St-Lambert, Marieville, St-Césaire, Granby, etc.

A l'assemblée de Québec, un programme fut élaboré pour l'année :

Dans les sections: recrutement de nouveaux membres et fondation de S. S. J. B. dans les principaux centres.

Au foyer: conservation des traditions compatibles avec la vie moderne, en inculquant aux enfants le sens des valeurs catholiques et françaises et en cultivant chez tous la fierté nationale et le souci du bon parler.

A l'école: voir discrètement à ce que l'école joue son rôle d'éducatrice nationale, coopérer avec elle en organisant des fêtes patriotiques et en récompensant le mérite.

Dans la cité: favoriser les jeunes talents de chez nous par des bourses d'étude, organisation de concerts, chercher par des moyens appropriés à éveiller l'esprit national à tous les niveaux sociaux et dans toutes les sociétés organisées, collaborer avec toute organisation propre à relever le niveau culturel de notre peuple, travailler intensément au développement de notre artisanat, s'intéresser au tourisme en donnant au Québec français un visage français et une honnêteté non moins française, n'oublier jamais notre citoyenneté canadienne en entretenant avec les Canadiens de diverses origines des relations de bonne entente et de franche collaboration.

Les Sociétés St-Jean-Baptiste existent depuis plus d'un siècle. L'adhésion de l'élément féminin à son oeuvre est la manifestation de leur nécessité et de son adaptation aux besoins de l'heure.

Raoul Jobin à C.B.F., le 23 oct.

Raoul JOBIN, ténor canadien-français de réputation internationale, sera le principal interprète de l'opéra "Samson et Dalila", que le "Théâtre Lyrique Molson" présentera lundi soir prochain, 23 octobre, de 9 h. à 10 h., sur les ondes de CBF et du réseau français de RADIO-CANADA. Robert Savoie et Simone Lamarche seconderont M. Jobin dans l'interprétation de la superbe musique de Saint-Saens.

L'orchestre et les choeurs de cet opéra dramatique seront sous la direction de Jean Deslauriers. Albert Duquesne sera le narrateur, et Roger Baulu, l'annonceur de ce programme.

Les nouveautés...

On vient de présenter un nouveau dispositif pour diminuer la corvée de nettoyer les stores vénitiens. Cet appareil consiste en une paire de mâchoires coussinées de caoutchouc "foam" que l'on cramponne aux lattes du store vénitien pour en nettoyer les deux côtés simultanément.

—o—

Une nouvelle natte en caoutchouc qui s'ajuste au fond de l'évier protège la vaisselle contre la casse. Quatre pans protecteurs se relèvent le long des côtés de l'évier pour enlever tous risques.

—o—

Faire cuire dans du papier en aluminium devient vite populaire. Tout un repas se met au centre d'un carré de papier en aluminium avec l'assaisonnement et le liquide, roulé en un paquet serré et cuit aufour. Toutes sortes de combinaisons peuvent servir.

Jusqu'à 12 ans un enfant qui absorbe une chopine de lait par jour obtient 70 pour cent du calcium dont il a besoin quotidiennement pour renforcir ses os.

Beaulieu & Dugré
COMPTABLES AGREES
10 Est. rue Saint-Jacques
Tél. MArquette 5344-5
MONTREAL
Hon. Paul Beaulieu. C. A.
Roger Dugré, C. A.
168, rue Jacques-Cartier
Tél. Saint-Jean 6704
ST-JEAN, QUE.

Protégez-vous
CONSULTEZ
René G. Trahan
Courtier en Assurances
FEU — VOL — VIE
RESPONSABILITE
Bureau: 93 rue St-Charles
Résidence: 250 rue Collin
TEL. 2553

Dr. Guy Bédard
Ex-Interne de l'Hôtel-Dieu et de l'Hôpital Ste-Justine
Consultations:
2 à 4 h. p.m. - 7 à 9 h. p.m.
72-1è Rue Iberville Tél. 4746
Résidence:
138-1ère Rue, Tél. 2162

100 St-Charles, St-Jean
Dr VIAL LAVOIE
Maternité - Médecine Générale
TEL. : (Tous les jours)
Bureau: 4151 2 à 4 P.M.
Rés. : - 6074 7 à 9 P.M.

34, rue Bourgogne Tél. : 300-J
Chambly-Canton
CLAUDE DUCHARME
AVOCAT et PROCUREUR
Bureau :
Tous les samedis
10.00 a. m. à 2.00 p.m.
152 Est, rue Notre-Dame,
MONTREAL

Dr C. N. ARPIN
CHIRURGIEN
Résidence Tél. 932
214 Longueuil Tél. 2032
Tous les jours Lundi soir
2 h. à 5 h. p.m. 7 h. à 9 h. p.m.
Heures de consultations
Pas de consultation le mercredi

Dr GEORGES PHANEUF
CHIRURGIEN
Trois jours seulement
Lundi - Mercredi - Vendredi
De 2 hres à 4 hres p.m.
et le soir de 7 à 8.30 p.m.
227 Jacques-Cartier - Tél. 2445

Dr ROGER POIRIER
MEDECIN
Heures de bureau
sur rendez-vous seulement
Pas de consultation le mercredi
et le samedi soir
214 Longueuil Tél. 4341

ARMAND E. GIRARD
M. D.
MALADIES DES ENFANTS
Consultations : 2 à 5 p.m.
sur rendez-vous seulement
236 Longueuil, coin St-Charles
Tél. 2265 St-Jean, P. Q.

Dr FERNAND ETHIER
IBERVILLE
114 - 1ère Rue Tél. 3022
Consultations : Sur rendez-vous
7 à 9, mercredi excepté

Dr HUBERT PARE
Ex-Interne de l'Hôpital du
Sacré-Coeur et de l'Hôtel-Dieu
Heures de bureau :
2 à 5 p. m. — 7 à 9 p. m.
26 - 2e Avenue IBERVILLE
Tél. 4416

Dr HENRI LAFLAMME
Ex-Interne de l'Hôpital
Notre-Dame et de l'Hôtel-Dieu
66 - 1ère Rue, IBERVILLE
Tél. St-Jean 3633
Consultations :
Lun. et Mer. 7 p.m. à 9 p.m.
Samedi 2 p.m. à 4 p.m.
7 p.m. à 9 p.m.

GERALD CLOUTIER
B. A., O. O. D.
Optométriste-Opticien
Bureau ouvert tous les jours :
9h. à 6h. (excepté le mercredi)
Vendredi et Samedi : 9h. à 9h.
Le soir : sur appointement
150 Saint-Jacques (coin Laurier)
TEL. 2884 Saint-Jean

Dr HORMISDAS ETHIER
Médecine Générale
Consultations sur Rendez-vous
47 St-Georges TEL. 4261

Dr LUC MAILLOUX
SPECIALISTE
Yeux - Nez - Gorge - Oreilles
Heures de bureau
Le jeudi toute la journée
et le jeudi soir de
7 hres à 8.30 hres
224 Longueuil Tel. 2432

Dr Germain CLAIRMONT
Ex-Interne de l'Hôtel-Dieu
et de l'Hôpital Ste-Justine
Consultations :
2 à 4 h. p.m. — 7 à 9 h. p.m.
Bureau :
35 St-Jacques Tél. 4356
Résidence :
198 St-Charles Tél. 3760

Dr ROMEO MARCOUX
Ex-Interne de
l'Hôpital de la Miséricorde
Heures de bureau :
2 à 4 h. p. m. — 7 à 9 h. p.m.
Excepté mercredi toute la
journée et samedi soir
96 St-Charles Tel. 2335
Saint-Jean, Qué.

Dr L. P. SAVOIE
CHIRURGIEN
HEURES DE BUREAU
2 à 4 p.m. — 7 à 8.30 p.m.
(excepté le mercredi)
217 rue Jacques-Cartier
Tél. 4484 Saint-Jean

Gérard CHARBONNEAU
ARCHITECTE
B.A., A.D.B.A., I.R.A.C.
170 Jacques-Cartier
ST-JEAN Tel. 3919
6260 Côte des Neiges
MONTREAL Tél. AT. 1669

HEURES DE BUREAU
2 à 5 — 7 à 9 P.M.
Docteur REAL KEROACK
MEDECIN - CHIRURGIEN
20 rue Notre-Dame
Téléphone: 4575
SAINT-JEAN — QUE.

MAURICE BOURASSA
B. A., LL. B.
AVOCAT
ST-REMI-DE-NAPIERVILLE
après-midi: 2h. à 6h. p.m.
soirée : 7h. à 9h. p.m.
Bureau le lundi :
à la résidence de
Me Jean Brossard, notaire

Dr G. ARCHAMBAULT
472 RUE LAURIER
TEL. 7269 ST-JEAN
Heures de bureau :
Tous les jours, sauf le jeudi
2h. à 4h. — 7h. à 9h.

Me ISIDORE COUPAL
NOTAIRE
Bureau à ST-REMI : Le jeudi
a/s Mlle M.-Anne Bazinet
Téléphone No 122

ICI ET LA

Varennes

MARIAGE

Le 9 octobre, par M. l'abbé Henri Langlois, préfet des études au collège de l'Assomption, a été béni le mariage de M. Roger Morel, fils d'Ovila Morel et de feu Eugénie Dubé, d'Acton Vale, à Mlle Jacqueline Charbonneau, fille de Jean Charbonneau et de Simone Martin, de cette paroisse.

Meilleurs voeux de bonheur.

DECES

Le 10 octobre par M. le chanoine Hervé Lussier, a été inhumé dans le cimetière de Varennes le corps de Pierre Dalpé, fils de feu Josaphat Dalpé et d'Aimée Senécal de cette paroisse, décédé le 6 courant à l'âge de 25 ans, dans une collision d'automobile, près de St-Eustache. Le défunt était employé comme gardien au Pénitencier de Saint-Vincent de Paul. Il laisse dans le deuil, sa mère, Mme Josaphat Dalpé, quatre frères: Ange-Albert, Jean-Marie, Claude et Jacques, et deux soeurs: Mme Guy Chicoine, née Fernande, et Thérèse. Sincères condoléances à la famille.

Bien jeune encore mon pèlerinage est déjà fini, je n'ai pu détourner l'impitoyable glaive de ma carrière; j'espérais vivre encore mais la mort inflexible a trompé mon destin.

Ayez pitié, mon Dieu, de ceux qui s'aimaient et qui ont été séparés, donnez à tous l'espérance et la paix.

SOIREE RECREATIVE

Afin de terminer sa saison sur une note gaie, le club de tennis a organisé, samedi le 14 octobre, en la salle paroissiale de Varennes une soirée récréative.

Pour débuter il y eut explication du Whist Militaire; jeu de cartes fort intéressant.

Pour faire suite, présentation des trophées à M. Aubin Horman pour un second terme et à Mlle Marcelle Robillard pour un troisième.

Nous adressons nos plus sincères félicitations à nos champions et nous remercions l'Oeuvre des Terrains de Jeux pour l'heureuse idée qu'elle a eu d'encourager les jeunes.

Saint-Josaphat

SYMPATHIES

Nous présentons nos sincères sympathies à M. et Mme Alexandre Dumoulin et à sa famille à l'occasion de la mort de Mme Omer Bélair, soeur de cette dernière.

—Nos sympathies vont également à M. et Mme A. Corneillier à l'occasion de la mort de la mère de M. Corneillier. On sait que Mme Corneillier et sa famille ont résidé plusieurs années dans notre paroisse.

VA ET VIENT

Mme Angéline Grignon de Montréal est allée rendre visite à M. et Mme Ludovic Lajoie.

TIRAGE

Dimanche dernier avait lieu un tirage organisé par les scouts de Saint-Josaphat pour leur aider à leurs déboursés pour leur organisation et l'heureux gagnant a été M. C. Emile Senécal (père) qui le gagna; le tirage consistait en un beau gros coq bien dodu.

Boucherville

NAISSANCE

A l'hôpital Pinard à Montréal, le 13 octobre, à M. et Mme Jerome Carrière (Lucienne Vadeboncoeur) de Boucherville est né une petit frère à Louise et Marielle baptisé en l'église de Boucherville sous les noms de Joseph, Michel, Jean-Claude. Parrain et marraine: Thomas et Hélène Vadeboncoeur, oncle et tante de l'enfant. Porteuse: Mme Héliodore Carrière, grand'mère de l'enfant.

Félicitations aux heureux parents et prompt rétablissement à la maman.

Saint-Philippe

Mariage

Le 14 octobre, en l'église de la Nativité de Laprairie, M. l'abbé Gérard Jolivet bénissait le mariage de M. Jacques Demers, fils de M. Paul Demers et de Marie Bergeron de notre paroisse, à Mlle Thérèse Racine, fille de M. Armand Racine et de Laurence Langlois, de Laprairie.

Voeux de bonheur aux époux.

—o—

Baptême

Le 15 octobre fut baptisé Joseph, Roger, Denis, Yves, fils de M. Romain Longtin, cultivateur, et de Marguerite Gauvin, de cette paroisse. Parrain et marraine M. et Mme Roger Longtin, oncle et tante.

—o—

Statistiques

Notre pasteur a terminé sa visite de paroisse avec les statistiques suivantes:

Ecoles: 1 ou village; 5 à la campagne;

172 élèves: 74 au village; 98 à la campagne.

Au village: 8 élèves en 9e année et 6 en 8ème année.

Paroisse: 272 familles: 945 communiants; 191 non communiants.

Population totale: 1136.

—o—

La collection à domicile pour la Propagation de la Foi, cette année, est sous la direction de Mlle Thérèse Demers.

—o—

Croisade du Rosaire

La croisade va bon train. Chacun semble prendre l'excellente habitude de réciter le chapelet en famille, habitude qui devra se continuer au delà du mois d'octobre.

Directeur paroissial: M. Paul Brossard; secrétaire: Mlle Carmen Longtin; 3 chefs de section: MM. Ildège Brosseau, Georges Lussier, Henri Lacoste.

Sympathies

Nous offrons nos sincères sympathies à M. Remi Deland qui vient d'être éprouvé par la mort de sa soeur, S. Marie Alzénie, soeur de la Providence, décédée à l'hôpital du Sacré-Coeur de Cartierville.

—o—

Prompt rétablissement à M. Achille Gaudreau que la maladie retient chez lui.

—M. et Mme Philias Gibeault visitaient leur fils à Windsor, Ont., la semaine dernière.

Félicitations

Sincères félicitations à Mlle Marcelle Coupal, maintenant institutrice à Verdun, qui vient de recevoir du Département de l'Instruction Publique, la somme de $20.00 pour son succès de l'an passé à l'école No 2 de Saint-Philippe.

Saint-Isidore

BAPTEME

Le 12 octobre, a été baptisée Marie, Rose, Albertine, Réjeanne, fille de M. et Mme Paul-Emile Vanier (Lucile Dulude). Parrain et marraine: M. et Mme Conrad Dulude (Rosalie Brais) grands-parents de l'enfant.

CROISADE DU ROSAIRE

Le directeur de la Croisade M. Henri Lanctôt a réuni les rapports de 915 signatures pour la Croisade du chapelet quotidien en famille.

HEURE SAINTE

M. le Curé est allé prêcher une heure sainte aux Quarante-Heures de Saint-Remi, jeudi le 9 octobre.

VA ET VIENT

M. le Curé recevait la semaine dernière la visite de M. et Mme Osée Chevrier de Lefaivre, Ontario.

Il recevait en même temps la visite de sa tante, Mme Wilfrid Caillé de Saint-Luc, ainsi que ses trois filles et leur mari: Mme A. Clermont, J. Berthiaume, J. Brosseau. Allons voir mon oncle Adrien." Alors, M. et Mme Louis Lachaine ainsi que leurs enfants se rendirent prendre le souper chez M. et Mme Adrien Hébert. Dans cette même semaine, M. et Mme Louis Lachaine, M. et Mme Hermas Gauthier, Mlle Madeleine Lachaine, et M. Jean-Guy Gauthier vinrent conduire Mme Anthime Grégoire. Peu de jours après l'arrivée de cette dernière Mme Phidyme St-Pierre vint rejoindre Mme Grégoire. "Chères tantes, tous vos parents sont contents de vous recevoir et vous souhaitent un heureux séjour parmi les vôtres".

Delson

Soirée

Samedi, le 21 octobre, en la salle municipale de Delson aura lieu une *Soirée du bon vieux temps*, organisée par M. Emile Bisaillon. Un goûter sera servi et on aura aussi danses modernes. Le prix d'admission est de 75 sous.

Qu'on se le dise et bienvenue à tous !

La Briqueterie Saint-Laurent Ltée
935, EDIFICE CARRE DOMINION
1010 Ste-Catherine Ouest, Montréal Tél. HArbour 4904
Briqueterie : LAPRAIRIE, P. Q.
MAURICE TRAHAN, Agent local, Saint-Jean

Le Centre d'intérêt de NEW-YORK
HOTEL GREAT NORTHERN
Juste à côté du Central Park
Chambres à partir de $3.50
Quatre cents spacieuses chambres agréablement décorées, chacune avec douche et bain. Suites de deux ou trois chambres... Visitez la nouvelle "Fiesta Room", nouveau rendez-vous populaire de New-York où les spécialités Françaises et Espagnoles priment... Vous serez accueillis dans votre propre langue. **Pour chambres avec télévision, le tarif est un peu plus élevé.**
118 - 57ème rue Ouest, New-York, N.Y.
L'entrée 111 56e rue ouest donne sur le garage

Seagram's
King's Plate
Rye Whisky
Servez Seagram en toute confiance

SIGNOR S. VIOLANTI
TAILLEUR ECCLESIASTIQUE ET CIVIL
Autrefois de la Maison PALOMBI (Rome)
tailleurs pontificaux
1651 ST-DENIS, MONTREAL
Tél. MArq. 2874
— Entre Sainte-Catherine et Ontario —

Pour records humoristes,
Radios ou chansonniers
Votre marchand est sur la liste
De l'Annuaire Classifié !
YELLOW PAGES ENREGISTRÉ

GRANDE MANIFESTATION RELIGIEUSE EN L'HONNEUR DE MARIE, A LAPRAIRIE

La Croisade du Rosaire bat son plein dans notre vaste pays de foi. Pour adhérer fervemment à ce pieux mouvement, la jeunesse étudiante de Laprairie a conçu la louable idée d'organiser un grand pèlerinage à la grotte de Lourdes située dans le haut de la paisible propriété des Frères, coin solitaire encadré de verdure et gardé par deux nécropoles, l'une paroissiale, l'autre communautaire.

Toutes les écoles de la ville furent invitées à participer au pèlerinage. On sait que les filles de Marguerite Bourgeoys, celles de Mme Gamelin, les fils de M. de la Mennais, ont gardé jalousement le culte voué à Marie, héritage précieux autant que noble et légué par les fondatrices et les fondateurs, en partance pour la patrie céleste. Aussi toutes et tous se sont réjouis et les èlèves ont répondu avec enthousiasme à l'appel des entraîneurs: il y a encore de braves garçons et de pieuses filles de par le monde étudiant.

Sans réclame tapageuse, uniquement soutenus par la forte idée d'intensifier la dévotion mariale, nos jeunes choisirent l'après-midi du 6 octobre, journée réparatrice, premier vendredi du mois et veille de la fête du très saint Rosaire, pour accomplir leur pieux dessein.

Après s'être groupés aux abords de l'église paroissiale, les élèves saluèrent la blanche et riche bannière de Marie portée par MM. Roger Paquette et Louis Hébert, et dont les rubans d'honneur étaient gracieusement tenus par les jeunes filles du couvent. La procession s'ébranla avec la récitation du Symbole des Apôtres, début du chapelet. Entre les dizaines, un groupe de petits garçons chantait les mystères et tous les jeunes pèlerins, à pleine poitrine, redisaient en choeur "Ave, Ave, Maria !"

Le défilé s'effectua par les rues St-Jacques, St-Georges, Ste-Catherine, St-Charles où plus de cent jeunes filles et près de cent garçons, tous de l'école Notre-Dame, se joignirent au groupe déjà fort du pensionnat, de l'hospice, de l'école Saint-Joseph. Les rangs, considérablement augmentés, défilèrent lentement, en priant et en chantant, par les rues du Maire et Saint-Jean.

Dès que le cortège pénétra dans l'avenue Saint-Jean-Baptiste, sous la longue nef ogivale formée par l'entrecroisement des branches au décor automnal, la cloche de la maison grise du Sacré-Coeur nous souhaita la bienvenue. Elle sonna longtemps, longtemps, comme pour marquer la joie d'entendre si bien prier les jeunes apôtres de Marie. La sérénade des ave, douce et lente, ainsi que la prière chantée, semèrent de l'harmonie tout le long de l'allée ombreuse qui devait conduire les élèves en face de la grotte où Marie avait hâte de donner audience à ses enfants privilégiés.

Momentanément le soleil caresse la pierre grise de ce rocher que domine une miniscule basilique donnant une faible idée de celle des Pyrénées. La brise agite les rameaux d'une vigne agonisante et quelques oiseaux peu frileux gazouillent dans la ramure jaune du grand noyer. Mais si le soleil reste avare de lumière et de chaleur, ce n'est que pour faire place à une lumière et une chaleur bienfaisantes pour les âmes des jeunes, celles que va nous apporter à l'instant, la parole de M. l'abbé Guy Larose, vicaire à la paroisse. Déjà l'apôtre dévoué à Marie, monté sur une élévation, embrasse, de son regard, les sept cents jeunes pèlerins massés devant lui. Sa parole, comme celle du Maître, a tôt fait de conquérir tous les coeurs pour les sustenter d'une riche nourriture spirituelle. En trois points bien déterminés et clairement expliqués: jeunesse étudiante, jeunesse pure, jeunesse activement chrétienne, M. l'abbé Larose sut dire beaucoup et bien. La leçon, à la portée de tous et très pratique, portera des fruits tôt ou tard.

Au chant de "Je mets ma confiance", les pèlerins descendirent l'allée centrale pour se rendre à la chapelle. Au son des orgues jouant la Marche Romaine de Gounod, les élèves envahirent la nef et trois classes de garçons durent se loger à la tribune des chantres. Jésus-Hostie, dans le rayonnement de l'ostensoir, dut jeter, sur cette foule juvénile, les siens, un regard de grande satisfaction, puisque ces derniers sont venus à Lui par Marie. Après la récitation des litanies et de la prière à Saint Joseph, la foule s'unit pour chanter le Tantum Ergo. La cérémonie prit fin par l'ensemble toujours beau et toujours nouveau: "De Marie, Qu'on publie, Et la gloire et les grandeurs." Les élèves, enchantés de leur geste de foi, regagnèrent soit l'école, soit la maison.

Notre jeunesse reste convaincue que, parmi les pratiques de piété extraordinaire et à leur portée, il n'en est pas de plus fructueuses que le pèlerinage. Cette sortie collective d'étudiants et d'étudiantes, à travers les rues de la ville pour louer la Reine du Ciel, a été une bonne occasion de mieux prier. Ce pèlerinage a été l'hommage éclatant et même grandiose des écoles de la paroisse de la Nativité. Sans doute, ce déplacement a entrainé quelques sacrifices, des fatigues même, puisque tous ont abattu un bon mille et demi de route pour aller saluer Marie dans son enclos béni. Mais il ne faut pas oublier que la prière qu'accompagne la pénitence est forte et plait davantage à Dieu et à Marie. De plus, les élèves qui ont pris part à ce pèlerinage en l'honneur de la Madone, en récitant tout haut et avec foi trois chapelets successifs, ont donné un bien bel exemple. Quelle force que le bon exemple! L'illustre mathématicien Ampère, savant professeur, génie en science, avait coutume de réciter son chapelet devant l'autel. Un jour, Ozanam vit Ampère accomplir cet acte de piété bien sentie envers la Reine du Ciel, et il en fut profondément édifié. On le voit, l'exemple entraine, encourage, porte vers le mieux et le meilleur. Que nos étudiants se fassent les ardents apôtres de la récitation du chapelet, le soir, en famille ! Qu'ils aillent de l'avant ! Qu'à sept heures, après le souper, les membres de la famille s'agenouillent devant l'image de Notre-Dame du Cap, et que la récitation du chapelet soit pieuse ! Il en résultera une pluie de bénédictions pour ce foyer; il y aura plus de bonheur; l'esprit chrétien refleurira plus prospère que jamais.

La jeunesse de Laprairie remercie bien cordialement M. l'abbé Larose, les éducatrices et les éducateurs de l'avoir secondée cent pour cent dans cette belle organisation tout à l'honneur de Marie dont on s'apprète à proclamer le dogme de son Assomption.

Henri VAILLANT.

Contrecœur

Sanctuaire. Le Frère Marcel-Jacques possède à son crédit plus de 10 ans d'enseignement de la jeunesse dans deux grandes écoles de la communauté: Pensionnat St-Romuald (deux fois); Ecole St-Stanislas de Montréal. On a confié au Frère Marcel-Jacques l'enseignement de la 5e et 6e années. Le nombre de ses élèves est de 47.

—o—

Nos religieux comptent sur l'appui fidèle des parents de Contrecoeur pour faire un succès de leur belle et grande tâche éducatrice auprès des nombreux enfants qu'on leur a confiés.

Nouvelle voiture du C. N.

Le modèle le plus récent de voiture de première à avoir été commandé par le Canadien National entre maintenant dans la composition de l'Inter-City Limited qui circule entre Montréal et Toronto.

Le nouveau wagon, qui vient d'être livré à la Compagnie, contient nombre de commodités qui ne se trouvaient autrefois que dans les wagons-lits.

Hôtes des messageries du C.N.

Dix-neuf castors venant de Senneterre, P.Q., étaient les hôtes des Messageries du Canadien National, récemment, en attendant le train qui devait les conduire à leur nouvelle demeure à Salt Lake City, Utah. Les castors étaient adressés à M. L. Weaver qui les a achetés au cours d'une récente visite au Canada.

tous les degrés de l'enseignement. Il a enseigné dans les postes suivants : Ecole St-Edouard (Montréal); Ecole St-Joseph de Chambly; Ecole de Québec; Ecole de Saint-Ours; Séminaire de Mont-Laurier; Ecole Buckingham; Ecole de Verchères; Ecole de Montréal-Sud. Le Frère Justin-Emile fait la classe à 45 garçons (3e et 4e années).

—o—

Le Rév. Frère Marcel-Jacques : (Germain Parisien, de l'Orignal Ontario, né le 25 janvier 1922). On a confié à ce religieux la direction du

Aide-Mémoire

OCTOBRE 1950

Signer formule d'achat d'Obligations d'Épargne par retenues sur salaire à la compagnie - En prendre plus que l'an dernier. Rappeler aux enfants que c'est le moyen le plus facile d'économiser.

SBSO-WISF

PROPRE! RAPIDE! FRAIS!

Un poêle électrique VOUS assure plus de loisirs

Beaucoup plus de temps libre pour vous parce qu'avec un poêle électrique, tout cuit automatiquement. Vous avez exactement la chaleur voulue, réglée automatiquement . . . (et elle reste toute dans le poêle au lieu de surchauffer la cuisine!) Il vous donne de la nourriture mieux cuite, plus nourrissante, plus savoureuse. La viande cuite à l'électricité pèse positivement plus que cuite d'autres façons, parce qu'elle conserve son jus . . . De plus, votre poêle et vos ustensiles de cuisine sont plus faciles à nettoyer . . . Oui, un poêle électrique vous assure plus de loisirs . . . venez et examinez les plus récents modèles.

Prix $199.50 et plus

ICI ET LA

Contrecœur

Réception à la Salle Dollard

La grande famille paroissiale s'est réunie à la salle Dollard, pour accueillir nos religieux - fondateurs.

L'autorité religieuse et civile, les parents et leurs enfants, les officiers et les membres des associations remplissaient la salle du Cercle Ste-Trinité, Inc. On est venu nombreux rendre un témoignage d'estime et de considération aux RR. FF. de l'Instruction Chrétienne qui viennent se dévouer, dans notre paroisse pour l'instruction de nos petits gars.

Au début de cette réception, le président du Cercle, M. Maurice Tétreault a souhaité la bienvenue aux dignitaires et aux parents qui se réunissaient, dans la salle Dollard, pour accueillir officiellement les Révérends Frères.

La Municipalité Scolaire du village présente les religieux: M. Etienne Duhamel fait l'historique de l'engagement des trois Frères de l'Instruction Chrétienne. Rappelle le voyage de M. Joseph Papin, président, accompagné de M. le curé Legendre et du sec.-trésorier, à la Maison Provinciale, à Laprairie; l'entrevue avec le Rev. F. Honorat-Joseph et son assistant, le R. Frère Marcien; la bonne nouvelle reçue le 31 décembre 1949 : nous aurons trois religieux pour septembre 1950. M. Duhamel présente le Révérends Frères Florimond, directeur; Justin-Emile, Marcel-Jacques, a l'autorité religieuse: Notre pasteur, j'en suis sûr, trouvera que nos gars sont entre bonne mains; à l'autorité civile: c'est à l'école que l'on fabrique le bon citoyen qui aidera plus tard la cité; aux parents: qui s'imposent des sacrifices pour l'instruction de leurs enfants. L'école, que les commissaires ont fait bâtir, appartient à vos enfants, et elle est profondément enracinée dans le sol des aïeux. Les parents sont impuissants à remplir la mission confiée par Dieu. La famille appelle l'éducateur pour l'aider à procurer aux enfants une formation harmonieuse qui leur permettra de remplir avec coeur et intelligence leurs devoirs de chrétien et de patriote. Il les présente aux nombreuses associations: votre dévouement pour l'éducation et ses oeuvres est reconnu dans notre localité. Tous ensemble, nous avons fait notre part. Il reste à nos enfants à faire la leur en travaillant avec ardeur, à la préparation de leur avenir. Il présente à tous, les RR. Frères, leur coeur, leur intelligence, leurs conseils, leurs directives, leurs enseignements sont au service des petits gars de chez-nous.

Le sec.-trésorier a informé les contribuables que M. Jos. P. Beauchemin de Verchères avait remis à la Municipalité scolaire, le chèque du 1er versement de $11,873.76 sur l'octroi accordé par le Gouvernement Provincial de $118,737.60.

Bienvenue de l'autorité civile

Le notaire Jean-Thomas Gaudet, au nom de l'autorité civile, souhaite la plus cordiale bienvenue aux religieux. Il parle des travaux de construction que les commissaires ont fait exécuter. La bâtisse, c'est la matière et cette construction qu'aurait-elle servie sans une âme? L'âme de notre école, c'est nos religieux et nos religieuses, qui instruiront nos enfants. Il mentionne que chaque sexe a ses soins, ses caractères. Béni soit la Providence de nous avoir donné des Frères de l'Instruction. Il est certain que l'Année sainte nous a favorisés. L'autorité civile est heureuse de constater que les enfants de notre population recevront une belle éducation de nos maitres et maitresses. Nous formulons des voeux de succès pour ceux que nous accueillons aujourd'hui et nous leur souhaitons de vivre longtemps dans leur belle école Le-Noblet-DuPlessis.

Bienvenue des Associations

Se faisant l'interprète des nombreuses associations de notre paroisse, M. René Quesnel, Grand Chevalier du Conseil 2848, dit que le rêve est devenu une réalité. On espérait depuis longtemps avoir des religieux, ils sont maintenant au milieu de nous. Nous leur souhaitons la bienvenue et les associations seront toujours heureuses de coopérer avec les éducateurs de notre paroisse Le rôle de l'éducateur est double: Il doit servir l'Eglise et la Patrie. L'Eglise attend de tous ses sujets fidélité et noblesse; l'éducateur doit se dévouer pour faire de ses élèves de vrais chrétiens. Comme c'est le citoyen qui forme la patrie, l'éducateur doit former des citoyens dociles et fiers. Les parents conduisent leurs enfants dans les écoles pour les faire instruire, c'est leur chair et leur sang qu'ils confient aux instituteurs et aux institutrices: il importe de soutenir leur autorité. S'adressant aux enfants, M. Quesnel leur donne de précieux conseils et leur dit qu'ils n'ont pas le droit d'être ingrat, et il a confiance que la population étudiante saura remplir ses obligations.

Bienvenue de l'autorité religieuse

M. le curé Legendre dit sa joie de posséder des religieux dans sa paroisse. eJ tiens, dit-il, à vous exprimer ce que je ressens au fond de mon coeur. Des religieux, des religieuses pour un curé, c'est une bénédiction du bon Dieu. Vous ne doutez pas qu'ils sont des collaborateurs de tout repos. Puis m'appuyer sur eux et sur elles, dans l'éducation et l'instruction qu'ils et qu'elles donneront à vos chers enfants. Il demande aux parents à ne pas oublier qu'il faut une autorité auprès de leurs garçons et de leurs filles, quand les parents né sont pas près d'eux, il faut qu'ils sachent et qu'ils s'aperçoivent qu'il y a certaines règles à suivre, certains devoirs à remplir. Les éducateurs vous aident pour montrer à vos enfants la voie à suivre, pour qu'ils puissent bien remplir leurs devoirs de chrétiens. Coopérez avec eux, aidez-les de votre autorité, encouragez-les dans leur noble mission.

M. le curé souhaite la plus cordiale bienvenue aux Révérends Frères de l'Instruction Chrétienne, Frère Florimond, directeur; Frères Justin et Marcel: je suis des plus heureux de vous avoir comme collaborateurs et soyez sûrs que vous pourrez toujours compter sur l'affection, l'encouragement et l'aide du curé de la paroisse de Contrecoeur.

Réponse du R. F. Florimond, Directeur

Dans sa réponse aux bienvenus, le Rév. Frère directeur dit l'émotion qu'il ressent de la réception de cet après-midi. C'est agréable de recevoir l'accueil généreux que vous avez bien voulu nous faire. Il remercie la population de la paroisse de Contrecoeur au nom de ses confrères, en son nom personnel et offre les remerciements de sa communauté. L'abri que vous nous donnez est une école neuve, la sympathie, la courtoisie et les bontés reçues à notre arrivée, de la part de M. le curé, de M. le vicaire, des RR. Soeurs des Saints Noms de Jésus et de Marie, des commissaires, de l'autorité civile, des associations et des citoyens de Contrecoeur nous ont été très sensible. Il est difficile de ne pas se plaire chez-vous. Il adresse à tous des paroles d'appréciation et des remerciements. Nous savons que l'autorité religieuse, civile, les commissaires et les parents comptent sur nous. Soyez assurés que nous nous dépenserons pour vos chers enfants, que nous aimons déjà beaucoup. Il demande aux élèves d'être obéissants et studieux, ces qualités récompenseront vos parents qui s'imposent des sacrifices pour vous procurer une bonne instruction. Le Frère Florimond invite les parents à coopérer avec eux pour la formation chrétienne de leurs garçons. Leur bonheur dans la vie dépendra de l'éducation que leurs parents et leurs maitres auront bien voulu leur donner. Comptez, chers parents, sur notre entier dévouement envers vos chers enfants.

Biographies des religieux-fondateurs

de l'école des garçons de la municipalité Scolaire du village de Contrecoeur

Le corps professoral se compose de trois religieux des Frères de l'Instruction Chrétienne. Ils enseignent la classe à 130 garçons.

—o—

Le Rév. Frère Florimond, B.A., B.P.: (Jules Chagnon de Verchères, né le 5 juin 1918), Directeur de l'école, ayant comme expérience en éducation plus de 13 ans de professorat dans les écoles suivantes: Ecole St-Pierre-Claver (Montréal); Ecole Saint-François-Xavier (Montréal); Séminaire St-Char-Borromée (Sherbrooke); Postulat St-Romuald (F. I. C.), (Farnham); Ecole Supérieure St-Stanislas (Montréal); Postulat St-Jean-Baptiste (Phillipsburg). Le Frère Directeur enseigne la 7e, 8e, 9e années. Cette classe compte 38 élèves.

—o—

Le Rév. Frère Justin-Emile (Jean-Marie Donnard, de Quinper (Finistère), France; né le 29 janvier 1885) a célébré ses noces de vie religieuse aux vacances dernières avec 45 ans d'expérience pédagogique passés dans

1. Ce nourrissant verre de lait illustre une longue histoire . . . qui débuta lorsque la Nature introduisit l'aluminium dans la terre. En conséquence, le lait contient des traces de cet important minéral.

2. La Nature a donné à l'aluminium des caractéristiques qui en font le métal idéal pour contenir les aliments. Nombreux sont les ustensiles de laiterie qui sont fabriqués en aluminium.

3. De la ferme à la laiterie . . . de la campagne à la ville, le bon, riche et pur lait canadien est de plus en plus transporté dans des contenants d'aluminium.

4. Enfin, de minces et brillantes feuilles d'aluminium servent à capsuler proprement les bouteilles de lait. L'aluminium assure la propreté au plus délicat des aliments.

Aucune autre substance ne convient mieux aux aliments que l'aluminium. Un contenant en aluminium—ce métal aux cent usages—protège parfaitement la saveur, la qualité et la pureté des aliments et breuvages.

ALUMINUM COMPANY OF CANADA, LTD.

Conseil pratique!

Certains minéraux naturels laissent un dépôt sur les ustensiles. Ces dépôts peuvent être aisément enlevés à l'aide de nettoyeurs ordinaires ou de savon et de paille de fer.

L'aluminium est l'ami des aliments!

VOTRE 1ER CHOIX

LA BIÈRE *Select*

LA BIÈRE À VOTRE GOÛT

QUALITAS SELECTA

"Ça fait longtemps que je cherche une bière réellement à mon goût. Enfin, j'ai trouvé la Select."

"Je te l'avais bien dit que tu la préférerais sûrement. C'est mon premier choix: il n'y a pas de meilleure bière que la Select."

Distributeur: LA BRASSERIE CHAMPLAIN LIMITÉE • QUÉBEC • MONTRÉAL

PARLERIE

A L'AGE DE PIERRE

En lisant certains éditorialistes contemporains, on pourrait croire que ceux-ci ne désirent rien moins que de retourner à l'âge de pierre et d'y couler des jours qui, selon eux, seraient le paradis après avoir vécu durant nos temps modernes. Ils oublient facilement les douceurs de la vie moderne du XXe siècle et proclament bien haut comment l'homme des premiers temps était heureux.

Cette tendance, je crois bien, n'est pas nouvelle. J'irais même jusqu'à dire qu'elle a toujours existé. Il y a toujours eu des gens pour s'exclamer avec un air de regret: "Ah! le bon vieux temps!" Il faudrait croire que ces époques disparues n'ont laissé que de beaux et bons souvenirs à l'histoire et que les découvertes des archéologues ne révèlent que les beaux côtés de la vie des siècles écoulés. Ce qui, heureusement, n'est pas vrai.

Cette manie du retour littéraire vers les temps anciens est encore plus à la vogue aujourd'hui alors que nous entrons dans l'âge atomique. Et cela, particulièrement chez ceux qui voudraient que la terrible bombe "A" ne fût jamais inventé. Tout de même, à la suite des découvertes scientifiques qui ont accompagné l'invention de cette bombe, un éditorialiste new-yorkais pouvait raconter dernièrement comment en mesurant la radio-activité des charbons de bois d'anciens feux de campements ou de fours crématoires indiens, on avait pu établir que les Indiens "chassaient joyeusement dans les forêts d'Amérique à l'époque où l'on construisait les Pyramides d'Egypte."

Et le journaliste continuait en disant que probablement les Indiens de ces temps antiques n'auraient certainement pas voulu échanger leurs arcs et leurs flèches ainsi que les forêts giboyeuses pour nos amas de bombes modernes et notre pénurie de biande.

En lisant cet article, je mis par l'imagination à transporter cet écrivain en arrière de plusieurs milliers d'années et je fis disparaître comme par magie son dactylo et sa feuille de beau papier blanc sur laquelle il venait de taper en une demi-heure son article rempli de regrets. Je l'attablai devant une énorme tablette de pierre et je lui glissait entre les doigts un marteau informe et un dur caillou ébréché. Plusieurs mois plus tard, notre scribe avait réussi à ébaucher les premiers mots presque illisibles d'un article où il annonçait à ses concitoyens primitifs qu'autrefois, il y a bien des milliers d'années, l'homme avait été encore plus heureux.

Il lui fallut tant de temps pour écrire ces quelques mots, qu'il eut le temps de réfléchir et il arriva que notre rédacteur de la *Gazette de l'âge de pierre*, fatigué de coucher sur la dure, de se vêtir de peaux de bêtes et de chasser la biche et le daim pour ne pas mourir de faim, revint à nos temps modernes pour y prendre un repos bien mérité sur un matelas moelleux, dans une chambre rendue des plus confortables grâce au chauffage central et à l'air climatisé.

La seule chose qu'il rapporta de son voyage dans le temps, c'est la connaissance "toute nouvelle" qu'il faut travailler pour vivre et progresser. En effet, qu'aurait valu aux Indiens des forêts où abondait le gibier s'ils n'avaient pas travaillé ardument à le pourchasser.

—o—

Saint - Laurent du Fleuve
Elle se fait éplucher !

Combien de fois n'avons-nous pas entendu le proverbial dicton *L'union fait la force !* Il a été mis à toutes les sauces et presque tous les conférenciers de ma connaissance qui avaient quelques mots à dire sur l'unité ont cherché à l'illustrer de toutes les façons imaginables.

A la petite école, on nous raconta comment un père donna à chacun de ses enfants une baguette de bois qu'aucun d'eux n'eut de difficulté à briser. Mais lorsque le père réunit un même nombre de baguettes et en fit un faisceau, pas un seul d'entre eux n'eut la force de rompre les brindilles attachées ensemble.

L'autre jour, j'ai assisté à une conférence au cours de laquelle, l'orateur, un Américain, trouva une nouvelle illustration fort juste pour expliquer comment la solidarité a ses avantages. "Noubliez pas, disait-il, qu'une banane lorsqu'elle se fait enlever de la branche à laquelle elle est attachée avec toutes ses soeurs, elle se fait immanquablement éplucher !"

Cet énoncé fort juste et à-propos me fit tout de même sourire. Il évoquait en moi l'idée d'une de ces réunions mondaines que l'on se plait à caricaturer où un groupe de dames de la société "épluchent" avec complaisance une amie absente.

Il ne faudrait tout de même pas déduire de tout cela que l'on n'est pas en sécurité loin de ses amis, bien au contraire, un véritable ami, de loin comme de près, nous est toujours fidèle, mais, tout de même, on peut sans peine conclure que l'isolationisme est dangereux.

Combien sont nombreux les gens qui ne veulent pas s'occuper d'autres choses que ce qui se passe dans leur patelin. L'histoire nous apprend bien pourtant que si l'on ne s'intéresse pas au sort de ceux qui nous entourent, il peut fort bien arriver que ces derniers s'intéressent à ce qui nous concerne et de manière pas toujours agréable pour nous.

Ce qui me rappelle un argument fort logique avancé par un solliciteur qui quémandait des argents pour une cause des plus louables. "Il vaut mieux, me disait-il, donner immédiatement selon tes moyens que d'attendre que le gouvernement te taxe outre-mesure pour accomplir le travail fait par une oeuvre dont les travailleurs en majorité se dévouent actuellement bénévolement et sans grand frais. Tu sais comme moi ce que coûte en frais d'administration toute entreprise gouvernementale !"

Aujourd'hui, il ajouterait sans doute, ne reste pas à l'écart, car tu pourrais te faire éplucher !

A. SAUMIER.

(Québec-Presse)

Pacifique Canadien

DEPARTS de ST-JEAN, P.Q.
(Heure Solaire)

POUR MONTREAL
Tous les jours — 6.49 A.M.
7.39 A.M. — 10.33 A.M. et 6.17 A.M.
Excepté le dimanche 10.02 A.M.
Samedi seulement 2.33 P.M.
Excepté Sam. et Dim. 5.03 P.M.
Dimanche seulement 8.07 P.M.

POUR SHERBROOKE
Tous les jours — 8.38 A.M. et 8.28 P.M.
Excepté le samedi — 4.01 P.M.
Samedi seulement — 1.28 P.M.

POUR BOSTON
Tous les jours — 10.14 A.M. et 9.45 P.M.

POUR NEWPORT
Excepté le dimanche — 5.30 P.M.

Pour renseignements s'adresser à la gare
Téléphone 2727

LA SANTE DES DENTS

Réponses à de fréquentes questions

Q. — Est-il vrai qu'une injection de procaïne donnée par le dentiste, lors de la préparation d'une cavité devant recevoir une obturation, soit dangereuse, parce que, devant l'insensibilité du patient, il ne saura pas au juste si le fraisage est assez profond ?

R. — Certainement non. Il serait infiniment triste que le dentiste ne soit guidé dans le fraisage en profondeur d'une cavité que par les réactions du patient à la douleur. Il est préférable, et pour le dentiste et pour le patient, que le travail se fasse sur une surface anesthésiée, le patient pouvant alors, complètement détendu et ne souffrant pas, se prêter bien mieux à cette petite opération. Le dentiste est guidé par sa connaissance de l'anatomie dentaire ainsi que par la constatation de l'état de la dent, qu'il découvre au fur et à mesure de la progression de son travail. Le meilleur dentiste prodigue toujours ses soins dans des conditions bien supérieures quand la dent est anesthésiée et le patient tout à fait à l'aise.

La Ligue d'Hygiène Dentaire de la Province de Québec Inc., 1469, rue Drummond, Montréal-25, est heureuse de répondre gratuitement, par lettre personnelle, à toutes les questions qui lui seront posées sur la santé des dents et des gencives des enfants et des grandes personnes. Elle offre, gratuitement, d'envoyer sur simple demande, aux futures et aux jeunes mamans, des brochures illustrées traitant de l'alimentation rationnelle dans l'attente d'un bébé et des soins spéciaux alimentaires et dentaires à prendre par elles et à donner à leurs enfants pour sauvegarder leur propre dentition et assurer de bonnes dents à ces derniers. Bien donner son nom et adresse postale exacte et complète.

TEL. St-Lambert 3844
Geo. Ste-Marie
TRANSPORT
Camions à louer sous contrats
TEL. Rés.: 4610
174St-Louis ST-MAXIME

Confiez-nous vos
TRAVAUX D'IMPRESSIONS

LE THÉÂTRE LYRIQUE Molson
"Samson et Dalila"
avec
Raoul Jobin,
Robert Savoie
Simone Lamarche
Poste CBF
lundi, 23 octobre
de 9 à 10 h.

LES FUNERAILLES
LANGLOIS
DIRECTEURS DE FUNERAILLES
— DES —
MIEUX EQUIPES

Les Salons "LANGLOIS"
Plus qu'un "CHEZ-SOI"
280 Jacques-Cartier
Tél.: 6975 - 4449
Des funérailles
BIEN CONDUITES
à la portée de tous.

PROPAGATION DE LA FOI

DIMANCHE LE 22 OCTOBRE 1950

ICI ET LA

Saint-Edouard

MARIAGE

Le 7 octobre, en l'église paroissiale de Saint-Edouard, M. le curé Jacques **Barclay bénissait le mariage de M. Réal Bourdon fils de** M. et Mme Zotique Bourdon de Sherrington, à Mlle Anita Boulerice fille de **M. et Mme Albéric Boulerice** de notre paroisse. M. Zotique Bourdon et M. Albéric Boulerice étaient les témoins des époux.

Après la cérémonie religieuse une réception avait lieu chez les parents de la mariée.

Ensuite les nouveaux époux partirent en voyage.

Nos meilleurs voeux accompagnent les nouveaux époux. M. et Mme Réal Bourdon habiteront Sherrington.

NAISSANCE

M. et Mme Jacques Trudeau (Gertrude Ménard) sont les heureux parents d'un fils né le 3 octobre, baptisé le 7 octobre, sous les prénoms de Joseph, Jacques, Albert, Denis. Parrain: M. Emery Trudeau, grand-père, marraine : Mlle Albertine Trudeau, grand'tante. Porteuse: Mlle Georgette Trudeau, tante de l'enfant.

Nos félicitations.

MOIS DU ROSAIRE

Tous les soirs en notre église, il y a exercices du mois du Rosaire.

SOIREE RECREATIVE

Le mardi 24 octobre, en notre salle paroissiale, aura lieu une soirée organisée par les artistes de la Living Room. Spécialement, Jeanne d'Arc Charlebois, talentueuse imitatrice. Votre dernière chance de voir cette artiste avant son départ pour l'Europe; aussi Olivier Guimond "Ti-Zoune Junior".

Prix à gagner, aussi chance d'un voyage à New York. Inscrivez-vous à votre organisateur local. Qui sera la reine de la soirée?

Direction: Edgar Goulet. Au profit des oeuvres paroissiales.

Cercle des Fermières

Mardi dernier, avait lieu l'élection du nouveau conseil chez nos fermières. Mlle G. Levert agissait comme Présidente de l'Assemblée et Mme Joseph Bédard était la Secrétaire.

Le nouveau conseil élu fut comme suit: Présidente: Mme Ulric Lestage, vice-présidente; Mme Max Lécuyer, Secrétaire: Mme Joseph Bédard, Bibliothécaire: Mme Almer Sicotte, 1e conseillère: Mme Jean-Marie Viau, 2e conseillère: Mme Joseph Durivage, 3e conseillère: Mme Romuald Tremblay.

Toutes furent élues par acclamation. Nos félicitations.

VA ET VIENT

Mme Aimé Delisle, de North Adams Mass., visitait chez M. et Mme Alber Sicotte, dernièrement.

—M. Côme Trudeau, de New York, était chez son père M. René Trudeau, récemment.

—Mme Max Charbonneau, Mlle Sara Charbonneau, de Napierville, M. et Mme Hébert de Saint-Jean, rendaient visite à des parents et amis, dimanche dernier.

—M. et Mme Roland Gagner, et leur fille Lucette, de Delson, étaient chez M. et Mme Irenée Gagner, dimanche dernier.

Saint-Michel

Remerciements

L'U. C. F. remercie bien sincèrement la Compagnie *Singer* et ses dévoués auxiliaires: MM. Savard et Blais et Mlles Dupuis et Grenier d'être venus démontrer comment se servir de tous les attachements de la machine à coudre.

Une trentaine de dames et demoiselles assistaient à cette intéressante démonstration.

—o—

Mariage

Le 14 octobre 1950, a été béni le mariage de M. Gaston Perras, fils de M. Emile Perras et de Alfrédine Moquin, à Mlle Gabrielle Rémillard, fille de M. Joseph Rémillard et de Bernadette Roy, décédée.

—o—

Baptême

A M. et Mme Clarence Guérin (Jeanne Tremblay) est née une fille, baptisée: Marie, Jeanne, Mignonne. Parrain et marraine M. et Mme Philippe Tremblay, grands-parents de l'enfant. Porteuse : Mlle Simone Tremblay, tante de l'enfant.

Saint-Mathieu

M. et Mme Albert Bisson visitaient M. et Mme Paul-Emile Bisson de la Rivière-du-Loup ; ils ont visité les plus grandes villes sur leur route ; ils sont revenus enchantés de leur voyage.

—Le 21, aura lieu le mariage de M. Fernand Robert, fils de M. et Mme Cyprien Robert, de St-Mathieu, avec Mlle Jeannine Pinsonneault, fille de M. et Mme Antoine Pinsonneault, de St-Constant.

Nos meilleurs voeux de bonheur aux nouveaux époux.

—Mme E. Duquette et Mme L. Duquette, de St-Bernard de Lacolle, visitaient Mme L. Bonneau.

—o—

Notes de septembre
Ecole No 1A — Village
Ant. Mondat, inst.

Année	%
8e—Suzanne Robert. . . .	66.3
7e—Georgette Williams . .	70.7
Denise Robert. . . .	70.6
6e—Marcel Guérin.	63.3
5e—Paul Deschênes. . . .	80.1
Huguette Guérin. . . .	75.6
Claude Poissant. . . .	70.3
Raymond Robert. . .	63.2
André Dulude.	61.8
Bernard Poissant. . .	56.5
4e—Madeleine Decelles. .	81.6
Florence Robert. . .	68.1
Yvette Robert (Léo.).	63.8
Yvette Robert (C.-E.).	55.7
Roger Lussier.	51.3
Florent Monette. . . .	47.8
Jean-Guy Robert. . .	40.8

Saint-Constant

Une joyeuse fête-surprise fut organisée par M. et Mme Henri Faille à l'occasion du 30ème anniversaire de naissance de M. Pierre Bourdeau.

De nombreux parents et amis se sont réunis pour offrir avec les bons voeux du jour le cadeau-souvenir donné par la petite Claudette Faille, suivi d'une adresse, lue par Mme Henri Faille.

M. Bourdeau fut très ému et heureux de la bonne surprise.

Tous ceux qui prenaient part à cette soirée d'amitié avec gâteau anniversaire et délicieux goûter furent enchantés de cette cordiale réception chez Mme Alonzo Bourdeau, dont Mme Wilfrid Grégoire, MM. et Mmes Henri Bourdeau, Henri Faille, Benoit Bourdeau, Hervé Bourdeau, Pierre Bourdeau, Albert Gagner, Marcel Hébert et leur fille Madeleine, Hermès Bourdeau, Médéric Poupart, Victor Patenaude, de St-Isidore, Jean Robidoux, Desjardins de Montréal, Adrien Longtin, Omer Lefebvre, Jean Leduc, Roch Leduc, Emery Leduc, Mmes Albert Leduc, Roméo Guyon et sa fille, accompagnée de M. Cayer de St-Remi, MM. et Mmes Beaudin, aussi de St-Remi, Claude Hébert, Andras Yelle, Jean-Louis Yelle, Lionel Yelle, Wilfrid Yelle.

L'orchestre Beauvais, de Caughnawaga faisait les frais de la musique.

Tous s'en retournèrent très enchantés de leur amusante soirée si bien réussie.

A une autre fête !

Les villages de pêche de Terre-Neuve sont ravitaillés par les bateaux du Canadien National qui transportent aussi des passagers.

Le cierge qui brûle durant la messe est le symbole du Christ, lumière du Monde, et le symbole de notre Foi !

J. E. Mailloux Ltée

Toujours au service du clergé
Manufacturiers des produits "Ecclesia"
oOo
38, Notre-Dame Est, Montréal
B. P. Talon Tél. 3311 - 3337
SAINT-JEAN, QUE.

Découpez pour Référence Future

CULTIVATEURS

VACHES & CHEVAUX

MORTS - ACCIDENTÉS - OU MALADES
Ramassés gratuitement et promptement par Camion Spécial

APPELEZ- A NOS FRAIS
ST. LAMBERT-7372

SOLUTION DE BIPHOSPHATE DE CHAUX MÉDICINAL

Vos enfants pourront éviter les troubles de la croissance, auront une bonne dentition par l'emploi régulier du Biphosphate de chaux médical des Frères Maristes.

Redonne l'appétit et fortifie l'organisme.
Se prend avant ou au cours des repas.
$1.00 la bouteille — 3 bouteilles : $2.50
A LA PHARMACIE OU CHEZ LES FRERES MARISTES
Le Rosey, Iberville.

HEBERT & LEGAULT, C.A.
COMPTABLES AGREES
MONTREAL : 10 ouest, rue St-Jacques, Tél. MA. 4815

Représentant à ST-JEAN
J. W. LAVIGNE, A.P.A.
430, RUE MERCIER TEL. 6827-3814

SAINT-JEAN Téléphone
217 rue Jacques-Cartier 4653
MORIN & CINQ-MARS
ARCHITECTES
84 ouest rue St-Jacques
Tél. Belair 8454 — 8455 Montréal 1

LA BIERE BRADING
GAGNE DEUX PRIX
. . . dans un concours tenu en août 1950 par l'Institut International d'Alimentation à Bruxelles, Belgique.

1. Etoile d'Excellence
Premier prix — remporté sur toutes les autres *bières* canadiennes inscrites à ce concours.

2. Prix Spécial
Décerné à la Bière Brading comme étant la meilleure de TOUTES les inscriptions des brasseries canadiennes.

Pas étonnant que de plus en plus la demande populaire soit pour la BIERE BRADING

BRADING'S OLD STOCK ALE

ICI ET LA

Varennes

Décès

Samedi, le 7 octobre, par M. le curé A. Beauregard, a été inhumé, dans le cimetière de Varennes, le corps de Laurier Chaubin, âgé de 8 ans, enfant de Gérard Chauvin et de Laurette Riendeau de cette paroisse.

Sincères condoléances à la famille !

★ ★ ★

En contemplant son doux visage,
Reflet de sa beauté divine,
Jésus se dit : C'est mon image,
Vers ce petit Laurier, Il s'incline.

Le bel enfant, ouvrant les bras,
Tout comme lui apprit sa mère,
Dit "Jésus". Mais le trépas
Vient le ravir à notre terre.

Cher petit ange, dans les Cieux,
Parle à Jésus de tes amis.
Que Papa, Maman, soient heureux;
De Dieu toujours, qu'ils soient bénis!

Jésus ! Jésus !
Aidez mes parents,
Consolez mon bon Papa,
Fortifiez ma chère Maman
Jésus ! Jésus !
Bénissez tous les petits enfants !

—o—

Invitation

Les religieuses du Couvent et le Conseil de l'Amicale Notre-Dame du Sacré-Coeur, invitent bien cordialement toutes les anciennes élèves à la réunion générale qui **aura lieu,** samedi, le 14 octobre, à 2 heures de l'après-midi.

Chacune est priée de considérer cette invitation comme personnelle.

Vous remerciant à l'avance, je me souscris, votre obligée,

Mme Jeanne-B. DALPE, *sec.*

Les Artisans

Mardi, le 19 septembre, eut lieu, en la salle de la bibliothèque, l'élection anuelle des officiers de la locale des Artisans de Varennes.

Voici le résultat :

Aumônier : M. l'abbé Irénée Jetté.
Président (3e terme) : M. Francis Langlois.
Vice-président : M. Jean-Paul Charbonneau.
Secrétaire : Mlle Jacqueline Choquet.
Trésorière : Mlle Théodora Duphily.
Censeur : M. Roch Racicot.
1er Cérémoniaire : M. Hervé Lapointe.
2e Cérémoniaire : M. Jean-Claude Messier.
Conseillers : Mlles Gisèle Lussier, Claire Robillard, Suzanne Lussier, M. Jacques Boivin.
Porte-drapeau : M. Jacques Dalpé.
Publicité : Mlle Antoinette Choquet.

Félicitations à notre nouveau conseil. Nous comptons sur votre collaboration pour voir au progrès et au développement de la locale de Varennes.

Notes mensuelles

Sept. au Collège St-Paul

Année	%
9e—Guy Lussier	83.2
Gérald Beauchemin	83.1
8e—Gilbert Beauchemin	83
André Chabot	80
7e—Robert Rivest	85
Raymond Lefèvre	81
6e—Achille Vincent	87.4
Gilles Larose	85.3
5e—Richard Vaillancourt	86.4
Camille Cardin	86.2
4e—Pierre Leblanc	84.4
Michel LaRocque	81.2
3e—Michel Morin	89
Roland Wilkie	85

Félicitations !

★ ★ ★

Couvent de Varennes

Cours Lettres-Sciences

4e—Micheline Frégeau	89.7
Pauline Duphily	84
3e—Lorraine Bouchard	86
Marguerite Matton	82.6
2e—Marielle Brodeur	87
Yolande Tanguay	86
1ère—Monique Beauchemin	91
Françoise Lacoste	90

Cours ménager

10e—Lucille Beauchemin	87
Carmen Langevin	85
8e—Pauline Beauchemin	86
Yolande Berthiaume	78

Cours élémentaire

7e—Ghislaine Boisselle	84.5
Suzette Brunelle	81
6e—Hélène Beauchemin	94
Marielle Chaput	92.5
5e—Lise Langevin	85.2
Hélène Beauregard	81
4e—Suzette Robert	86
Renée Monette	86
3e—Mireille Vachon	89
Lise Boudrias	86.7
Nicole Sénécal	86.7
2e—Claudette Leroux	93
Francine Robert	92.5

Félicitations !

Saint-Basile

En fin de semaine, la paroisse était en liesse puisqu'elle avait le bonheur de recevoir son Evêque.

Nous avions, samedi soir, la toujours touchante cérémonie de la confirmation alors que Son Excellence a conféré le sacrement à quelque soixante enfants. L'église était débordante de fidèles, et Monseigneur profita de l'occasion pour adresser quelques mots aux petits pour insister sur les grands dons qu'ils venaient de recevoir, les mettre en garde contre les luttes de la vie; quelques mots destinés aux parents pour leur rappeler leur grande responsabilité, terminèrent la cérémonie.

Dimanche, Son Excellence officia à la messe de huit heures et assista au trône à la grand'messe. De nouveau, il adressa de paternels conseils à tous les paroissiens, nous entretenant de la grande dévotion au Rosaire et des grâces merveilleuses que sa récitation quotidienne peut obtenir.

Convalescence

Mme Albert Préfontaine a dû faire un séjour dernièrement à l'hôpital pour y subir une intervention chirurgicale. Nous sommes heureux d'apprendre que Mme Préfontaine sera bientôt de retour chez elle et nous lui souhaitons une rapide convalescence.

Voyages

Mlles Monique Lambert et Rachel Bouchard ont mis à profit le congé de l'Action de grâces et sont allées passer la fin de semaine à New-York.

Chambly-Bassin

FELICITATIONS
Pensionnat de Chambly-Bassin

Années:		%
10 année:	Cécile Quesnel	
	Lorraine Martel	
9e "	Lise Major	
	Jacqueline Nault	
8e "	Thérèse Vinet	
	Monique Houle	
7e "	Lorraine Mailhot	
	M.-Paule Mercille	
6e "	Lise Levesque	
	Emilienne Baril	
5e "	Louise Blain	
	H. Boudrieau	
4e "	Annette Morin	
	F. Lauzier	
3e "	Lise Amirault	
	Louise Gamache	
1e "	Suzanne Lalonde	
	Louise Charron	

COMMISSION SCOLAIRE
Chambly-Bassin

7e année:	Pierrette Desautels	
	Antonia Laporte	
6e "	Lucille Demers	
	Jacqueline Bigonesse	
5e "	Patricia Deslauriers	
	Monique Piché	
4e "	Raymonde Fortier	
	Marie Tremblay	
3e "	Suzanne Moquin	
	Claudette Bigonesse	
2e "	Manon St-Hilaire	
	C. Tremblay	
1e "	Monique Lapalme	
	Francin Martel	

BUVEZ Coca-Cola SOYEZ RAFRAICHI 7¢

Pour les
HOMMES
DEPUIS DES GÉNÉRATIONS LES BONNES
PILULES MORO
50¢ la boîte ou 3 pour $1.35
Cie Chimique FRANCO Américaine Ltée, 1566 rue St-Denis, Montréal.

"Je l'ai ici même"

Vous attendez de votre banque un service effectif, et elle vous donne satisfaction parce que votre clientèle est l'objet de la concurrence entre les banques.

Les hommes et les femmes composant le personnel de votre banque rivalisent de compétence, de bon vouloir et de courtoisie. Ils ambitionnent de réussir, comme vous-même dans votre domaine.

Vos relations courantes avec votre banque sont utiles, étroites et confidentielles. Et le gérant de votre banque tient à votre disposition de nombreuses sources de renseignements afin de vous aider à résoudre vos problèmes financiers personnels ou ceux qui se posent dans votre entreprise.

Vous êtes d'ailleurs toujours libres de *courir les banques*, comme les magasins. Aussi se font-elles sans cesse concurrence.

ANNONCE COMMANDITÉE PAR VOTRE BANQUE

Oui! MEILLEURE... pas amère!

3 PERSONNES SUR 4 PRÉFÈRENT* LA
BIÈRE BLACK HORSE
*Résultat de récentes épreuves avec d'autres marques connues.
AB2F

ICI ET LA

Montréal-Sud

LIGUE DU S.-COEUR

Le 1er dimanche d'octobre, à 8.30 hres, à la salle de l'école Jean-Lequin, près de deux cents hommes et jeunes gens ont reçus la sainte communion à la messe de la Recollection.- Le conférencier du jour était le Père Gagnon, franciscain, qui parla de ses missions sur les rives de l'Amazone.

A 7 heures, le soir, l'Heure-Sainte coincida avec l'exercice du Mois du Rosaire, et l'inscription porta sur le chapelet. Il faut d'abord en avoir un, le porter sur soi, le bien dire et alors nous l'aimerons. Entrons dans la grande croisade du Rosaire! Soutenons la Croisade de notre prière et de notre dévouement ! Le chapelet en famille sauvera les foyers!

GRANDE CROISADE DU CHAPELET EN FAMILLE

Après la croisade de prières et de pénitences organisée avec un grand succès du 28 mai au 18 juin par nos ligues du Sacré-Coeur, l'Année Sainte se terminera en beauté par la grande Croisade du Chapelet en Famille, sous le patronage de l'Episcopat de la Province de Québec.

La Croisade du chapelet débuta chez nos fidèles par un grand pèlerinage à Notre-Dame du Cap, organisé par nos Enfants de Marie. Tous les samedis, à 4 heures, à l'église, il y a récitation en commun du Rosaire médité. Nos malades se joindront d'esprit et de coeur à ceux qui récitent cette prière.

Le Comité d'Action Catholique, aidé des conseils des congrégations a lancé la croisade et recueilli à date, les noms de centaines de familles où on se fera un devoir de réciter le chapelet afin que la Très Sainte Vierge protège et bénisse tous nos foyers.

Boucherville

Concert

Le 15 octobre prochain, à la salle paroissiale de Boucherville sera donné un concert, mettant en vedette notre artiste locale Yolande Perras, le pianiste Pierre Brabant et le quatuor du *Tambour Battant*. Nous espérons que les amateurs de belle musique viendront nombreux applaudir ces populaires artistes et passer une agréable soirée.

Baptêmes

Le 7 sept., à l'église de Boucherville, a été baptisée Marie, Jeannine, Monique, Nicole, fille de Joseph-Edmond Sylvain et de Pauline Trépanier. Le parrain a été Benoit Tardif et la marraine Jeannine Gagnon de Brossau Station, comté de Laprairie.

—Le 8 octobre, à l'église paroissiale de Boucherville, a été baptisée Marie, Luce, Edith, fille de Lucien Coallier et de Angelina Arsenault. Le parrain a été Alfred Dalpé et la marraine Luce Coallier, oncle et tante de l'enfant. La porteuse était Mme Paul Coallier, tante de l'enfant.

—Le 8 octobre, à l'église de Boucherville, a été baptisée Marie, Hélène, France, fille de Lucien Coallier et de Angelina Arsenault. Le parrain a été Jacques Coallier et la marraine Hélène Lizotte, oncle et tante de l'enfant. La porteuse était Mme Denis Coallier, tante de l'enfant.

— Sincères félicitations.

St-Chs-Borromée

MARIAGE

Le 7 octobre a été célébré le mariage de René Cadieux fils de feu Aimé Cadieux et de Emma Trudeau, et Jeanne Déziel fille de Alphonse Déziel et de Aurore Lavallée.

Nos félicitations accompagnent nos voeux de bonheur.

BABTEMES

Le 4 octobre, à M. et Mme Augustin Miller (Réjeanne Lespérance) est née une fille baptisée le 8 octobre sous les prénoms de Marie, Françoise, Francine. Parrain et marraine: M. et Mme Léo Bouvier (Françoise Lespérance), oncle et tante maternels de l'enfant.

—Le 4 octobre, à M. et Mme J.-Paul Boileau (Blanche Turcotte) est née une fille baptisée le 8 octobre, sous les prénoms de Marie, Thérèse, Lise. Parrain et marraine: M. et Mme Léonide Boileau (Florina Provencher), grands-parents de l'enfant.

Nos félicitations aux heureux parents.

PELERINAGE

Dimanche prochain, le 15 octobre, il y aura un pèlerinage aux Chantiers du Bon Pasteur. Les billets sont en vente au terminus Laval Transport, coin Côteau Rouge et Saint-Alexandre. Espérons qu'un grand nombre de paroissiens en fera partie.

Chambly-Canton

MARIAGE

Le 30 septembre, a été béni le mariage de Fridolin Gladu de Marieville, fils de Roméo Gladu et de Germaine Choinière avec Lorraine Dumaine de Chambly-Canton, fille de Eugène Dumaine et de Noëlla Léonard. La mariée au bras de son père portait une robe de satin blanc garnie de dentelle française. Elle avait un voile de tulle illusion et son bouquet était formé de roses rouges.

Après le mariage il y eut réception à Marieville. Pour son voyage la mariée portait un costume gris avec accessoires bleu marine.

Nos meilleurs voeux de bonheur.

RETRAITES PAROISSIALES

C'est dimanche prochain le 15 octobre que s'ouvrira dans notre paroisse les retraites paroissiales. Nous aurons une première retraite du 15 au 22 et la suivante du 22 au 29 octobre. Clôture à la fête du Christ Roi. Nous invitons donc tous les paroissiens à se préparer à suivre pieusement tous les offices des retraites.

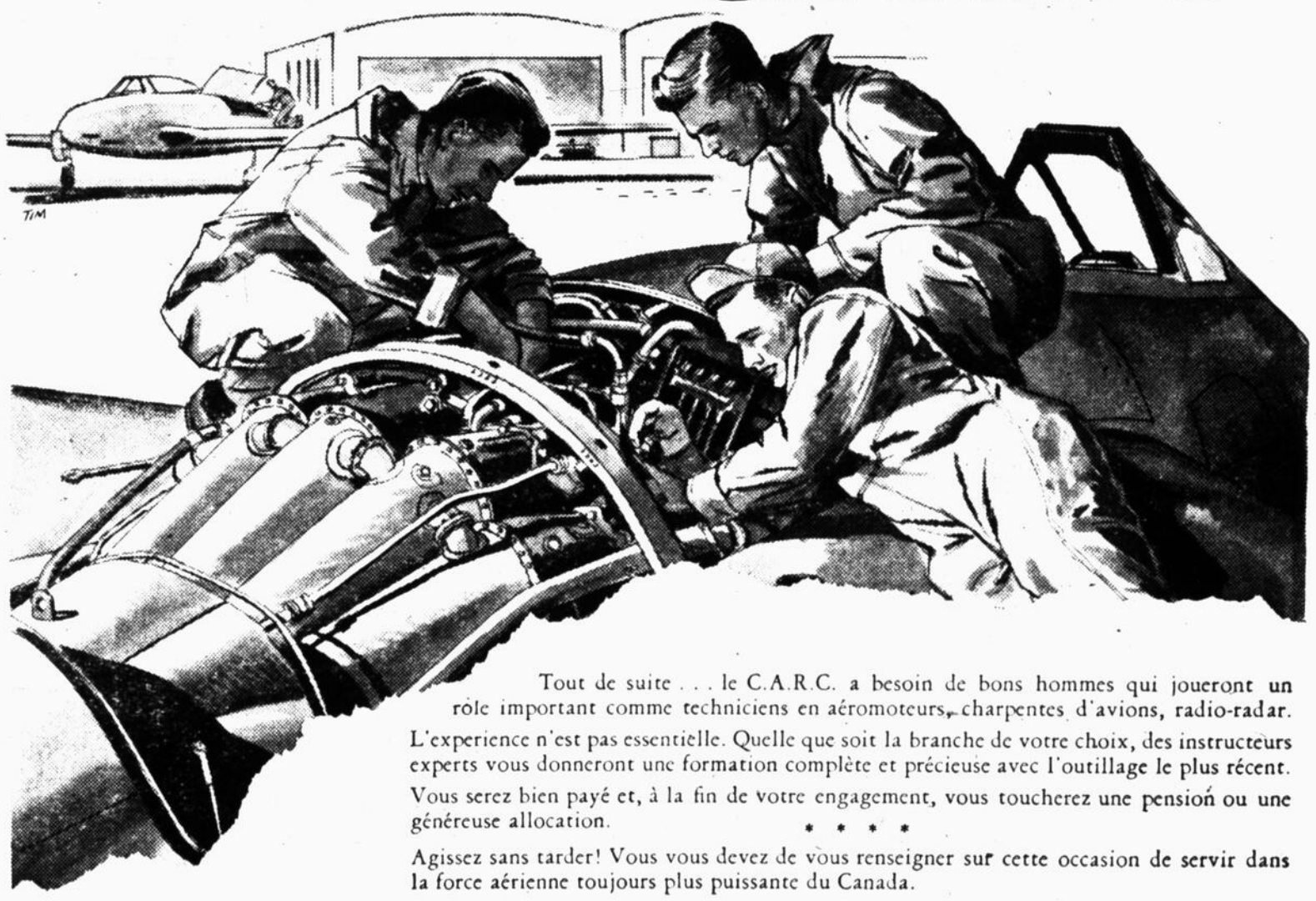
Les messageries du Canadien National livrent quelque 24,000,000 de colis par année.

Coca-Cola
NE COUTE QUE 7¢

Opposons à l'agression armée l'union de nos forces aguerries

Notre aviation a un besoin urgent d'hommes qu'elle formera sans tarder comme TECHNICIENS D'AVIONS de toutes spécialités

servez le Canada dans le C.A.R.C.



Tout de suite . . . le C.A.R.C. a besoin de bons hommes qui joueront un rôle important comme techniciens en aéromoteurs, charpentes d'avions, radio-radar. L'experience n'est pas essentielle. Quelle que soit la branche de votre choix, des instructeurs experts vous donneront une formation complète et précieuse avec l'outillage le plus récent. Vous serez bien payé et, à la fin de votre engagement, vous toucherez une pension ou une généreuse allocation.

* * * *

Agissez sans tarder! Vous vous devez de vous renseigner sur cette occasion de servir dans la force aérienne toujours plus puissante du Canada.

Faites votre part pour aider le Canada à faire la sienne!

Corps d'Aviation Royal Canadien

AGISSEZ SANS TARDER — CONSULTEZ LE CONSEILLER DU CENTRE DE RECRUTEMENT DU C.A.R.C. LE PLUS PROCHE DE CHEZ VOUS

ou postez ce coupon

Centres de recrutement du C. A. R. C. 1470 rue Mansfield, MONTRÉAL, P. Q. 24 rue Saint-Stanislas, QUÉBEC, P. Q. 49 rue Metcalfe, OTTAWA, Ontario

Veuillez m'envoyer, sans obligation de ma part, tous renseignements sur les conditions d'enrôlement et emplois actuellement vacants dans le C.A.R.C.

NOM (lettres moulées).....

ADRESSE.....

VILLE ..... PROVINCE.....

INSTRUCTION (degré et province).....

ÂGE..... C.A.F. 12WP

La première harpiste de la N.B.C. à Saint-Jean, le 28 novembre

En la personne de Gloria Agostini de New York, le public mélomane de Saint-Jean et d'Iberville aura l'avantage d'entendre, le 28 novembre prochain, à la Centrale Catholique, la première harpiste de l'American Broadcasting Company.

Cette talentueuse artiste canadienne de Montréal, et maintenant de New York, donnera en effet un récital à Saint-Jean, sous les auspices des Sociétés St-Jean Baptiste de Saint-Jean et d'Iberville, et si l'on en juge par les commentaires élogieux qu'elle a suscités dans la grande métropole américaine, l'on peut s'attendre à un véritable régal artistique.

L'histoire de Gloria Agostini, fille de notre distingué Directeur du Cercle Philharmonique de Saint-Jean, se lit d'ailleurs comme un véritable conte de fée.

Car les contes de Perreault peuvent commencer parfois à la rue Drolet près de Bélanger, à Montréal, pour se terminer à Radio City New York. Et c'est ce qui est arrivé à cette jeune Canadienne de Montréal que le maître de la harpe Grandjany, estime sa meilleure élève en Amérique et en Europe.

Oui, c'est bien par la demi-heure de solfège, demi-heure sacrée mais souvent aride qu'a commencé Gloria Agostini. Et cela tous les soirs après le "caffe nero" de papa Agostini, pendant que ses grandes soeurs qu'elle enviait parfois, faisaient la vaisselle.

Et maintenant, c'est sur le Broadway et à la N.B.C. de New York que joue Gloria Agostini, avec nul autre que Paul Whiteman et sa célèbre orchestre, et c'est encore elle que tout New York va applaudir à Radio City. Et c'est également elle qu'auront l'avantage d'applaudir tous ceux et celles qui assisteront au récital qu'elle présentera à la Centrale Catholique de Saint-Jean, le mardi 28 novembre prochain, sous les auspices des Sociétés St-Jean-Baptiste de St-Jean et d'Iberville.

Dès maintenant l'on peut réserver ses billets en s'adressant, à St-Jean, à MM. Adrien Gaulin et Bernard Bilot et à Iberville, à M. Bernard Larocque, ou à tout directeur ou membre des Sociétés St-Jean-Baptiste d'Iberville ou de St-Jean. Que l'on se hâte afin de ne pas être désappointé car déjà plus de 300 billets ont été retenus d'avance bien que le plan de la salle ne sera déposé à la Pharmacie Régnier que pour le début de la semaine prochaine.

Jouons aux cartes !

Aimez-vous les cartes? Encouragez les oeuvres de la L.O.C.F. mardi le 7 novembre, à 8 heures, à la Centrale Catholique. Nous aurons prix de table et de nombreux prix de présence, ainsi qu'un goûter; le tout pour 0.35 Réservez vos billets d'avance chez Mme Drouin, 248 St-Charles, tél. 4655, ou chez Mme A. Rameau, 80A DeSalaberry, tél. 6517. Bienvenue à tous.

Comité L.O.C.F. Cathédrale

Les tertiaires fêtent leur séraphique Père

Le 4 octobre est toujours un grand jour pour les fils et les filles de saint François.

Le matin, un grand nombre de tertiaires assistèrent à la messe de 7 heures et y firent la sainte communion.

Le soir, la soirée qu'ils avaient organisée remporta un franc succès.

Les disciples de St-Genès interprétèrent la pièce "Pas de Prêtre entre toi et moi", de Pierre l'Ermite avec grand talent et une rare maîtrise. La foule, qui comblait la Centrale, applaudit maintes fois.

Rarement nous avons l'occasion de voir du Pierre l'Ermite sur la scène et les artistes se sont surpassés.

Mgr Lucien Martin, Vic.-Gén., qui présida cette soirée exprima sa reconnaissance et sa joie de se trouver au milieu d'une assemblée aussi distinguée il félicita les artistes et les organisateurs de leur beau travail.

Nul doute que toute l'assistance conservera longtemps le souvenir de cette pièce si riche de leçons, si prenante par le sujet profondément humain et réaliste, si exaltante par la sublimité et la beauté du thème traité: la famille et le Sacerdoce.

Oui, il faut un prêtre entre l'homme et la femme, il faut l'influence sacerdotale qui alimente les âmes, nourrit les esprits et enrichit les coeurs pour se donner à l'oeuvre sublime de la Famille.

L'hon. G. Fauteux...

(Suite de la page 17)

versité Laval se plait à décerner à quelques-uns de ceux dont la vie ajoute quelque chose à la dignité et à la grandeur de l'homme. C'est pour cette raison que l'université Laval se revait de vous inscrire au livre d'or de ses docteurs."

(19-10-50)

Cinémathèque...

(Suite de la page 17)

ou de tel région du pays. Les éducateurs préfèrent un thème spécialisé que la Cinémathèque s'efforce de lui obtenir de l'extérieur.

Les statistiques témoignent de l'intérêt progressif de notre population pour le film documentaire, en voici les résultats :

Année 1948-59 :
De septembre à mai : 130 séances à 11,340 personnes.
Année 1949-50 :
De septembre à mai : 319 séances à 23,564 personnes.

A tous ceux qui seraient intéressés d'obtenir des films de la Cinémathèque de St-Jean, veuillez vous adresser au local du *Taxi Notre-Dame*, à 148 Blvd St-Joseph, tél. 2643.

Le local est ouvert jour et nuit, chaque client peut donc en aucun temps obtenir des renseignements, ou des films et revenir les porter également.

Les films suivants seront en dépôt à la Cinémathèque jusqu'au 15 décembre 1950.

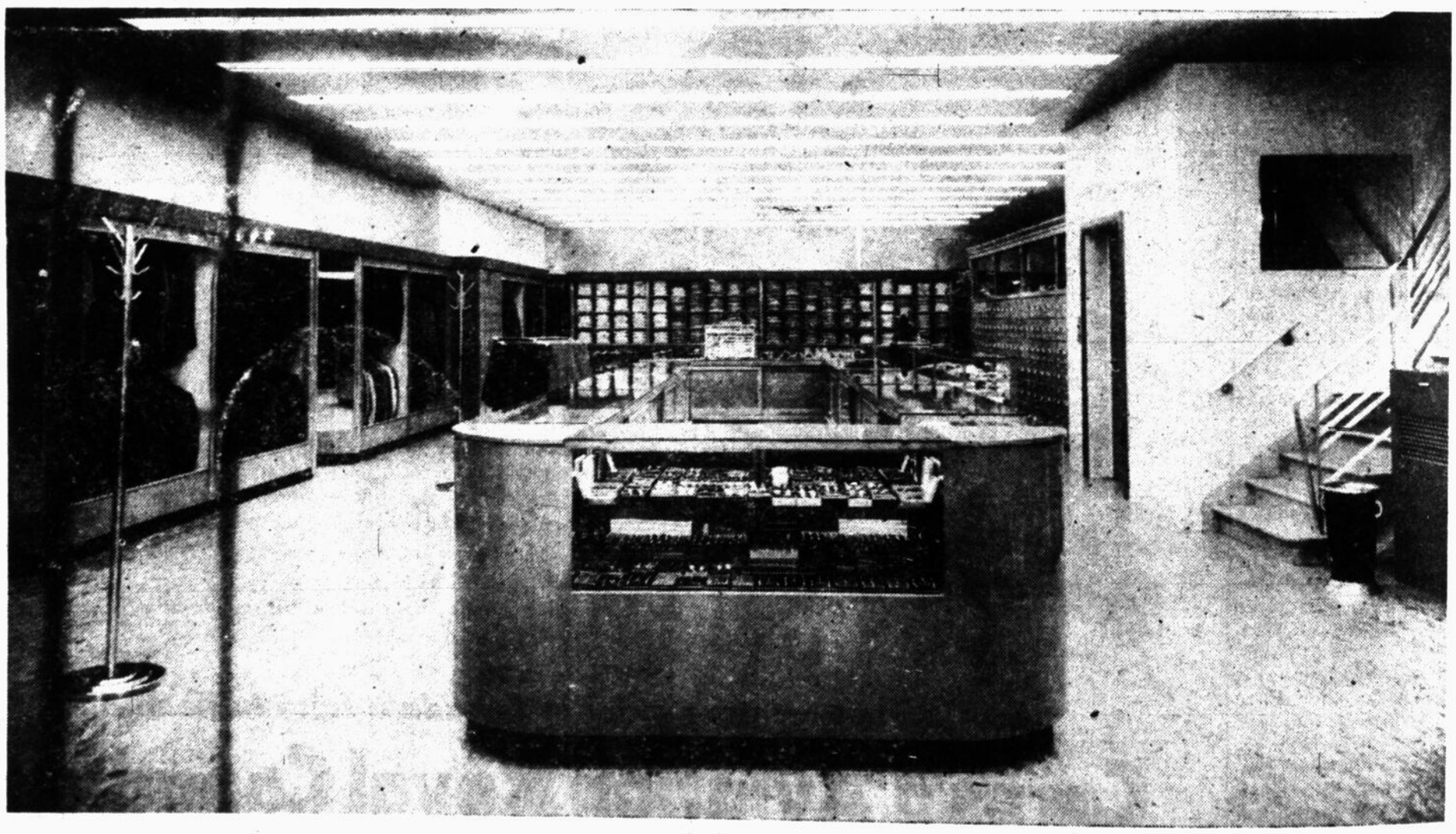
Ailes de la Marine
Attelage de l'Arctique
Berceaux
Bonjour, Voisin
Cadet Rousselle
Carnet de Voyage
Carrières et Berceaux
Créations canadiennes
Déjà du Métier
Eau potable
Esprits assoiffés
Famille Garviza
Forêt de l'Avenir
Gage d'avenir
Hostilités
Ile du Prince-Edouard
Insectes du Potager
Lecture pour Tous
Monde à deux dimensions
Nos enfants et Nous
Ombre au paysage
Pièce de résistance
Poste-Eclair
Renaissance du Mexique
Reportages :
No 97 (Sports d'hiver)
No 109 (Nous, Etudiants)
No 115 (Essouchement)
Sculpteurs canadiens
Semence certifiée
Sept peintres de Québec
Terreneuve, province Atlantique
Urnes de scrutin
Vallée des Dynamos
Valse brillante
Vent qui chante

* * *

Suivez la chronique de la Cinémathèque de St-Jean pour être au courant des programmes spéciaux que nous pourrons vous offrir.

Le Cinémathécaire.

PAYETTE



VOUS ETES INVITES A VISITER NOTRE

NOUVEAU REZ-DE-CHAUSSEE **MODERNISE**

AU NO 254 RUE RICHELIEU SAINT-JEAN, QUE.